№ 63 (2814) ■ Четвер, 4 квітня 2002 року ■ Ціна договірна

Голос України

Газета Верховної Ради України

Сьогодні в номері — програма ТБ

МИ СПОСТЕРІГАЄМО ЗА СЕРІЙНИМИ УБИВЦЯМИ



Мал. Сергія ТЕРЕЩЕНКА.

ЦЬОГО ДНЯ

■ 1868 р. Народився селекціонер Лев Семполовський. Вивів багато сортів цукрових буряків. ■ 1923 р. У Харкові відкрилася VII конференція Компартії України, на якій, зокрема, було вказано на необхідність ширшого використання української мови. ■ 1932 р. Народився видатний кінорежисер сучасності Андрій Тарковський. ■ 1936 р. В Одесі засновано НДІ очних хвороб (нині — імені академіка Філатова). ■ 1949 р. У Вашингтоні підписано Північноатлантичний пакт (НАТО). ■ 1984 р. Помер авіаконструктор Олег Антонов. Автор більш як 60 типів літаків.

Перевірку на міцність витримала лише електронна система

Після опрацювання ЦВК майже 100 відсотків виборчих бюлетенів результати голосування за партії і блоки істотно не змінилися: 4-відсотковий рубіж подолали шість політичних сил. Виборчий блок Віктора Ющенка «Наша Україна» набрав 23,52% голосів (70 мандатів), КПУ — 20,02% (59 мандатів), блок «За єдину Україну!» — 11,84% (35 мандатів), блок Юлії Тимошенко — 7,24% (21 мандат), СПУ — 6,89% (21 мандат) і СДПУ(о) — 6,26% (19 мандатів). У голосуванні в багатомандатному виборчому окрузі взяли участь 24 мільйони 853 тисячі 47 виборців, що становить 69,54% від внесених до списків, 918 617 виборчих бюлетенів (3,69%) визнано недійсними. Разом ці шість партій і блоків підтримали 18 млн. 355 тис. 756 виборців.

(Закінчення на 2-й стор.).

Найвідкритіші та найпрозоріші вибори. В СНД

На відміну від більшості міжнародних спостерігачів, які ще не дали своєї остаточної оцінки виборчому процесу в Україні і продовжують працювати, спостерігачі СНД свою місію завершили. Про це вчора заявив журналістам перший заступник голови виконкому Співдружності, виконавчий секретар СНД Дмитро Булахов. Від імені спостерігачів він подякував усім в Україні за конструктивний підхід до їхньої роботи, «який дав нам змогу отримувати весь можливий обсяг інформації».

(Закінчення на 5-й стор.).

У популізмі не звинувачувати

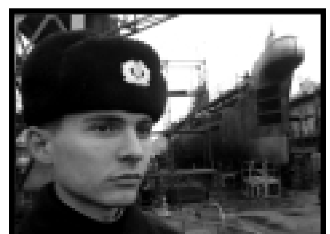
Прем'єр-міністр України Анатолій Кінах, інформуючи громадськість про успіхи економіки, повідомив про те, що в березні в країні спостерігалася дефляція 0,7 відсотка. Від початку року — 1,1 відсотка. Отже, тенденція до зниження цін на товарних ринках зберігається. Але, на думку багатьох спостерігачів, це не свідчить про стабільність цін.

Споживчі ціни, якщо згадати повідомлення Держкомстату, падали і в лютому, проте банкіри утримувалися знижувати процентні ставки за кредитами.

(Закінчення на 3-й стор.).



Чорна металургія 2. Десять років автономного плавання



«Ворог Гітлера номер 1» був небайдужий до жінок, любив справедливість і підводні човни

ПРО РОЗІГРАШІ, ЗАКОНОДАВСТВО ТА...



Колаж Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Сучасні різнобарвні плакати, красномовні теле- і радіореклами мало не на кожному кроці спокусливо запрошують споживача зіграти в рулетку із примхливою фортуною. На цей гачок для простаків велися ще відтоді, як з'явилися перші шахраї. Непоганий вилов дає вона і нині.

(Закінчення на 6-й стор.).

БЕЗПЛАТНИЙ СИР



Сім'я

«Ваші зусилля дістануть нашу підтримку»

Таке запевнення висловив заступник Генерального секретаря Організації Об'єднаних Націй з гуманітарних питань, координатор ООН щодо міжнародного співробітництва з чорнобильських питань Кензо Ошима під час відвідування МНС. Міністр з питань надзвичайних ситуацій та у справах захисту населення від наслідків Чорнобильської катастрофи Василь Дурдинець поінформував високого гостя про зроблене в Україні за рік, що минув від його першого візиту до нашої країни, коли він брав участь у міжнародній конференції «П'ятнадцять років Чорнобильської катастрофи. Досвід подолання», яка відбулася 18—20 квітня 2001 року.

(Закінчення на 5-й стор.).

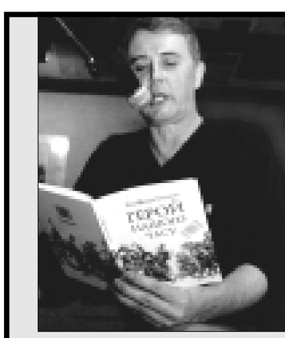
Процес пішов

У вівторок у Слов'янську нарешті розпочався судовий процес у справі вбивства директора ІРТК «ТОР» Ігоря Александрова. Досі засідання виїзної колегії Донецького апеляційного суду переносили п'ять разів, востаннє — через відсутність обвинуваченого Юрія Вередюка. Конвой не зміг доставити підсудного, оскільки в того, згідно з довідкою лікаря слідчого ізолятора, відкрилася легенева кровотеча через туберкульоз. Для обстеження стану здоров'я обвинуваченого суд призначив медичну експертизу, яка напередодні чергового засідання зробила висновок: постати перед судом 2 квітня Вередюк може.

(Закінчення на 3-й стор.).

Поживемо — подивимося і свій телевізор

У Дніпропетровську випускатимуть український телевізор. Колись їх тут складали на радіозаводі, котрий трансформувався у концерн «Весна» і вже за наших часів намагався налагодити випуск сучасних телеприймачів. Але справа не вдалася. «Весна» сьогодні нічого не випускає. За створення вітчизняного телевізора взявся Дніпровський машинобудівний завод. Спочатку він зумів освоїти виготовлення цілком сучасних телекомунікаційних систем, а тепер свій науковий та виробничий потенціал вирішив спрямувати на виготовлення телеприймачів нового покоління, **повідомляє наш власний кореспондент Микола НЕЧИПОРЕНКО.**



Друковане слово відроджується з усного

P. S. Африканець став депутатом Євпаторійської міської ради

Перевірку на міцність витримала лише електронна система

Підсумки виборів-2002

(Початок на 1-й стор.).

З урахуванням попередніх результатів голосування в одномандатних виборчих округах найбільше депутатських мандатів матимуть блоки «Наша Україна» (112) і «За єдину Україну!» (102), комуністи займуть 66 депутатських крісел, соціалісти — 24, об'єднані соціал-демократи — 23, прибічники Ю. Тимошенко — 21. Чотири місця у парламенті завоювала в мажоритарних округах партія «Демократичний союз», три — «Єдність», по одному — Партія національно-економічного розвитку України та Морська партія. Щоправда, партійні лідери вже наввипередки заявляють, що їхні фракції у майбутньому парламенті за рахунок депутатів-мажоритарників можуть стати ще потужнішими. Скажімо, до фракції «Нашої України» можуть увійти 126 депутатів, «За єдину Україну!» — понад 120, БЮТ — до 30 депутатів. До речі, з 399 нинішніх народних обранців, які балотувалися на парламентських виборах, перемогли 185 осіб.

«Наша Україна» здобула перемогу в 14 областях — Вінницькій, Волинській, Житомирській, Закарпатській, Івано-Франківській, Київській, Львівській, Рівненській, Сумській, Тернопільській, Хмельницькій, Черкаській, Чернівецькій, Чернігівській та Києві. Комуністи мають найбільше прихильників у восьми областях — Дніпропетровській, Запорізькій, Кіровоградській, Луганській, Миколаївській, Одеській, Харківській, Херсонській, у Криму та Севастополі. У Донецькій області переміг блок «За єдину Україну!», а в Полтавській — Соцпартія. У розподілі других-третіх місць у регіонах втрутилися ще СДПУ(о), БЮТ, «Єдність» у Києві та «Руський блок» у Севастополі.

А ось як розподілилися голоси між тими політичними силами, яким не вдалося подолати 4-відсотковий рубіж і які не потраплять до парламенту. За попередніми даними, блок Н. Вітренко набрав 3,22% голосів, «Жінки за майбутнє» — 2,11%, «Команда Озимого Покоління» — 2,01%, Компартія України (оновлена) — 1,4%, Партія зелених України — 1,3%, «Яблуко» — 1,15%, «Єдність» — 1,06%, блок «ДемПУ — Демократичний союз» — 0,88%, «Нова генерація України» — 0,77%, «Руський блок» — 0,73%, «ЗУБР» — 0,43%, Комуністична партія робітників і селян — 0,41%, Селянська партія — 0,38%, Партія реабілітації тяжкохворих — 0,35%, Всеукраїнська партія трудящих — 0,34%, «Всеукраїнське об'єднання християн» — 0,29%, Соціал-демократична партія — 0,26%, блок «Народний рух України» — 0,16%, Українська морська партія і блок «Проти всіх» — по 0,11%, «Нова сила» і Народна партія вкладників та соціального захисту — по 0,10%, «Християнський рух» — 0,09%, «Справедливість» — 0,08%, Українська Національна Асамблея та блок «Новий світ» — по 0,04%, Ліберальна партія України (оновлена) — 0,03%.

За словами голови ЦВК Михайла Рябця, ще можуть змінитися лише відомості про переможців у мажоритарних округах, адже поки що оброблено бюлетені 188 із 225 виборчих округів. Із деяких округів надійшли дані лише про менш як 50% оброблених бюлетенів.

М. Рябець визнав, що окремі органи самоврядування та виконавчої влади не подали вчасно або не уточнили списки виборців. За його словами, дільничні виборчі комісії подеколи користувалися списками, складеними ще до Всеукраїнського референдуму в 2000 році або й навіть до президентських виборів у 1999-му. Тож, звісно, у цих списках нині опинилося багато «мертвих душ». ЦВК має намір невдовзі звернутися до нової Верховної Ради із пропозицією ухвалити закон про державний реєстр фізичних осіб, в якому буде окремий розділ про реєстр виборців.

За словами М. Рябця, більшість суб'єктів виборчого процесу не змогли виконати вимоги виборчого закону про формування виборчих комісій. Не маючи розвинених партійних структур на регіональному рівні, більш як дві третини партій та блоків не запропонували своїх кандидатур до складу дільничних виборчкомів. До того ж понад 90% членів окружкомів не мали жодного досвіду в організації виборів за роки незалежності України. Голова ЦВК також визнав, що окружкоми нерідко приймали рішення, які «свідчать про заангажованість виборчої кампанії».

Не виправдала себе, вважає М. Рябець, і нібито демократична норма про голосування за відкріпними посвідченнями. «Ця норма була використана в зовсім інших цілях», — сказав голова ЦВК, навівши приклади, як тисячі людей прибували з інших округів для підтримки «потрібного» кандидата. А порушень закону в цьому немає.

Михайло Рябець наголосив: цьогорічна виборча кампанія довела, що потрібно передбачити адміністративну відповідальність за порушення виборчого законодавства та вдосконалити процедуру розгляду виборчих спорів виборчими комісіями та судами.

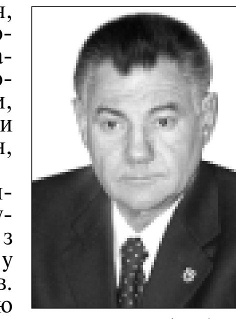
Вражаючими також були і проблеми у день голосування, про які одразу заговорили на повний голос ЗМІ, а тепер уже і ЦВК. На виборчих дільницях не було створено належних умов для голосування, нерідко вони тіснилися в маленьких приміщеннях, де виникали довжелезні черги, не вистачало кабін для голосування, а на деяких дільницях навіть не було освітлення. Хоча, як запевнив М. Рябець, коштів для діяльності виборчкомів було виділено вдосталь.

Згідно з виборчим законом, парламентські вибори не можуть бути визнані недійсними. Можливо лише (після судових рішень) визнання недійсними результатів в окремих одномандатних округах.

Витримала перевірку на міцність хіба що електронна система ЦВК. За словами М. Рябця, не було зафіксовано жодних спроб злому інформаційно-аналітичної системи, яка вела підрахунок голосів, хоча такі погрози й лунали перед виборами. «Можна констатувати, що наша система створена фахівцями світового рівня», — сказав він. За кілька днів ЦВК обіцяє розмістити на своїй web-сторінці (www. cvk. ukrpack. net) усі протоколи дільничних виборчих комісій.

Юліана ШЕВЧУК.

Олександр Омельченко недосяжний



«Здається, ніхто не сумнівався, що Олександр Омельченко від самого початку буде недосяжний», — каже секретар комісії Валентина Антонюк. Згідно з попередніми даними, за діючого міського голову віддали голоси більш як 70 відсотків киян, які взяли участь у голосуванні.

Старт був непростий. Побороти-ся за крісло керівника міста прагнули 16 кандидатів. Семеро зійшли з дистанції ще перед виборами, тож у списках залишилося 9 претендентів. Серед них потенційну конкуренцію Олександру Омельченку могли скласти його однофамілець народний депутат Григорій Омельченко та народний депутат Віктор Чайка («Яблуко»). Однак ці прогнози політологів виявилися аж надто далекими від істини: за Григорія Омельченка подано трохи більш як 15 відсотків голосів, за Віктора Чайку — 3 відсотки з лишком.

Сам Олександр Омельченко, розмовляючи з журналістами, сказав, що у своїй подальшій роботі намагатиметься закріпити досягнення столичної влади та згідно із затвердженим Генеральним планом динамічно розбудовувати столицю. А свою нову команду він бачить такою: половину місць у Київраді здобудуть кандидати від партії «Єдність», 20 відсотків — від «Нашої України», ще 20 місць належатиме комуністам, соціалістам і «зеленим», а останні десять — «як Бог на душу покладе».

Анатолій КАРАСЬ.

Місто не поміняло голову

За попередніми даними, Одеським міським головою знову обрано Руслана Боделана, який здобув на кілька десятків тисяч голосів більше, ніж його найближчий суперник (а загалом їх було дванадцять) Едуард Гурвіц. Руслан Боделан зумів посприяти оздоровленню промислового виробництва, заохотити середній та малий бізнес і на цій основі дедалі краще наповнювати бюджет, розв'язувати соціальні проблеми. І, схоже, люди це оцінили.

Георгій ВОРОТНЮК.

Одеса.

Прогнози не справдилися

Щонайменше в семи округах вибори депутатів у ВР АРК можуть бути визнані недійсними, заявив голова виборчкому автономії Іван Поляков. Причому славу найодіознішого під час виборів двадцять п'ятого округу (де з бюлетенів не було викреслено ім'я Леоніда Грача, знятого з реєстрації рішенням суду) після виборчої кампанії затьмарили інші.

Наприклад, по 95-му округу суд ухвалив рішення включити в списки і бюлетень для голосування голову Союзу кримських фермерів Сергія Тура, а комісія вирішила судове рішення не виконувати.

А в 39-му окрузі Сімферополя на більшості дільниць вибори визнано недійсними.

Зафіксовано випадки продажу виборчих бюлетенів, обліку використаних під час голосування бюлетенів без печаток і прізвищ, незаконного розкриття урн до кінця голосування, факти невідповідності кількості бюлетенів, отриманих виборчою комісією, і контрольних талонів, видачу стороннім виборчих бюлетенів.

Скандальним став і 34-й окружком Сімферополя, голову комісії якого Віталія Карася правоохоронці затримали за те, що він уночі переніс два лантухи з бюлетенями 71-ї дільниці до себе додому, а під час дачі свідчень міліції, в супроводі якої документи було повернено в окружком і котра проводитиме тут внутрішнє службове розслідування, пояснив свій вчинок «втомою членів комісії та її охоронців». Бюлетені 34-го округу тепер ще раз перераховуються під наглядом голови виборчкому автономії, який заявив що «у випадку грубих порушень доведеться визнати вибори тут недійсними і провести перевибори».

Хоч бюлетені підраховано лише в 76 округах зі 100, вже сьогодні можна стверджувати, що результати виборів до кримської ВР не відповідають прогнозам: «Команда Куніцина» має перевагу над своїм головним опонентом — «Блоком Грача» — у понад десять депутатських мандатів проти 19 комуністичних. ЗМІ півострова рясніють заявами про те, що «Леоніда Грача можуть обрати до ВР АРК на повторних виборах по 25-му округу».

Однак це спростував кримський адвокат Олександр Гнєздов, нагадавши, що «згідно з частиною 4 статті 43 Закону України «Про вибори депутатів ВР АРК» на повторних виборах у будь-якому виборчому окрузі не можуть балотуватися громадяни, щодо яких було відмінено рішення про реєстрацію».

...Уже відомі й деякі прізвища переобраних міських голів: Джанкоя — Володимир Синицький, Керчі — Олег Осадчий, Євпаторії — Володимир Даниленко, Феодосії — Володимир Шайдеров, Судака — Леонід Шремф, Ялти — Сергій Брайко, Сімферополя — Валерій Єрмак.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

Триває боротьба за крісло

Як ми вже повідомляли, в Черкасах досі не підбито підсумки виборів міського голови та депутатів до обласної, районних та міської рад.

Тим часом один з кандидатів на посаду міського голови Анатолій Волошин, не дочекавшися рішення міської виборчої комісії, з допомогою своєї охорони, зайняв кабінет градоначальника. Чинний міський голова В. Олійник скликав сесію міської ради та збори територіальної громади Черкас і заявив, що в місті відбулося захоплення представницького органу влади.

Депутати міськради та представники громади обласного центру зажадали від обласної прокуратури та міліції дати правову оцінку інциденту і вжити відповідних заходів. Представники правоохоронних органів заявили, що не втручатимуться у виборчий процес.

Як повідомила прес-секретар міськради Тетяна Немченко, ніч з 2-го на 3 квітня Анатолій Волошин разом з групою підтримки провів у кабінеті міського голови.

Уранці прибув на роботу і Володимир Олійник. Очікується зібрання територіальної громади Черкас на майдані перед облдержадміністрацією. Територіальна міська виборча комісія вже одержала всі протоколи й почала підрахунок голосів, а також розглядає численні скарги виборців.

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаси.

Фотофакт

Надзвичайний та Повноважний Посол Росії в Україні Віктор Черномирдін вручив Президентові НАНУ Борису Патону єдиний екземпляр виданої в Росії книжки, присвяченої 40-річчю вступу академіка на посаду керівника Академії наук України.

***На фото Юрія ВЕНГЕРЕША**: під час вручення.*



У Конституційному Суді

Депутата можна звільнити з роботи

Конституційний суд України у справі за конституційним поданням Міністерства внутрішніх справ щодо офіційного тлумачення положення частини другої статті 28 Закону України «Про статус депутатів місцевих Рад народних депутатів» (справа про охорону трудових прав депутатів місцевих Рад)

«вирішив:

1. Визнати такими, що не відповідають Конституції України (є неконституційними) положення частин першої та другої статті 28 Закону України «Про статус депутатів місцевих Рад народних депутатів», за якими:

— «депутат місцевої Ради народних депутатів не може бути з ініціативи адміністрації (власника) підприємства, установи, організації, навчального закладу звільнений з роботи чи від займаної посади, виключений з колгоспу, кооперативу або навчального закладу (крім випадків повної ліквідації підприємства, установи, організації), а також переведений в порядку дисциплінарного стягнення на нижчеоплачувану роботу (посаду) без попереднього погодження з відповідною Радою народних депутатів, а в період між пленарними засіданнями Ради — з головою Ради за попередніми висновками комісії мандатної, з питань депутатської діяльності та етики»;

— «депутат з числа військовослужбовців або інших категорій громадян, служба яких регулюється статутами і положеннями, не може бути з ініціативи командування (адміністрації) звільнений зі служби, понижений у званні чи посаді в порядку дисциплінарного стягнення без попередньої згоди Ради, а в період між пленарними засіданнями Ради — голови Ради за попередніми висновками комісії мандатної, з питань депутатської діяльності та етики».

2. Положення частин першої та другої статті 28 Закону України «Про статус місцевих Рад народних депутатів», що визнані неконституційними, втрачають чинність з дня ухвалення Конституційним Судом України цього рішення.

3. Рішення Конституційного Суду України є обов'язковим до виконання на території України, остаточним і не може бути оскарженим.

Рішення Конституційного Суду України підлягає опублікуванню у «Віснику Конституційного Суду України» та в інших офіційних виданнях України.»

У популізмі не звинувачувати

Коментар

(Початок на 1-й стор.).

Тим часом динаміка грошових агрегатів свідчила про вкрай низький рівень капіталовкладень у сферу матеріального виробництва і брак обігових коштів у підприємств. А якщо міркувати далі — про загрозу затовареності економіки і невідворотне знецінення гривні. Прем'єр-міністр стверджує, що обійшлося без популізму. Однак було задекларовано зниження цін на продукти харчування найпершої потреби до 31 березня на 25—30 відсотків. Місцеві органи влади в першому кварталі домагалися зниження цін на хліб та інші продукти харчування, зокрема шляхом встановлення граничних меж і надбавок. Тепер адміністративний тиск послабшає, і наважусь спрогнозувати: вже цього місяця ціни на продовольчі та непродовольчі товари полізуть вгору. І вже невдовзі буде привід поговорити про вартість національних грошей.

У березні зростання готівки в обігу не лякало, бо її пропозиція перевищувала попит, стимулюючи тим самим зростання роздрібного товарообігу. До того ж готівковий курс від безготівкового в Україні далеко не бігає. Отже, Нацбанк тримав усе під контролем. Але пропозицію валюти створювали експортери, переважно металурги і хіміки, які на сьогодні через об'єктивні причини вже знизили обсяги торгівлі. Рятували становище аграрники, але їм нині не до експорту, бо посівна. А скорочення експортного потенціалу штовхає Нацбанк до поступової девальвації гривні. Падіння гривні провокуватиме зростання цін на товари і послуги.

Починаючи з квітня, місячна потреба Пенсійного фонду України, як стверджує його голова Борис Зайчук, становитиме більш як 1,9 мільярда гривень — трудові пенсії зростуть на 10 відсотків. Отож в обороті перебуватиме приблизно на 600 мільйонів гривень готівкових більше, ніж зазвичай. Чи втримає свій курс гривня?



Сергій ВЛАД.

Фото Володимира РЕПІКА (Укрінформ).

Офіційно

Започатковано конкурс учнівської творчості

Президент України Леонід Кучма підписав указ «Про Всеукраїнський конкурс учнівської творчості». Документ видано для популяризації творчої спадщини Т. Шевченка та утвердження його духовних заповідей як важливого чинника консолідації суспільства, активізації виховної і патріотичної роботи, виявлення літературних, художніх та інших здібностей і обдарувань підростаючого покоління.

Конкурс, присвячений Шевченківським дням, згідно з указом проводитиметься щорічно, починаючи з 2003 року. Його гасло: «Об'єднаймося ж, брати мої».

Фінансове забезпечення заходів здійснюватимуть Кабмін, а також центральні органи виконавчої влади, Рада міністрів Автономної Республіки Крим, обласні, Київська та Севастопольська міські держадміністрації.

Ювілей — у новому приміщенні

Кіровоградська міська стоматологічна поліклініка відсвяткувала новосілля. Із старої аварійної будівлі вона переїхала до нової, щойно відреставрованої у центрі міста.

Реставрація тривала понад півтора року, і на неї було витрачено майже півмільйона гривень із міського бюджету.

Цього року закладу виповнюється двадцять років. Святкуватимуть ювілей у новому приміщенні.

Олег БОНДАР.

Кіровоград.

Міліцейське новосілля

У нове приміщення переселилися працівники Очаківського відділу внутрішніх справ. Тепер їм можуть позаздрити колеги з усіх районів Миколаївщини: якщо раніше всі служби сиділи, як то кажуть, на голові одна в одної через тісняву, то сьогодні кожна має можливість спокійно виконувати свої функції.

Правоохоронці не чекали пасивно завершення будівництва — у вільний від служби час працювали на будові.

Анатолій РОМАНЮК.

Миколаївська область.

«Оболонь» може стати «Сарматом»?

Конфлікт

Принаймні донецьке підприємство дуже цього бажає. А тому, використовуючи різні методи, намагається скупити акції столичного підприємства.



За словами почесного президента ЗАТ «Оболонь» народного депутата України Олександра Слободяна, кілька колишніх співробітників підприємства, які нині працюють на конкурентів, приблизно з січня почали проводити агітаційну роботу та скуповувати акції «Оболоні» на користь інвестиційної компанії «Кермет інвест», що обслуговує Донецький пивзавод «Сармат».

Застосовуючи різні методи, вони пропонували акціонерам продати свої акції за ціною вп'ятеро більшою від номіналу. Тобто за 500 гривень. Кожний з 1200 акціонерів «Оболоні» має близько 200 акцій. Як розповів Олександр Слободян, агітатори їздять до власників цінних паперів додому, телефонують їм кілька разів на день, при цьому звертаючись переважно до пенсіонерів. Така заповзятість пояснюється тим, що за кожну акцію, викуплену для «Кермет інвест», вони отримують, подейкують, винагороду в один долар. За даними керівництва ЗАТ «Оболонь», нині у власності «Кермет інвест» опинилося майже 10 відсотків акцій київського підприємства. Проте більшість акціонерів відмовилася продати цінні папери, вважаючи неприпустимим їх продаж будь-яким структурам. Адже протягом приватизаційного періоду постійно зростає зарплата, рівень якої значно вищий середньої в Україні. Щорічно виплачують дивіденди. До того ж пенсіонери отримують їх на рівні з працівниками. Тим, хто все-таки вирішив отримати «живі» гроші, керівництво «Оболоні» запропонувало продати акції за ціною, не меншою, ніж пропонують представники «Сармату». При цьому таких виявилося не більше 30 осіб.

Керівництво «Оболоні» збирається оскаржити дії представників «Сармату» в суді. Там будуть розбиратися і з колишніми акціонерами. Бо згідно з чинними нормативними актами ЗАТ «Оболонь» вони мали право реалізовувати акції лише акціонерам товариства або самому товариству.

Завдяки керівництву цей скандал не позначився на виробничих показниках підприємства, яке за перший квартал цього року порівняно з аналогічним періодом минулого збільшило виробництво продукції на 15,3 відсотка.

Богдан ДОВНИЧ.

На знімку: Олександр Слободян відповідає на запитання журналістів.

Фото Сергія КОВАЛЬЧУКА.

Процес пішов

(Початок на 1-й стор.).

На засіданні після проголошення обвинувального висновку Юрій Вередюк заявив, що не вважає себе винним у скоєнні злочину і що вбивство було помилкове і неумисне. Мешканець Краматорська обвинувачується у навмисному вбивстві із корисливих мотивів. Допит його мав розпочатися в середу. На вимогу підсудного залу засідань обладнано технікою для ведення аудіозапису процесу.

Ліна КУЩ.

Помстилися не тільки підприємцю

Знак біди

Майже сім тонн отруєної риби зібрано у ставку села Брідки Теплицького району на Вінниччині. Працівники регіональної Держрибінспекції виявили у воді чотири поліетиленові мішки із залишками пестицидів. За три кілометри від місця пригоди розташований хімсклад місцевого господарства. Саме звідси, припускають члени районної екологічної комісії з питань техногенної й екологічної безпеки, зловмисники винесли отруту.

Збитків зазнав не тільки підприємець, який торік узяв ставок в оренду: плесо було зариблено товстолобиком, карасем, коропом. Ставок цей — на притоці річки Південний Буг. Випадки загибелі риби, як пояснили в обласному управлінні екологічної безпеки, спостерігаються у руслі річки нижче водного плеса ставу. Ліквідують наслідки забруднення ставу та утилізують отруєну рибу спеціалісти управління з питань надзвичайних ситуацій. У селі цей випадок розцінюють як помсту, що йде, схоже, від людської заздрості.

Віктор СКРИПНИК.

Вінницька область.

Футбол

Почали з перемоги

У болгарському місті Альбені розпочався третій міжнародний турнір серед жіночих збірних. Цього разу участь беруть національні команди України, КНДР, Румунії, Росії та Болгарії. У першому турі підопічні Анатолія Пісковця виграли в болгарок — 1:0. Єдиний м'яч в українок забила Юлія Карпенкова. Того дня збірна КНДР легко перемогла румунок — 5:1.

До речі, збірна України була переможницею першого турніру в Альбені. Тоді у фіналі в серії післяматчевих пенальті наші дівчата переграли іменитy збірну США.

У Києві та Борисполі

Попередні україно-грузинські футбольні стосунки мали лише товариський характер. Відбулося три такі поєдинки. Два виграли українці, одна нічия. Як повідомила прес-служба ФФУ, четвертий раунд зустрічей на найвищому рівні Україна—Грузія відбудеться 17 квітня у Києві, на стадіоні «Динамо». Початок товариського матчу — о 19.00.

А напередодні (16.04) у Борисполі, на стадіоні «Колос», о 16.00 розпочнеться гра молодіжних збірних України та Грузії.

Маркевича відправлено у відставку

Львівські «Карпати» досить успішно провели перше коло чемпіонату країни і прийшли на проміжний фініш на третьому місці, слідом за визнаними лідерами — «Динамо» і «Шахтарем». І в зимовий період львів'яни серйозно готувалися до майбутніх поєдинків. Але старт другого кола для «Карпат» виявився вкрай невдалим: поразки в Донецьку від «Металурга» і «Шахтаря» та домашня нічия з «Дніпром».

Це, либонь, і спонукало керівництво клубу вдатися до крайніх заходів і відправити у відставку тренера Мирона Маркевича та його асистента Юрія Дячука-Ставицького. Про це позавчора на зборах колективу оголосив генеральний директор ФК «Карпати» Михайло Притика.

А поки що команда до чергового календарного матчу (у понеділок вдома проти київського «Динамо») готується під орудою Володимира Журавчака, котрий також був помічником Маркевича.

Це не перша відставка тренерів у поточному чемпіонаті. Нагадаємо, що торік у серпні у ЦСКА Володимира Безсонова замінив Олег Кузнецов. У жовтні зняли двох: у «Дніпрі» — Миколу Федоренка (у листопаді прийшов Євген Кучеревський), у «Шахтарі» — Віктора Прокопенка. Його місце у грудні дісталося італійцеві Невіо Скала. У листопаді «Кривбас» за власним бажанням залишив і потім опинився у київському «Арсеналі» Геннадій Литовченко. А в березні криворізький колектив очолив Ігор Надеїн, під орудою якого команда поспіль зіграла внічию з «Шахтарем» і «Динамо». І от тепер маємо галицькі пертурбації.

Вагома заявка манчестерців

Ліга чемпіонів. Перші чвертьфінальні матчі.

«Депортиво» (Іспанія) — «Манчестер Юнайтед» (Англія). 0:2. **Ла-Корунья. Стадіон «Ріасор». 32 351 глядач. Голи: Бекгем, 15, Руд ван Ністелрой, 41.**

Манчестерці показали високий клас, взяли реванш за поразки в попередньому раунді і зробили вагому заявку на вихід до півфіналу.

«Баварія» (Німеччина) — «Реал» (Іспанія, Мадрид). 2:1. **Мюнхен. «Олімпіаштадіон». 60 000 глядачів. *Голи:* Еффенберг, 82, Пісарро, 88 — Джеремі, 11. На 72-й хвилині Еффенберг не реалізував пенальті (воротар).**

У першому таймі мадридці мали помітну перевагу. А от у другому — проявився німецький дух. Навіть нереалізований пенальті не вибив з колії підопічних Оттмара Хітцфельда. І вони, перехопивши ініціативу, потужно провели закінчення матчу і таки «вирвали» перемогу. Хоча вона не дає гарантій баварцям на продовження виступів у турнірі. У столиці Іспанії «Реал», який забив м'яча на чужому полі, постарається довести справу до логічного кінця.

Добірку підготував Віктор БРАНИЦЬКИЙ.

На знімку: *момент зустрічі «Баварія»—«Реал».*



Фото АП.

3 квітня пенсії зростуть на 10 відсотків

ЧОРНА МЕТАЛУРГІЯ

2. Десять років автономного плавання

Упродовж усього періоду незалежності України чорна металургія залишається основним валютним донором вітчизняної економіки. Водночас технічно галузь — на рівні інженерії позаминулого століття.

У жовтні минулого року Кабінет Міністрів передав на розгляд до Верховної Ради Національну програму розвитку та реформування гірничо-металургійного комплексу України на період до 2010 року. Навіть за побіжного аналізу в око впадають типові для таких документів недоліки. Головний з них — декларативність та еклектичність.

По суті, програма складається з двох розділів. Перший присвячено технічному переозброєнню та модернізації галузі. Другий — розв'язанню так званої проблеми «надлишкових потужностей», яку автори програми чомусь називають реструктуризацією. До того ж і в першому, і в другому випадку залишається незрозумілим, на підставі яких оціночних або цільових критеріїв визначалися накреслені програмою рубежі.



Навіщо паровозу комп'ютер

Критерії формування у надрах нашого Кабміну та його підрозділів технічної політики розвитку галузей вітчизняної індустрії загалом і чорної металургії зокрема для широкої громадськості залишаються таємницею за сімома печатками. Відтак про самі ці критерії доводиться судити лише за індикативними даними. Одним із найінтегральніших у цьому сенсі показників є рівень розробок, відзначених Державною премією України у сфері науки і техніки.

Можна по-різному ставитися до цієї державної нагороди. Побутує думка, що держпремії — рудимент совкового ставлення до науки. Мовляв, в умовах ринкової економіки діють інші стимули. Справді, може бути. Тільки де вони? І вже ніхто, мабуть, не зможе заперечувати той факт, що ця нагорода апріорі має відображати досягнення, так би мовити, прориви в майбутнє за найперспективнішими для країни напрямами науково-технічного прогресу. Саме тому **державна премія поки що залишається індикатором державної стратегії в науково-технічній політиці, яку здійснює вища виконавча влада.**

Отож. Серед інших лауреатами Державної премії України у сфері науки і техніки в 2001 році стали й металурги. Науковці та спеціалісти, котрі запровадили на комбінаті «Криворіжсталь», цитую: «ресурсоощадні технології виробництва конкурентоспроможного на світовому ринку арматурного прокату нового покоління».

Уже сама назва відзначеної високою державною нагородою роботи навіть у дилетанта викликає принаймні деякий подив. Сталевий арматурний прокат — він і є сталевий арматурний прокат. І стандарти його видів відрізняються лише геометрією перетину, розмірами і хімскладом. Безумовно, честь і хвала криворіжцям, що експортована ними арматура сертифікована за міжнародними нормами і правилами, що склалися на світовому ринку. Що виробляють вони її під замовлення з вуглецевих, а не рядових, як раніше, марок сталі. І взагалі, а чи був хлопчик?

У тому, що хлопчика, тобто технологічного прориву, фактично не було, переконує і той факт, що сталь для «арматурного прокату нового покоління» на криворізькому комбінаті продовжують варити в тих самих мартенах. Так, отримати в цих агрегатах метал за хімскладом під замовлення — вищий пілотаж майстерності сталеварів. Тільки ось навіщо паровозу комп'ютер? Будь-яка, навіть найвитонченіша з точки зору інженерії та винахідництва, модернізація мартенівського виробництва сталі з наступним отриманням з неї прокату — геть безперспективна. І по суті є науково-технічним регресом, а не прогресом.

Продовження.
Початок у № 63 від 3 квітня

Я далекий від обвинувачення членів Комітету з Держпремій у сфері науки і техніки в некомпетентності, упередженості чи комформізмі. Але! Проектуючи такі рішення на науково-технічну політику, що її проводить наша виконавча влада, мимоволі доходиш маловтішного висновку: оціночні та цільові критерії цієї політики розмиті чи принаймні безсистемні.

І справді. Почнемо з простого запитання. Скільки, якої якості і яким чином вироблюваного металу потребує Україна? Сьогодні на це елементарне запитання не відповість у країні ніхто. Не відповідає на нього, звісно, і передана до Верховної Ради національна програма.

Соло на світовому ринку

Отже, скільки? Перебуваючи у складі СРСР, ми виплавляли майже 52 мільйони тонн сталі. Сьогодні —трохи більш як 31 мільйон тонн. При цьому, закріпившись на світовому ринку металу як самостійна держава-експортер, Україна виконує на ньому сольний танець. Нагадаємо, що коли решта його учасників 80—85 відсотків вироблюваної металопродукції споживають на внутрішньому ринку, то ми чинимо з точністю навпаки, залишаючи собі лише 15 відсотків. Аналітики пророкують, що й через десять років наша країна за цим показником у два з половиною раза відставатиме від інших держав, навіть якщо ВВП кожного року зростатиме на 15 відсотків.

І ні для кого не таємниця, що зношення основних фондів (а це і є метал!) у базових галузях досягло всіх можливих і неможливих меж. В електроенергетиці, наприклад, 85 відсотків. У тій же чорній металургії — 65 відсотків. У хімічній промисловості — 70, у сільському господарстві — 80, на транспорті, передусім трубопровідному, — 75 відсотків. Але ж бо є ще й інфраструктура: мости, віадуки, теле- і радіоретранслятори, опори електропередачі, портові та баштові крани, інші технологічні металоконструкції, які продовжують нести навантаження і виконувати свої функції. І за останні два роки — досить активно. Економічне зростання, що зашкалює часом за 100 відсотків, спостерігається практично в усіх галузях народного господарства. Але саме ця обставина і насторожує. Адже досягається воно в 99 випадках із ста на застарілому, зношеному обладнанні. **Обсяги інвестицій і капіталовкладень в основні фонди жодним чином не корелюються із зростанням промислового виробництва. Ось чому вчені-системники застерігають: за такого розвитку подій Україну в найближчі п'ять років чекають неминучі техногенні катастрофи.**

Зазначимо, що не корелюється з економічним зростанням і виробництво, і внутрішнє споживання сталі. Лише один приклад. Торік автомобілебудівники збільшили випуск товарної продукції на 40 відсотків. Показники реалізації — ще вищі. А автомобільний лист наші металурги як не катали останніми роками, так і не катають.

Не менш цікавий і такий факт. Український експорт чорних металів практично не реагує на світову кон'юнктуру цього ринку. Так, після кризи 1998—1999 років у Південно-Східній Азії світове виробництво металу скоротилося на 2,3 відсотка. А в нашій країні, навпаки, почали зростати обсяги виплавки чавуну і сталі.

Усе це разом дає змогу деяким аналітикам зробити висновок, що після ринкових перетворень (глибина приватизації наших металокомбінатів досягла 70 відсотків, по суті, в державній власності залишається лише «Криворіжсталь», на яку припадає близько 25 відсотків металопродукції, вироблюваної у країні) галузь втратила здатність до стратегічної поведінки і на внутрішньому, і на міжнародному ринках. На підтвердження сказаного наводяться й інші аргументи. Якщо провідні світові експортери практично не викидають на світовий ринок напівфабрикати (прокатну заготовку), то структура українського експорту на 85 відсотків заповнена саме заготовкою. До того ж її ціна майже вдвічі менша, ніж металопрокату високих споживчих властивостей.

Насмілюся не погодитися з цією точкою зору. На мою думку, поведінка наших металургів, зокрема й нових власників, продиктована відсутністю промислово-економічної стратегії у нашій державі загалом. Поставлені в ідіотські умови анархічних ринкових перетворень усередині країни, вони зайняли єдино можливу для них нішу на світовому ринку. А саме нішу першорудного металу.

По своєму ліжку простягай ніжки

Сама по собі ця ніша досить стабільна, а отже, перспективна і, на відміну від економічної політики нашої держави, абсолютно передбачувана.

Попри те, що технологічні прориви у виробництві металопродукції за останні три десятиріччя в усьому світі здійснюються на базі використання металобрухту як основної сировини, найстабільнішим залишається попит саме на першорудний метал. Він практично не залежить від кон'юнктури ринку металопродукції високих споживчих властивостей. Якщо спад в автомобілебудуванні змушує тих самих американців зупиняти листопрокатні стани, а відсутність будівельного буму — запроваджувати санкції проти експортерів арматурного прокату (зокрема й проти нашої «Криворіжсталі»), — то світова промисловість узагалі ось уже протягом багатьох десятиріч потребує щорічно шестивідсоткового приросту виробництва першорудного металу. До речі, японці, котрі не мають власної сировинної бази, при всьому тому, що посідають провідне місце серед країн постіндустріальних технологій, зберігають повний цикл, тобто всі переробки отримання першорудної сталі. Доменне виробництво передусім. Вони що, дурні?

Особисто мене, наприклад, завжди дивував той факт, що за часів совдепії модернізація українських металозаводів починалася з будівництва нових листопрокатних або сортових станів. У результаті наші комбінати відчували постійний дефіцит заготовки, що, в свою чергу, практично не давало змоги здійснити докорінну модернізацію переділів отримання першорудного металу. **Саме тому до останнього часу українська металургія технологічно залишалася найвідсталішою у світі. Величезний парк мартенівських печей, замість конвертерів, розливання виплавленої сталі у зливки, з наступним їх охолодженням і нагріванням, наявність слябінгів і блюмінгів замість установок безперервного лиття заготовок, — усе це разом не далеко відійшло від демидовських заводів.** При цьому плавка металу під замовлення за хімскладом і фізико-механічними властивостями залишалися рожевою мрією. Промисловість використовувала те, що виходило. А там, де використання рядових сталей не допускалось у принципі, скажімо, в оборонці, зводили міні-металургійні цехи. На базі, до речі, досить передових технологій.

Перехід наших металургійних комбінатів на виробництво та експорт переважно першорудної сталі (переробної заготовки), наявність «надлишкових», а точніше, резервних потужностей, відсутність внутрішнього платоспроможного попиту на прокат високих споживчих властивостей — ось об'єктивна база для складання реальної, а головне, виконуваної національної програми розвитку та модернізації галузі. Україна самою матінкою природою приречена бути виробником першорудного металу. В нас для цього є всі необхідні конкурентні переваги. Власна руда. Власне вугілля і кокс. Кваліфікована робоча сила. Науковий потенціал. Наші металозаводи стоять якщо й не на березі моря, як у Маріуполі, то на берегах судноплавних річок, на незначній відстані від найбільших морських портів. Рідко яка країна має такі умови.

Проблема полягає в тому, як ми отримуємо першорудний метал. Якщо ті ж японці сто відсотків сталі варять у конвертерах, а переробну заготовку одержують у машинах безперервного лиття, то в нас майже 70 відсотків металу варять у мартенах, а 84 відсотки експортної заготовки виробляють у слябінгах і блюмінгах. У результаті, якщо в них енергетична складова собівартості тонни першорудного металу не перевищує 20—25 відсотків, то в нас — усі 60—70 відсотків. Чи може Україна за таких показників утримати завойовану за роки незалежності нішу світового постачальника першорудного металу — запитання риторичне.

Чи усвідомлюють це наші політики від економіки сповна? Якщо судити з того, за що металургам присуджено минулорічну Держпремію у сфері науки і техніки, — не дуже. Не дуже проглядається розуміння ситуації і в переданій Верховній Раді програмі розвитку галузі. Адже для її реалізації країна має щороку витрачати лише на чорну металургію по два мільярди доларів США впродовж десяти років! І де їх накажете взяти, якщо інвестиції у галузь у найуспішніші для її фінансів минулому і позаминулому роках не перевищували 50 мільйонів доларів?

Зате ситуацію, що склалася, чудово розуміють нові власники наших металозаводів.

(Далі буде).

Ігор НАУМЕНКО.
Фото Вадима ЛІСНОГО (Укрінформ).

Найвідкритіші та найпрозоріші вибори. В СНД

(Початок на 1-й стор.).

«Таких відкритих і прозорих виборів в Україні ще не було», — наголосив Дмитро Булахов, додавши: «Як і не було такого валу технічних порушень». Їх причину спостерігачі СНД вбачають «не в чиїйсь чужій волі, а в занадто демократичному виборчому законодавстві», що «потребує шліфування».

Що вирізняло спостерігачів Співдружності незалежних держав з-поміж решти міжнародних спостерігачів? За словами виконавчого секретаря СНД, «наші не тільки спостерігали процес, а й на практиці вчилися». І, судячи з усього, вибори їм сподобалися: «Україні є чим пишатися, вона має чудовий вигляд на пострадянському просторі у рамках виборчих процесів, що відбулися в інших країнах».

Проте, щоб захопленим «одобрямс» не дуже виділятися із загальної маси міжнародних спостерігачів, котрі дали поки що стриману оцінку побаченому, есендівці вказали на очевидну необхідність упорядкування списків виборців та складання реєстру виборців. Крім того, технічне оформлення виборів, на думку спостерігачів СНД, потребує вдосконалення. Зазначалося також, що доцільніше не зводити в один день так багато різних виборів: людям важко розібратися, звідси високий відсоток недійсних бюлетенів — близько мільйона.

На запитання «ГУ», чи вважають спостерігачі СНД наші вибори чесними і такими, що відповідають демократичним стандартам, Дмитро Булахов відповів: «Вибори в Україні легітимні, транспарентні і демократичні. Ми бачили прагнення досягти демократичних стандартів». На моє прохання пан Булахов усе-таки приділив увагу слову «чесні»: «Дивлячись що під цим розуміти. Щоб не використовувалися брудні технології? Їх скрізь використовують. Щоб не допускалися порушення? Навряд чи можна уникнути ненавмисних порушень. Треба розглядати ситуацію не за окремими випадками, а в загальноукраїнському масштабі». Так, історію з масовим голосуванням за відкріпними талонами спостерігачі СНД вважають не порушенням, а виборчою технологією. На зауваження «ГУ», що застосування цієї технології ставило під загрозу вибори на деяких дільницях, виконавчий секретар зауважив, що здивований «стогоном» голів окружних комісій, оскільки вибори — це не свято, а тяжка робота.

Щодо впливу влади на виборчий процес, то Дмитро Булахов розуміє під «використанням адмінресурсу те, що можна реалізувати»: «А коли у відповідь на побажання голосувати за певного кандидата виборець голосує як він хоче — це не адмінресурс». На моє запитання, чи відзначають усе-таки спостерігачі СНД використання адмінресурсу, відповів: «Якщо й були, то мали характер ексцесу виконавців: команда не лунала, але вона була така зрозуміла».

Яна СТАДІЛЬНА.

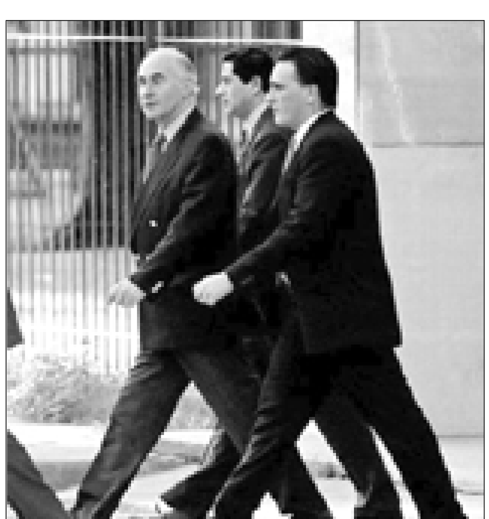
До реформ і співпраці

Верховний представник ЄС з питань зовнішньої політики та політики безпеки Хав'єр Солана закликав новообраний український парламент сприяти втіленню подальших реформ в Україні. «Євросоюз хоче співпрацювати з Україною», — заявив він.

Демократам сподобалося

Російські демократи позитивно оцінили успіх на парламентських виборах блоку «Наша Україна». Лідер російського «Союзу правих сил» Борис Нємцов вважає, що успіх «НУ» свідчить про міцну електоральну базу ідей демократичного розвитку в Україні. Нємцов підтримує спрямованість блоку на подальшу інтеграцію України в загальноєвропейську цивілізацію. А співголова комітету Державної Думи Росії у справах СНД, представник партії «Яблуко» В'ячеслав Ігрунов у інтерв'ю «Німецькій хвилі» зазначив, що ті російські політики, які вболівають за українських комуністів з огляду на їхню промосковську риторику, роблять ставку на минуле. Керівник московського Інституту країн СНД Костянтин Затулін, навпаки, називає українських комуністів стратегічними союзниками Росії.

Екс-президент постав перед судом



Колишній президент Аргентини Фернандо де ла Руа постав перед судом у зв'язку з загибеллю п'яти демонстрантів під час сутичок із поліцією, що призвело до його відставки у грудні минулого року. Екс-президента звинувачують у зловживанні владою. Обвинувачення твердить, що він перевищив повноваження, віддаючи накази поліції в останні дні свого правління. Колишній керівник Аргентини заявив, що діяв у рамках закону.

Фото АП.

Євро приходить на Кубу

З першого червня єдина європейська грошова одиниця — євро прийматиметься в усіх торговельних точках і в системі послуг одного з найбільших кубинських курортів — Варадеро. Про це повідомив міністр туризму Куби Ібрагім Феррадас. За його словами, після аналізу результатів цього експерименту зроблять висновок про доцільність запровадження євро на решті курортів країни. Феррадас пояснив, що у Варадеро приїздить багато європейських туристів — до 40% усіх гостей. Запровадження євро, на думку міністра, дасть змогу забезпечити більш зручне для європейців обслуговування.

Фініш наближається

31 березня виповнилося 4 роки з початку переговорів Естонської Республіки про вступ до Європейського союзу. Що зроблено за ці роки?

Всього для підготовки законодавства до вступу в єдину Європу потрібно провести переговори з 31 теми. Як повідомило агентство ЕТА, на даний момент Естонія закрила 24 з них. Останніми наприкінці березня було закрито теми про митний союз, з питань внутрішніх справ та юстиції, про транспорт і вільне пересування осіб.

За кількістю погоджених на переговорах тем Естонія належить до числа передовиків серед 12 країн-кандидаток.

Керівник естонської делегації на переговорах про вступ до ЄС Алар Стрейманн вважає найважливішими питання внутрішніх справ та юстиції. «Ми перші серед країн-кандидатів змогли довести, що наша система поліції, суду та міграції відповідає європейським нормам, і я вважаю це за дуже велике досягнення», — сказав він.

16 та 21 квітня у Брюсселі проходитиме наступний тур переговорів, на якому обговорюватимуться теми енергетики, регіональної політики та оподаткування. За словами А. Стрейманна, Естонія спробує закрити всі сім тем, які залишилися, ще до кінця першого півріччя, і висловив упевненість, що це можливо.

Володимир СТРОЙ.

Звертайтеся по безплатну консультацію



Консультативне бюро з прав людини Спілки адвокатів України започатковує програму щотижневого консультування громадян з питань застосування Європейської конвенції про захист прав людини, а також можливостей звернення до Європейського суду з прав людини. Консультації надаються на безоплатних засадах. Громадяни матимуть змогу отримати від адвокатів, які пройшли відповідний курс навчання, інформацію щодо того, яким є зміст основних прав, гарантованих згаданою конвенцією, як Європейський суд з прав людини у своїй практиці тлумачить ці права та їх допустимі обмеження і, відповідно, чи містить конкретна ситуація, що її громадянин розцінює як порушення його права, підстави для звернення до Європейського суду з прав людини.

Приймання громадян ведуть щосуботи з 10.00 до 18.00 у приміщенні Спілки адвокатів за адресою: м. Київ, вул. Червоноармійська, 23-б, 4-й поверх, Спілка адвокатів України — Консультативне бюро з прав людини. При собі мати документ, що посвідчує особу. Попередній запис на приймання та довідки за телефоном 234-70-70.

Хроніка. Факти. Події

Київ

«Ваші зусилля дістануть нашу підтримку»

(Початок на 1-й стор.).

Кензо Ошима подякував керівництву МНС за надану можливість цього разу ближче і краще ознайомитися з тим, що робиться в Україні для подолання наслідків планетарної катастрофи. Він також зауважив: долати ті складні наслідки неможливо за старими мірками та старими шляхами. І водночас висловив задоволення, що нові практичні кроки України збігаються з висновками Звіту ООН «Гуманітарні наслідки аварії на ЧАЕС. Стратегія відродження». А вони полягають у переході від надання допомоги потерпілим громадянам до сталого економічного та соціального розвитку забруднених територій, відновлення і захисту довкілля. У разі підтримки Україною цих напрямів подальшої роботи вона дістане підтримку з боку ООН, запевнив Кензо Ошима.

Сьогодні заступник Генерального секретаря ООН відвідає Чорнобильську зону, *повідомляє наш кореспондент Яків ГАЛЬЧЕНКО.*

Луцьк

Незвичайні «гості»

Учора майже опівдні на територію України в'їхав автомобіль з трьома злочинцями, що напередодні пограбували банк у Нижній Саксонії (ФРН), і з однією заручницею перетнули Польщу. Машину зі злочинцями супроводжувала поліцейська колона з кількох десятків автомашин. З повітря контроль за подіями здійснювався з вертольота.

А передісторія цього інциденту така. У вівторок увечері в невеликому містечку Уєлзен у Нижній Саксонії три озброєні грабіжники вдерлися до місцевого банку, взявши в заручники двох його співробітниць. За словами представника німецької поліції Хорста Кастена, грабіжники в масках силоміць заштовхнули назад у приміщення двох співробітниць, які виходили після роботи з відділення місцевого ощадбанку. Жінка, що проходила мимо, випадково спостерігала цю сцену і відразу повідомила поліцію.

Співробітники поліції, що прибули до банку, спробували вступити із злочинцями в переговори. У відповідь ті зажадали, щоб вартові порядку віддали їм свою зброю і надали автомобіль, погрожуючи, що в протилежному разі вб'ють одну із заручниць. Поліцейські виконали ці умови.

Озброєні бандити, змусивши завідувача ощадбанку віддати їм усю готівку, виїхали з містечка на автомобілі разом з двома жінками-заручницями (згодом одній із них вдалося втекти під час стоянки на заправній станції). Про те, яку суму грабіжники захопили в банку, вчора в обід ще відомо не було. За попередніми даними німецької поліції, один із злочинців — громадянин Росії, другий — курд за національністю. На момент здачі цього номера «ГУ» до друку злочинці рухалися територією Волинської області.

Париж

Антиєврейські акції

Прем'єр-міністр Франції Ліонель Жоспен висловив стурбованість хвилею насильства, спровокованого близькосхідним конфліктом. Останнім у низці нападів став підпал синагоги в Марселі. Також здійснено напади на єврейські об'єкти у Страсбурзі та Ліоні. Президент Франції Жак Ширак засудив їх, заявивши, що вони принижують Францію. Проте деякі єврейські лідери звинувачують владу в недостатньо швидкій реакції на події.

Фотофакт

Біля причалу Одеського порту відшвартувався корабельний комплекс для навчання офіцерів ВМС Франції у складі вертольотоносця «Жанна д'Арк» і фрегата «Жорж Ліг». За шість днів перебування в Україні французькі моряки відвідають Одеський національний університет ім. Мечникова, мореплавне училище ім. Маринеско, Морський музей та інші визначні пам'ятки Одеси. Посольство Франції в Україні організувало поїздку особового складу кораблів до Києва.

На фото Олександра СЄРОГО (Укрінформ): *перші знайомства з одеситами.*



За повідомленнями кореспондентів «ГУ» та зарубіжних інформагентств.

Про розіграші, законодавство та... безплатний сир

Ситуація

(Початок на 1-й стор.).

Працівники Держстандарту щорічно розглядають чимало заяв громадян про порушення їхніх прав у різноманітних розіграшах. Здебільшого люди неуважно читають оголошення, де великими кольоровими літерами може бути написано що завгодно. Приміром, вам можуть обіцяти цінні призи, якщо ви зберете певну кількість кришечок чи пачок від сигарет. Проте зазвичай внизу таких плакатів маленькими літерами вказано, коли має відбутися розіграш призів. Саме на це «гравці» й не звертають уваги. А такий припис означає, що шанс на виграш один з тисячі.

До державних лотерей, за твердженням фахівців, претензій немає — тут усе за правилами. Хоча не так давно трапився цікавий випадок. Один громадянин подав скаргу на канал «1+1». Вона стосувалася вже традиційної «Вікторини», яка проводиться наприкінці кожного року. Пригадаємо: відповісти на запитання, що звучало в ефірі можна було, набравши платний телефонний номер. Позивач, покладаючись на власну ерудованість та запаси домашньої бібліотеки, вирішив у такий спосіб розбагатіти. Проте, з його слів, уже під час гри з'ясувалося: першу відповідь треба було дати за три доби після того, як прозвучало запитання, другу за добу... і так далі — термін щоразу зменшувався. Телеглядач нічого не виграв, але наговорив кругленьку суму. Його скарга мотивувалася тим, що він не мав повної інформації про умови вікторини — про них не було чітко повідомлено.

Прокоментувати ситуацію ми попросили спеціаліста Держстандарту України ***Сергія ЛИТВИНЕНКА:***

— Участь у вікторинах і розіграшах — справа добровільна. Формально у згаданій історії нема ні порушення прав споживачів, ні зловживання рекламним законодавством. Адже споживачем є людина, яка купує, замовляє, використовує або має намір придбати, замовити товар чи послугу. Зрозуміло, що розіграші не товар. У поняття «послуга» вони також не входять. Не можна їх назвати й рекламою. Тому в таких ситуаціях ми нічим зарадити не можемо. Про бодай якусь захищеність громадян у цій сфері можна буде говорити, якщо надати розіграшам статусу лотереї. Тож поки що людина, перш ніж випробовувати фортуну, повинна розуміти, що шанс виграти — мізерний. Можу порадити не забувати стару приказку: безплатний сир лише в мишоловці.



Колаж **Євгенії ВАСИЛЬЧЕНКО.**

Спокуслива реклама

Ще минулого століття фінський письменник-сатирик Мартті Ларні писав: «Реклама — це засіб змусити людей мати потребу в тому, про що вони раніше і не чули». Сучасні спритні ділки, намотуючи споживачам солодку локшину на вуха, теж опанували головний секрет «розкрутки» на ринку послуг чи неякісних речей — дешевизну.

Скажімо, нині один зі складів пропонує одягти киян та гостей столиці як справжніх небесних світил за доступними цінами. І бажаючих вистояти вихідними годинну чергу, щоб потрапити на «олімп найвишуканішого одягу», де за обіцяними цінами продається лише «секонд-хенд» чи браковані речі, вистачає. Цінники з перекресленими тризначними сумами, оголошення про 50-відсоткові знижки надихали деяких розчулених черговим атракціоном щедрості на нові пошуки «зіркового» вбрання. Проте інших відвідувачів такий асортимент, як і рівень обслуговування, просто-таки образив. Утім, табличку «Товар обміну та поверненню не підлягає» помітив мало хто. А саме вона найчастіше «попереджає» про неякісний товар. І водночас позбавляє відповідальності за проданий брак.

Та нерідко спокусливу рекламу використовують «кримінальні» ділки в багатолюдних місцях.

— Весняні подарунки від універсаму! — саме на такий гачок нещодавно спіймалася моя подруга із Вінницької області, поспішаючи до автобусної зупинки. — Всього за гривню ви можете виграти магнітофон чи телевізор. Не проходьте повз своє щастя!

І вона не пройшла. Їй одразу показали ксерокопію-ліцензію, завірену печаткою, де «все без обману». Тут же з'явилися «команда» і «група підтримки». Розіграли. Виграшних лотерей «помилково» виявилося дві — у неї і якоїсь... бабці. А далі вже за схемою: хто перекриє суму більшою, той і отримає суперприз. Так було зазначено й у винятках правил гри, також завірених печаткою. У чесності заходу вона не сумнівалася: все-таки від універсаму, та й ліцензію хлопці мали. В азарті виймала гроші, допоки не залишилася наодинці з порожнім гаманцем.

До речі, напередодні літа охочих швидко розбагатіти за чужий рахунок легким «традиційним» шляхом не зменшується. А майстерність шахраїв на «лохотронах» удосконалюється.

А ще лікарі пунктів невідкладної медичної допомоги радять не купувати на вулиці харчових продуктів чи напоїв. Підробки, акцизні марки чи хімічні речовини, які додають, скажімо, у розливні кримські вина для збільшення терміну зберігання, нині для фальсифікаторів не проблема. Як і продаж напоїв з клофеліном за домовленістю з тим, хто уподобав і давно «пасе» ваш гаманець. Для прикладу, ви завітали на базар чи вокзал, і через деякий час захотіли вгамувати спрагу. А тут ще жіночка зичним голосом рекламує «найсмачніший у світі» сік за ціною виробника. Ви ж не побачили, що ваш «супровідник» дав їй певний знак і вона підсунула вам тару з фармакологічним препаратом. А через декілька хвилин, поки ви без свідомості й гаманця (у ліпшому випадку) лежатимете на найближчій лавочці, замість жінки вже дядечко продаватиме не менш спокусливі дешеві банани.

Боротьба за право мати гідне право...

Проблема

Жертвою спокусливої реклами сміливо можна назвати Сергія Коваленка. Ось уже чотири роки поспіль він веде юридичну боротьбу за повагу до своєї гідності з концерном «Вольво». Позивач переконаний, що в цьому змаганні з могутньою фірмою держава полишила його.

Улітку 1998 року Сергій придбав дороге авто, спокусившись рекламою «Вольво» як найбезпечнішої у світі машини. А через три місяці чоловік потрапив в аварію, під час якої не спрацювала жодна подушка безпеки. Майстер спорту з важкої атлетики, перспективний бізнесмен у 33 роки став інвалідом другої групи.

Пролежавши півроку в лікарні та втративши сім'ю, Коваленко зміцнився у прагненні захистити свої права. Власний збиток він оцінює в 70 мільйонів доларів (до речі, європеєць чи американець таку втрату цінить зазвичай щонайменше вдвічі більше). На численні юридичні запити, щоб не доводити справу до суду, солідна фірма відповіла лише листом з відмовою навіть надати свого інспектора. Не почули українця й американці, які перекупили шведський автозавод. Сергій переконаний, що таке ставлення викликане іміджем України як «найневибагливішого споживача будь-якої продукції незалежно від її якості, і такого ж ринку збуту». Один з останніх позовів у суд Залізничного району Сімферополя і рішення суду про арешт рахунків ділера стало для адвокатів фірми громом серед ясного неба. Проте, за словами позивача, найбільше їх здивувало те, що 50 мільйонів доларів він хоче віддати державі й називає їх компенсацією за напівпрезирливе ставлення до України та її громадян.

Сергій Коваленко продовжує боротися за свої права і впевнений, що його перемога стане виграшем й усіх його земляків.

Віктор ХОМЕНКО.

Крим.

Афоризм до теми

Кількість дурнів зменшується, але якість їх зростає.

Михайло ГЕНІН.

Бліц-опитування

1. Чи захоплюєтеся ви азартними іграми?

2. Чи довіряєте рекламі?

Олег, 21 рік, студент:

— До різноманітних ігор ставлюся дуже обережно. Адже зрозуміло, що люди, які пропонують з ними зіграти, на щось розраховують. Я взагалі поміркована людина — для мене краще почитати цікаву книжку, аніж шукати пригод на власну... голову. А людей, які промотують все майно в казино, взагалі не розумію.

Валентина, 25 років, актриса:

— Я дуже азартна людина. Одного разу, в Одесі, мало не позбулася шкіряної куртки — так зчепилася з наперстниками. Добре, що світ не без добрих людей — якийсь молодий чоловік заступився за мене. З того часу на вулиці поводжуся обережніше, але повз ігрові автомати спокійно пройти не можу й досі.

Віктор Васильович, 68 років, пенсіонер:

— У молодості грав у карти, доміно, але не на гроші... Не можу сказати, що то було неазартно. Сучасна молодь дуже розбещена. Як на мене, вони не знають справжньої ціни грошам. А копійку треба заробляти з потом на чолі. Купую те, що потрібно. Рекламні ролики мене дратують.

Чи відомо вам, що не на всіх товарах напис «обміну та поверненню не підлягає» правомірний? Тож якщо ви хочете повернути спокусливо розрекламований товар, який вас з тих чи тих причин не влаштовує, можливо, наступна інформація стане вам у нагоді.

Перелік товарів належної якості, що не підлягають обміну (поверненню):

світлочутливі товари, корсетні товари, парфумерно-косметичні, пір'яно-пухові вироби, дитячі іграшки м'які, дитячі іграшки гумові надувні, зубні щітки, мундштуки, апарати та помазки для гоління, розчіски, гребенці та щітки масажні, сурдини (для духових музичних інструментів), скрипічні підборіддя, грамплатівки, рукавички, ювелірні вироби з дорогоцінних металів, вироби з бурштину, тканини, тюлегардинні та мереживні полотна, килимові вироби метражні, білизна натільна, білизна постільна, панчішно-шкарпеткові вироби, товари в аерозольній упаковці, друковані видання, лінійний та листовий металопрокат, трубна продукція, пиломатеріали, погонажні (плінтус, наличник), плитні матеріали (деревноволокнисті та деревностружкові плити, фанера) і скло, нарізані або розкроєні під розмір, визначений покупцем (замовником), некондиційні товари.

Якщо вас пошили в дурні — не мовчіть

Коментар юриста

Якщо раніше зайвих коштів можна було легко позбутися, зігравши в «наперсток», то нині його замінили більш вишукані способи на зразок лотерей та розіграшу призів серед «випадкових» щасливчиків. Однак згідно зі статтею 190 Кримінального кодексу України дії представників так званих «ювілейних фірм», які обдурюють народ, є шахрайством. За них передбачено покарання у вигляді штрафу до п'ятдесяти неоподатковуваних мінімумів доходів громадян, або виправними роботами на термін до двох років чи обмеженням волі на термін до трьох років. Якщо шахрайство вчинено повторно за попередньою змовою або завдало потерпілому значної шкоди, штраф сягатиме ста неоподатковуваних мінімумів, а обмеження волі — п'яти років, можливе й позбавлення волі до трьох років.

На класичні види виманювання грошей (карти, рулетка, «наперсток») поширюється стаття 181 Кодексу України про адміністративні порушення. За умови їх незаконного проведення у громадських місцях, на організаторів азартних ігор також чекає штраф з конфіскацією грального приладдя, грошей, речей та інших цінностей, які були ставкою у грі.

До речі, участь в організованих без дозволу азартних іграх на гроші та цінності, як і прийняття ставок приватними особами на спортивних та інших змаганнях, також передбачає попередження або накладання штрафу.

Наталя ГЕЛЕТКО.

Мал. Анатолія АНДРЕЄВА.



Афоризм до теми

Усі очікують на виграш у лотерею, навіть ті, хто не купує лотерейних квитків.

Антоній СЛОНИМСЬКИЙ.

До речі

Якщо під час перегляду кінофільму на ваших екранах раптом з'явилася реклама, або диктори чи ведучі поза часом, відведеним на неї, подають інформацію про товар, ви маєте право звернутися із скаргою до Національної ради України з питань телебачення і радіомовлення або місцевого суду.

Сторінку підготували: Наталія ЯРЕМЕНКО, Надія ГОРБАТЮК

«Ворог Гітлера номер 1» був небайдужий до жінок, любив справедливість і підводні човни

На єдиному українському підводному човні «Запоріжжя» служить двадцятидворічний двоюрідний онук знаменитого героя-підводника Маринеско. Олександр — тезко свого прославленого родича. Командир субмарини Олег Орлов вважає, що хлопець успадкував від діда чітку життєву позицію та цілеспрямованість. Сам Олександр, який наслухався від батька не тільки про бойові заслуги, а й про особисті «подвиги» діда, вважає, що йому генетично передалися невгамовний темперамент Маринеско і його легендарна слабкість до прекрасної статі.



Одесит Олександр Іванович Маринеско відзначався надзвичайною хоробрістю, володів чималими знаннями і бойовим досвідом, але людські слабкості заважали йому отримати звання та регалії, яких він, безперечно, заслуговував.

У тридцять два роки, будучи капітаном 3-го рангу й отримавши статус «ворога Гітлера номер 1», до жовтня 1945-го Маринеско було... звільнено з флоту й понижено у званні до старшого лейтенанта.

І тільки через 15 років його реабілітували, збільшили пенсію і «як кращому з кращих» вручили в Кронштадті традиційне порося на знак визнання його перемог.

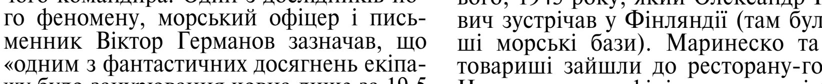
... Як і більшість одеських хлопчиків, Сашко закінчив, як тоді називали, школу юнг, а потім, у 30-ті роки, —Одеське мореходне училище (до речі, нині йому надано його ім'я, і там працює його дочка Леонора Маринеско).

У дев'ятнадцять років Олександр одружився, а в двадцять — став батьком дочки й почав ходити в море. Стати військовим вирішив випадково: побачив, як рятують торпедний катер, що зазнав катастрофи. Однокурсники по училищу згадували, як сімнадцятирічним під час практики на вітрильнику «Товариш» він чи то побившись об заклад, чи то від надміру почуттів зробив стойку на руках на марсовому майданчику мачти — за двадцять з лишком метрів над палубою. Тоді капітан «Товариша», досвідчений моряк Іван Фрейман сказав йому пророчі слова: «Сьорбнеш ти, хлопче, багато лиха, якщо не навчишся приборкувати свій характер».

Ще до війни, під час служби на «малютці» —підводному човні «М-96», Маринеско вирізняли як мислячого й рішучого командира. Один з дослідників його феномену, морський офіцер і письменник Віктор Германов зазначав, що «одним з фантастичних досягнень екіпажу було занурювання човна лише за 19,5 секунди проти норми 35». Усі ноу-хау, що дали змогу це зробити, придумав сам Маринеско, не боячись ризикувати.

«ТОПИ ЇХ УСІХ!» — таке було гасло Маринеско з перших днів війни, і він завжди додержував його. У походах був зухвалий під час вибору тактики, безстрашний, авантюристичний.

1943-го Маринеско, вже кавалер ордена Леніна і капітан 3-го рангу, стає командиром «С-13» — єдиного з тринадцяти підводних човнів, уцілілих у війні, який ввійшов в історію світового флоту.



30 січня 1945 року, перебуваючи на підходах до Данцігської бухти, Маринеско потопив німецький лайнер «Вільгельм Густлов», що йшов із Данціга (нині Гданськ), з високими начальниками флоту на борту. Цим ударом, який зробив його особистим ворогом фюрера, Маринеско зірвав плани фашистських загарбників на морі. Спрацювало нестандартне мислення одесита — почав атаку з боку ворожого берега, звідки аж ніяк не чекали удару. Пізніше цю атаку назвуть «гонкою століття», яких не знала історія світового підводного флоту.

«ТОПИ ЇХ УСІХ!» — таке було гасло Маринеско з перших днів війни, і він завжди додержував його. У походах був зухвалий під час вибору тактики, безстрашний, авантюристичний.

На зворотному шляху додому, мимохідь, «С-13» торпедував ще один великий транспорт противника — «Генерала Штойбена».

Кажуть, що в той легендарний похід Маринеско пішов «змити кров'ю» свої гріхи. Такою він був людиною: сьогодні міг здійснити героїчний подвиг, а завтра запізнитися на корабель, що готувався до виходу на бойове завдання.

Це сталося під час святкування Нового, 1945 року, який Олександр Іванович зустрічав у Фінляндії (там були наші морські бази). Маринеско та його товариші зайшли до ресторану-готелю. На запитання офіціанта, чого ті бажають, моряки відповіли: «Випити за швидку нашу перемогу!» — і попросили не чарки, а фужери. Слово за словом — посварилися з фінами. Обстановку розрядила хазяйка готелю, якій сподобався Маринеско. Вона почала під'юджувати його, мовляв, а чи не слабо російському офіцерові залишитися у дами до ранку? Ну, він і довів, що не слабо. Наречений хазяйки не став розбиратися з Маринеско по-чоловічому, а помстився, як холодний фінський хлопець, — «настукав», куди треба. За Маринеско приїхали. Цікавилися навіть, чи немає у нього на березі з ким-небудь шпигунського зв'язку.

Начальство хотіло «відлучити» Маринеско від «С-13». Але товариші стали горою — не підемо з іншим командиром на завдання, хоч ріжте. Ось і відправили Маринеско до польських берегів. Багато хто розраховував, що човен не повернеться. Вони повернулися з приголомшливим тріумфом. Капітан 1-го рангу Олександр Орел біг по льоду і радісно кричав: «Я знав, що ви прийдете з перемогою!». І зразу підготував подання на Героя. Ось, мовляв, Маринеско —грішник великий, але як воює! Проте це не забувся новорічний загул, відсидка трьох матросів на гауптвахті. До того ж воєначальники дуже хотіли влаштувати показове покарання порушника дисципліни і моралі, «який дав надто багато волі екіпажу». Була негласна команда: «Про Маринеско не писати і не говорити!».

Гордий чоловік почав, як кажуть, жити всупереч. І в жовтні 1945 року пішов з військового флоту на цивільний. Одні казали, що його «пішли», інші — що просто із задоволенням підписали рапорт, поки не передумав. На цей самий час випало й розлучення з дружиною та дочкою — тут допомогли «доброзичливці», підказали, що він у своїй скриньці зберігає листи і фотографії жінки з блокадного Ленінграда, з якою в Олександра Івановича був недовгий роман. Пізніше, на торговому судні, доля звела Маринеско із симпатичною білявкою Валентиною.

Через два роки зір не дав йому змоги пройти чергову медкомісію, і Маринеско почав працювати заступником директора в господарській частині в інституті переливання крові. Одного разу він розвіз по домівках малозабезпечених співробітників інституту нічийні торф'яні брикети, об які кілька років у дворі спотикалися всі підряд, за що заробив три роки Колими. Потім повернувся до Валентини та її сина Бориса, які його чекали.

1953 року народилася донька — Тетяна. Олександр Іванович влаштувався працювати на завод. Співробітники й гадки не мали, яка легендарна особистість працює поряд, аж до 60-х років, коли друзі-підводники домоглися-таки реабілітації свого бойового командира. Та, на жаль, особистого щастя так і не було... Доньці було вже років з вісім, коли він усе-таки залишив їх. Потім познайомився з жінкою, котра стала для нього світлом у віконці. Але прожив у цьому спокої недовго: жахлива хвороба — рак стравохода — згубила його дуже швидко.

25 листопада 1963 року 50-річний герой-підводник, легенда морського флоту, помер на лікарняному ліжку.

1986 року в Ліепаї з'явився пам'ятник героїчному екіпажу, з якого, правда, слово «героїчному» начальство зажадало негайно прибрати. (Тепер цей пам'ятник перенесли до Кронштадта). Через два роки спорудили пам'ятник Маринеско біля військового заводу, де він працював останні роки. Всі, хто залишився в живих з екіпажу «С-13», вимагали відновити справедливість щодо їхнього командира. У країні почали створювати товариства на захист Маринеско. Було зібрано понад мільйон підписів. Їх відвезли у Кремль Михайлові Горбачову.

5 травня 1990 року вийшов указ про надання Олександрові Маринеско звання Героя Радянського Союзу (посмертно).

Надія ЄРОХІНА.

На знімку Сергія СВІТЛИЦЬКОГО: двоюрідний онук легендарного підводника, також Олександр Маринеско.

Севастополь.

Слово «героїчному» начальство зажадало прибрати

У номер

Якщо документи ще не знайдено

Хоча виплати компенсацій уже здійснюють, багато хто з колишніх примусових працівників досі не має підтверджувальних документів про працю на третій рейх. Допомогти їм у цьому може німецька Спілка архівів.

Спілку архівів створено півтора року тому з ініціативи федерального союзу інформації та консультацій для осіб, які постраждали від нацистських переслідувань. У проекті беруть участь також федеральний архів Кобленца і Міжнародна служба пошуку у Бад-Арользені. Він об'єднує 170 архівів Німеччини. Фінансує цю установу німецький фонд «Пам'ять, відповідальність і майбутнє».

Керівник проекту, голова союзу інформації та консультацій для жертв нацистських переслідувань Лотар Еверс під час прес-конференції розповів, що за період роботи Спілки архівів сюди надійшло вже понад 40 тисяч запитів. Від осіб, котрі отримали негативні відповіді з інших архівів.

— Причина відмов, — сказав Лотар Еверс, — здебільшого — неправильні записи в картках, що їх підприємства заводили на кожного прибульця. Або те, що багато хто з примусових робітників працював на маленьких чи середніх підприємствах, котрі не мали власних архівів. У такому разі остарбайтерів реєстрували за місцем проживання. Розібратися в цьому тепер, багато років потому, буває складно, тому пошук документів потребує тривалого часу. Та ми розглядаємо кожного листа, адже за ним стоїть чиясь, можливо, остання надія.

Імовірність того, що Спілка архівів допоможе ще багатьом і багатьом людям знайти документи, що підтверджують їхню роботу в Німеччині, досить висока. Адже новітня комп'ютерна система обміну інформацією, котрою послуговуються працівники архівів, значно прискорює роботу. Вони співпрацюють також з багатьма архівами — від сільських до земельних, що також важливо. Адже від зацікавленості й сумлінності таких фахівців часто й залежить успіх пошуку.

Лотар Еверс каже, що найбільше проблем постає у колишніх примусових працівників з Росії, України та Білорусі, котрі чомусь самотужки розшукують підтверджувальні документи. Але кожного листа, твердить Лотар Еверс, буде ретельно вивчено і опрацьовано.

«Я виконував наказ фюрера...»

Прокуратура Гамбурга порушила кримінальну справу проти 93-річного мешканця цього міста Фрідріха Енгеля. Його обвинувачують у масових стратах цивільного населення, що їх було вчинено в 1944 році в Італії. На совісті цього колишнього керівника гестапо в Генуї — 246 закатованих і розстріляних італійських патріотів.

Після закінчення другої світової війни Енгеля розшукували як воєнного злочинця, але не знайшли. Хоча весь час після війни жив у Гамбурзі під своїм прізвищем. Про злочини Енгеля написано книжки, знято десятки телевізійних сюжетів. В Італії Енгеля засуджено до довічного ув'язнення. «Розкопали» нациста недавно італійські журналісти. В газетах почали з'являтися публікації про злодіяння нинішнього гамбурзького пенсіонера. Наприклад, про те, як після вибуху кінотеатру, під час якого загинуло п'ять солдатів вермахту, а ще 15 було поранено, за його наказом розстріляли 59 італійців.

Енгель не заперечує цього і навіть охоче дає інтерв'ю газетам. «Так, — каже він, — це була помста. За кожного солдата — один італієць. Наказ фюрера. Я не був з ним згодний, але мав виконувати, про що нині шкодую. Знаєте, — раптом пожвавішав старий, — я пам'ятаю: ці італійці не плакали, не благали пощади і не просили помилувати. Просто стояли і дивилися нам у вічі. Але в мене був наказ. А я в Італії після війни жодного разу не був, — раптом ні сіло ні впало каже він, — гарна країна...»

Поїхати туди Енгелю вже не світить, хоча італійська в'язниця за ним плаче. Але німецький закон захищає громадян федеративної республіки, якщо їх засуджено в іншій країні, від видачі. Тож судитимуть Енгеля в Німеччині. За скоєне доведеться платити.

Валентина ПОЛІЩУК.



Фото Олександра СИНИЦІ (УНІАН).

МИР ВАШОМУ ДОМУ!

СІМ'Я

Інше амплуа

На весільний рушник з компроматом і в касці

«Пам-па-па-па...», — скликає запрошених на урочисту подію марш Мендельсона. Іде Він — у чорному смокінгу з метеликом. А поряд Вона — у коротенькій балетній пачці і... будівельній касці. І все це яскравого жовтого кольору. Лише не обтяжена забобонами наречена ризикнула б стати на рушник такою... А ось автор цього вбрання — відома співачка Ірина Білик — наважилася б. Якби їй вдруге довелося виходити заміж — повідала Ірина після показу власної колекції весільних суконь — то з усіх моделей вона обрала б саме цю жовту.

Особисто мені сподобалася інша — хоч і традиційно біла, проте революційніша за суттю. Ліф сукні без жодних там рюшів-квіточок. Проте на спідниці — фотографії чоловіків. Як пояснила дизайнер, виходячи заміж, дівчина в такий спосіб прощається з усіма своїми попередніми друзями. Цікаво, як подивиться на цей компромат майбутній чоловік? Здається, цій нареченій і каска не завадить...

У планах співачки — відкрити салон весільного вбрання. Там знайдеться місце і революційним, і традиційним нарядам.

Ю. П.

Неприкаяні серця

Жорстокі досліди

Два типи «жіночих» оголошень у німецьких газетах у розділі «Знайомства». Перше: «Мені 45 років, люблю подорожувати, танцювати, веселитися. Хочу познайомитися з чоловіком не старшим 50, який поділяв би мої захоплення». Друге: «Мені 45 років. Гарна господиня, люблю готувати, чистоту, домашній затишок». Замість подорожей може бути якесь інше захоплення, наприклад, верхова їзда чи гребля на байдарках. У другому чистоту в домі замінюють на любов до рукоділля чи копання на грядках.

Вивчивши оголошення, я відкрила для себе, що прихильниці подорожей і розваг — здебільшого німкені. А ось ті, хто «гарантує турботу та вірність», але найперше кулінарні здібності, переважно жінки з Росії, України, а також інших теренів колишнього Союзу. Таке враження, що головна їхня позитивна риса — виняткове уміння смачно нагодувати, вчасно випрати та утримувати домівку в чистоті. Рідко коли якась із них, незалежно від власного віку, зазначає бажаний вік потенційного нареченого. І ніхто з них не претендує на увагу й піклування про себе. І ось що інколи з цього виходить (імена героїнь розповіді — вигадані).

«Тобі ж це подобається!»

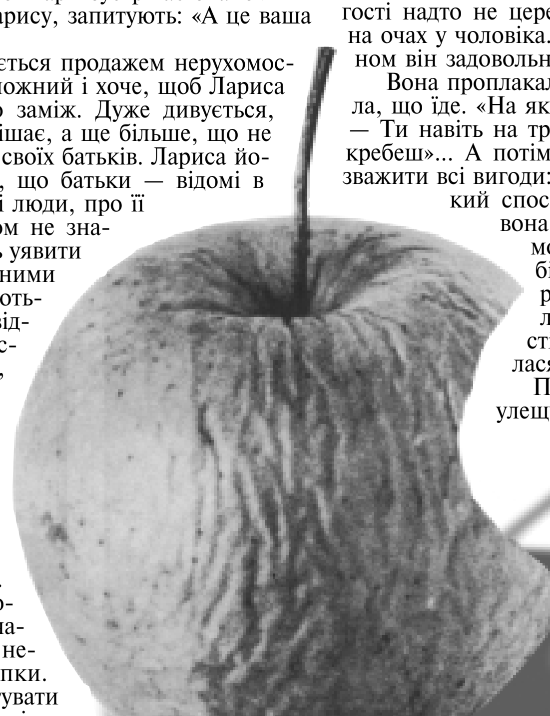
Ірина — 42-річна вчителька з Харкова. Їй набридло безгрошів'я, невлаштованість і відсутність перспективи вийти заміж так, щоб не тягти на собі фінансові проблеми в родині. Їй хотілося не принца, а уважного чоловіка, здатного подарувати квіти, запросити на концерт, у кав'ярню, де їй самій не потрібно було б платити за каву. І вона зважилася шукати щастя за кордоном. Чому в Німеччині? Не без розрахунку: приятелька від когось дізналася, що в цій країні чоловіки чманіють від емансипації німецьких жінок і мріють про ніжну і турботливу. Так народилося оголошення: "Люблю готувати, чистоту й домашній затишок", хоча ніколи не отримувала від цього задоволення.

І споживач її борщів знайшовся: розлучений 66-річний пенсіонер, якому набридли обіди в кафе. Він не відмовив Ірині у задоволенні вести домашнє господарство, яким сам уже давно не займався: чистити, мити, ходити за покупками, суворо за рахунками перевіряючи витрачені гроші. Оскільки Карл був шанувальником подорожей, то у відпустку він вирушив з давньою приятелькою. Одного разу Ірина почула телефонну розмову чоловіка, який домовлявся про спільну вечірку з приятелем: «Дружина? Ні, вона домосідка і ресторанів не любить». Коли вона обурилася, в його голосі з'явилася сталь: «Мені підійшло твоє оголошення в газеті. Тобі ж подобається сидіти вдома і готувати, чи не так? І ти обіцяла про мене піклуватися? Мене це цілком влаштовує». Ірина зрозуміла, що це її гірка доля.

Вона ненавидить його тихою ненавистю. Прибравши, приготувавши, виправши, старається піти з дому, щоб не бути з ним хоча б якийсь час. Вона терпить і чекає, коли мине п'ять років, щоб отримати німецьке громадянство. Їй здається, що вона зможе від нього піти і жити самостійно, хоча погано уявляє, що робитиме без професії, спеціальності та з поганим знанням німецької мови. І вона боїться, що він перехитрує її, зажадавши розлучення раніше, і тоді вона змушена буде повернутися до Харкова, де її родичі та подруги думають, що вона тут добре влаштувалася...

«А це ваша дочка?»

Лариса приїхала з Вінниці. На таких довгоногих красунь озираються перехожі. Їй 25 років, і вона знайшла Гюнтера через оголошення в газеті, в якому також пообіцяла потенційному чоловікові вірність і турботу. Її партнер (такий «статус» дуже популярний у Німеччині) маленький, лисенький, кругленький. Він на 30 років старший від неї і на дві голови нижчий. Розлучений, але зберіг гарні стосунки з колишньою дружиною і хоче, щоб Лариса з нею приятелювала. Тому влаштовує спільні сімейні вечері в ресторані. Буває, хтось із колишньої пари зустрічає знайомих і ті, побачивши Ларису, запитують: «А це ваша донька?».



Гюнтер займається продажем нерухомості, він досить заможний і хоче, щоб Лариса вийшла за нього заміж. Дуже дивується, що вона не поспішає, а ще більше, що не запрошує в гості своїх батьків. Лариса йому не зізнається, що батьки — відомі в обласному центрі люди, про її життя з Гюнтером не знають, і вона навіть уявити не може, що з ними буде, коли дізнаються. Він возить її відпочивати на прославлені курорти, купує дорогий одяг і смертельно ревнує навіть до телеграфного стовпа, що супроводжується просто-таки дикими вибриками. У неї досить грошей, щоб витрачати їх на зовсім непотрібні покупки. Але вона має звітувати про кожний крок, і якщо хтось помилково набрав номер їхнього телефону і поклав трубку, то цього достатньо для істеричних сцен ревнощів на кілька днів. Гюнтер жаліється, що у Лариси безсоння і поганий апетит, хоча холодильник забитий делікатесами. Що вона стала нервовою і запальною, хоча лише недавно вони повернулися з майже двомісячної подорожі з Тайвань. І що він підозрює, що вона живе з ним заради грошей. От коли вона вийде за нього заміж, — сподівається Гюнтер, — тоді все буде інакше...

Все має свою ціну

Надії — 45-річний колишній киянці нареченого знайшли в одній з київських служб знайомств. Щоправда, наречений був підтоптаний — 75-річний Густав із Берліна. Але співробітниця служби знайомств Надію заспокоїла: «Нічого, що старий. Зате в тебе все попереду». Жодного разу його не бачачи, Надія вирушила на власне весілля до столиці Німеччини. Реєстрацію шлюбу, враховуючи вік нареченого, оформили швидко.

У перші дні Надія весь час дивувалася: новоспечений чоловік не претендував на її жіночі принади, грошей на витрати й покупки давав достатньо. Надія почала забувати п'яну лайку колишнього чоловіка, з яким майже десять років після розлучення довелося жити у двокімнатній хрущовці, та постійні спроби звести кінці з кінцями. Але дуже скоро новий чоловік повідомив, що до них прийдуть його друзі.

Друзі — четверо ще молодих чоловіків, здалися їй дивними. Вони мало звертали уваги на її кулінарні здібності, а лише пили. Потім чоловік запропонував показати гостям... спальню. Надія все зрозуміла і обурилася. Але гості надто не церемонилися і згвалтували її на очах у чоловіка. Виявилося, що таким чином він задовольняв свої чоловічі бажання.

Вона проплакала до ранку, а потім сказала, що їде. «На які гроші? — осміхнувся він. — Ти навіть на трамвайний квиток не нашкребеш»... А потім запропонував подумати і зважити всі вигоди: раз на тиждень вони у такий спосіб займаються любов'ю, а вона матиме їжу, одяг, навіть може користуватися автомобілем. Надія спочатку обурилася, але одразу пригадала п'яного чоловіка і голі стіни хрущовки. І... залишилася.

Протягом п'яти років вона улещувала чоловіка з його знайомими. Отримавши німецьке громадянство, вона пішла в так званий жіночий будинок, де жінки рятуються від насилля чоловіків. Тепер вона розлучається зі своїм німецьким чоловіком, намагаючись відсудити у нього якомога більше життєвих благ...

Ось такі історії, які розповіли мені їхні героїні. Вони хотіли знайти своє жіноче щастя і обрали такий шлях. Я жодним чином не хочу і не можу засуджувати їх. Але й жертвами їх також не назвеш. Адже не нами придумано: все має свою ціну.

Валентина ПИСАНСЬКА.

Франкфурт-на-Майні.

А як у них?

Звичка одружуватися

Уперше за останні вісім років у Великій Британії зросла кількість шлюбів. Щоправда, здебільшого через те, що англійці одружуються вдруге, втретє та вчетверте. 42 відсотки тих, хто бере шлюб — це ті, хто вже встиг до цього побувати заміжньою чи одруженим. За останнє десятиліття число тих, хто повторно бере шлюб, тобто розведених, зросло на п'ять відсотків. А ось лави прихильників церковного шлюбу порідшали на чотири відсотки. Згідно зі статистикою, найпопулярніші місця для проведення весільних урочистостей в Англії — це не ресторани, а готелі, точніше, шикарні готельні холи. Крім того, британці, з'ясовується, одружуються дедалі пізніше. Нині середній вік нареченого в Англії — 35 років, нареченої — 32 роки.

Примхи долі

Містична смерть

Неймовірна, на грані містики, драма розігралася у Фінляндії. Два брати-близнюки загинули з різницею в дві години — за абсолютно схожих обставин. 70-річний мешканець містечка Раахе, що розташоване за шістсот кілометрів на північ від Гельсінкі, їхав велосипедом по обледенілому шосе. На перехресті пенсіонер не впорався з керуванням і опинився під колесами вантажівки. Смерть настала миттєво. Через дві години (а точніше, дві години та сімнадцять хвилин, уточнює скрупульозна фінська поліція) з другим із братів сталася така сама трагедія. Збігаються навіть деталі. Він також їхав велосипедом, також потрапив під вантажівку, також на перехресті. Близнюки знайшли свою смерть на одному і тому самому шосе — на відстані всього півтора кілометра одне від одного. «Той брат, що загинув пізніше, не міг нічого знати про трагедію, що сталася на дві години раніше. Ми не встигли повідомити про пригоду нікому з родичів першого загиблого», — заявив журналістам вражений Паулі Кетонен, офіцер місцевої поліції.

Сваритися чи миритися?

Батьки і діти

«Дорослим краще не знати, що думають діти», — сказав якийсь розумник. Чи справді це так? А може, навпаки: старше й молоде покоління, знаючи думки одне одного, уникли б багатьох гострих кутів, що виникали в усі часи під час їхнього спілкування? Свою точку зору з приводу одвічного протистояння «дорослі — діти» висловлюють викладач конфліктології Житомирської гуманітарної гімназії № 23 Вадим КРУТОУС та одинадцятикласник цієї гімназії Олександр НАУМЧУК.

— Чому, здавалося б, у цілком благополучних родинах, коли діти підростають, з'являються непорозуміння, суперечки, образи, втрачається душевність спілкування?

В. Крутоус:

— Усе це відбувається через нетолерантність, невміння йти на поступки одне одному. Це своєрідний «конфлікт цінностей».

Олександр:

— Старші весь час нам нагадують: «А ми зовсім не такими були!» Батькам та іншим дорослим не подобаються наші зачіски, одяг чи сережка у вусі. «Не така» музика. «Не такі» друзі. «Не така» поведінка... А чи не варто, перш ніж робити якесь ущипливе зауваження синові або доньці, зазирнути у власну молодість, де були і розкльошені штани з дзвіночками, і «недозволений» джаз, і перше кохання, зрештою...

— Ситуація з життя: дочка-старшокласниця відпрошується на всю ніч на «дискач» (тобто танці у нічному клубі), а мати в паніці: «Не пущу нізащо!» Як діяти і першій, і другій, щоб конфлікт не розпалився?

В. Крутоус:

— Я порадив би матері на якийсь час поставити себе на місце дочки, проговорити подумки її слова: «Мамочко, мені дуже прикро, що ти мені не довіряєш...» А дочці — перебрати на себе позицію мами й теж проказати: «Ти ще не зовсім доросла! Якщо щось станеться, я цього не переживу»... Це допоможе зрозуміти почуття одне одного і знайти компроміс. Не слід також під час з'ясування стосунків вживати фразу: «Ти ніколи мене не розумієш (не слухаєш)...» Краще сказати так: «Я відчуваю, що...» — і висловити свої побажання.

Олександр:

— У жодному разі не казати категоричного: «Не підеш!» Ліпше попередньо розпитати, з ким іде донька, хто там буде, де це відбуватиметься... Довіряйте своїй дитині більше! І не думайте одразу про найгірше, не «програмуйте» цього...

— Ще один епізод «битви поколінь»: син-тінейджер прийшов додому із сережкою у вусі. У батьків — стрес!

В. Крутоус:

— Синові, напевно, варто все-таки добре подумати, як його новий імідж сприйматимуть різні люди в різних ситуаціях. Чи, зважившись на зміну зовнішнього вигляду, він не втратить чогось іншого? І якщо син таки наполягає на тому, що сережку носитиме попри все, то батьки можуть запропонувати свій вихід: «Гаразд, але за це ти зробиш ось те і те (чого вони від синочка чекають — не дочекаються): успішно складеш іспити чи прибиратимеш, нарешті, регулярно у своїй кімнаті. Така «торгівля» іноді теж допомагає...

Олександр:

— Колись, як мені розповідали, ганяли хлопців за довгі зачіски, тепер так само ганять за короткі! Як і за сережки у вусі. А це — іноді просто спроба самоутвердитися. Хоча можна вирізнитися й іншим, приміром, мати про все власну думку. Тоді теж поважатимуть — за індивідуальність. А батькам не варто сприймати все так трагічно.

— А як діяти, коли, наприклад, після сварки дитина втекла з дому? Друзі знають, де вона, але не зізнаються...

В. Крутоус:

— Насамперед — не панікувати! І налагодити контакт із тими друзями, які знають про втікача. Спробувати саме через них передати дитині: її чекають удома і в жодному разі не докорятимуть.

Олександр:

— Батьки мають сприймати свою дитину такою, якою вона є — з усім позитивом і негативом. І любити її саме такою, а не якийсь ангелоподібний образ. А «втікачам» порадив би заздалегідь добре подумати. А може, спробувати хоча б місяць пожити десь самому, без батьківської опіки (звісно, за згодою батьків), якщо так хочеться свободи. Тоді дуже швидко переконаються, що не такий уже й «мед» подібна самостійність.

В. Крутоус:

— У багатьох конфліктах можуть зарадити посередники — тобто хтось із знайомих, родичів, сусідів. Третя особа, не захищаючи жодну сторону, допоможе зробити крок назустріч. А найліпше в мирній обстановці і батькам, і дітям обговорити проблеми, щоб згодом не допустити емоційного вибуху.

Галина КАВУН.

Житомир.



Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Домашній адвокат

Відпустка для навчання

На який період мають надавати додаткову відпустку працівникові, що навчається заочно у вузі?

Олег ЯРЕМЧУК.

Нова Каховка.



Рубрику веде юрисконсульт Наталія ГЕЛЕТКО.

Працівникам, які успішно навчаються без відриву від виробництва у вищих закладах освіти з заочною формою навчання, надають такі додаткові оплачувані відпустки:

- на період настановних занять, виконання лабораторних робіт, складання заліків та іспитів для тих, хто навчається на першому та другому курсах у вищих закладах освіти незалежно від рівня акредитації з заочною формою навчання, — 30 календарних днів щорічно;
- на період настановних занять, виконання лабораторних робіт, складання заліків та іспитів для тих, хто навчається на третьому і наступних курсах у вищих закладах освіти незалежно від рівня акредитації з заочною формою навчання, — 40 календарних днів щорічно;
- на період складання державних іспитів у вищих закладах освіти незалежно від рівня акредитації — 30 календарних днів;
- на період підготовки та захисту дипломного проекту (роботи) студентам, які навчаються у вищих закладах освіти з заочною формою навчання першого та другого рівнів акредитації, — два місяці, а у вищих закладах освіти третього і четвертого рівнів акредитації —чотири місяці.

На час додаткових відпусток у зв'язку з навчанням за працівниками за основним місцем роботи зберігається середня заробітна плата.

Крім цього, працівникам, які навчаються на останніх курсах вищих закладів освіти, протягом десяти навчальних місяців до початку виконання дипломного проекту (роботи) або складання державних іспитів щотижнево за шестиденного робочого тижня передбачено надання одного вільного від роботи дня для підготовки до занять з оплатою його в розмірі 50 відсотків одержуваної заробітної плати, але не нижче мінімального розміру заробітної плати. За п'ятиденного робочого тижня кількість вільних від роботи днів змінюється залежно від тривалості робочої зміни за умови збереження загальної кількості вільних від роботи годин. Протягом десяти навчальних місяців до початку виконання дипломного проекту (роботи) або складання державних іспитів працівникам, за їх бажанням, може бути надано протягом тижня додатково ще один-два вільні від роботи дні без збереження заробітної плати.

Батьківщина вітамінів — на грядці, а в пігулці — імміграція

Аптека на столі

З настанням весни запасів у коморі поменшало. В організмі — дисбаланс: швидко стомлюємося, застуджуємося, ходимо мляві та бліді. Одне слово, авітаміноз. До того ж деякі американські експерти дійшли висновку, що у «невітамінізованих» підлітків шанс «підсісти на голку» втричі вищий, ніж в їхніх однолітків. Чи не привід замислитися про вітаміни насущні?

Вітамін А (ретинол), приміром, допомагає організмові боротися з інфекціями, поліпшує зір, регулює роботу гормональних залоз, стимулює відновлення клітин шкіри, підтримує нервову систему. А також змушує дитячі кісткі рости «за графіком», а зуби — бути рівними та білими. Цей чудовий вітамін є в молоці, маслі та курячих яйцях. На бета-каротин, попередник вітаміну А, багата морква.



Під іменем **вітаміну D** ховаються одразу п'ятеро: від **D1** до **D5.** Людині особливо важливий **D3** (холекальциферол). Він відповідає за обмін фосфору та кальцію, правильний ріст кісток. Конче потрібен дітям. У разі його дефіциту виникає рахіт, панацеєю від якого раніше вважали риб'ячий жир. Але жирова тканина морських тварин накопичує все те шкідливе, що зливає у світовий океан промисловість. Тому тепер малюків виручають синтетичні замінники риб'ячого жиру. У дорослих вітамін D виробляється у шкірі з холестерину під дією сонячного світла.

Вітамін К оберігає наші судини, регулюючи утворення речовин, які відповідають за скипання крові. Він міститься в капусті, шпинаті, петрушці.

Вітамін Е (токоферол) захищає людину від стресів. Вітамін є в зародках пшениці, олії, листях салату, м'ясі, печінці, молоці та яєчному жовтку.

Вітамін С (аскорбінова кислота) потрібен для багатьох процесів: росту зубів, утворення клітин крові, вироблення імунних антитіл. На нього багаті цитрусові, смородина, полуниця, дині, помідори, картопля та солодкий перець.



Вітамін В — це комплекс з 15 різних речовин. Для нас найважливіші **В1, В1, В9 та В12.**

Вітамін В1 (тіамін) бере участь в обміні вуглеводів, допомагає нервам передавати імпульси м'язам. В1 є в оболонках та зародках злаків, багато його у висівках.

В6 (піридоксин) — помічник в обміні білків та утворенні гормонів. Міститься у печінці тварин.

В9 (фолієва кислота) допомагає дозрівати клітинам крові — еритроцитам та стоїть на варті білкового обміну. Його багато в зелені, печінці та нирках тварин.

В12 (ціанкобаламін) — єдиний вітамін, в якому є метал (кобальт). Він стежить за обміном жирів та утворенням еритроцитів. Шукати його треба в продуктах тваринного походження.

Отож секрет здоров'я — у корисних та смачних вітамінних продуктах.

Уляна СОФІЙСЬКА.

Принцеса — не циркачка

На горошині

Монакська принцеса Стефанія позбулася чергового бой-френда. Майже рік тривав зв'язок 37-річної принцеси з директором швейцарського цирку, 47-річним Франко Ні. Швейцарські газети зазначають, що головною причиною розриву стало те, що циркач деякою мірою одружений. Фактично він залишив дружину, з якою прожив 14 років, заради Стефанії. Однак розлучення так і не оформив. Друга причина полягає в тому, що з принцеси Монако категорично не вийшло принцеси цирку, бо жити в курені — цирковому трейлері — вона так і не навчилася. Після року, фактично проведеного в Цюріху, Стефанія повернулася додому в Монако разом з трьома своїми дітьми та двома собаками.

На знімку: принцеса із своїм батьком, князем Реньє, під час щорічного «Балу троянд».



Фото АП.

Секрет здоров'я — у корисних та смачних вітамінних продуктах

ПОНЕДІЛОК, 8 квітня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

15.00 Новини.
15.10 Абетка безпеки.
15.15 Мультсеріал «Книга джунглів».
15.40 Студія «5».
16.20 Стара колекція «REAL LOVE».
16.45 Закон є закон.
17.00 Новини.
17.10 Надзвичайна ситуація.
17.40 Саме той.
18.00 Футбол. Чемпіонат України. Вища ліга. «Карпати» (Львів) — «Динамо» (Київ). У перерві — Новини.
19.50 Х. Іглесіас. Концерт-розповідь.
20.40 Вечірня казка.
20.55 Вечірня молитва.
21.00 Новини.
21.30 Питання дня.
21.35 Світ спорту.
21.50 Кіноконцерт.
22.00 Серіал «Клан».
22.25 Милосердя.
22.45 Телевізійна служба розшуку.
23.00 ТРК «Ера».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

КАНАЛ «1+1»

14.00 Серіал «Згадати все».
14.40 Серіал «Район Сан-Сет».
15.30 ТСН.
15.45 Серіал «Зоряні шляхи».
16.40 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
17.35 Серіал «Агентство «Місячне сяйво».
18.30 Серіал «Московські вікна».
19.30 ТСН.
20.00 ТСН. Проспорт.
20.10 Програма В. Пельша «Російська рулетка».
21.10 Серіал «Ідеальна пара».
22.10 Серіал «Цілковита безпека».
23.10 Парк автомобільного періоду.
23.45 ТСН.
00.15 Ситуація.
00.30 Телевізійна служба розшуку.
00.35 Худ.фільм «Прощання з Планетою мавп».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини.
07.15 Спорт-тайм.
08.20 Фільм «Коли поруч чоловік».
10.05 Дефіцит-шоу «Хто крайній?»
10.30 Джентльмен-шоу.
11.05 Серіал «Алондра».
12.00 Новини.
12.15 Серіал «Заборонена жінка».
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

КДРТРК

13.00 За київським часом.
13.10 Телемагазин.
13.15 Серіал «Справи сімейні».
13.40 Телемагазин.
13.45 Крихітка.
14.05 Телемагазин.
14.10 Шлягер представляє.
14.55 Телемагазин.
15.00 «Янгол мій». Творчий вечір І. Стратія. Частина 1.
15.40 Медичний центр «Довіра».
15.50 На ранковому прийомі.
16.20 Шлях до успіху.
16.35 Лікар Роман Довженко.
16.40 Серіал «Життя заново».
17.25 Торговий ряд.
17.30 За київським часом.

«ІНТЕР»

18.00 Новини.
18.10 Чекай мене.
19.00 Моя сім'я.
20.00 Інформаційний канал «Подробиці».
20.40 Програма «Афера».
21.35 Прем'єра проекту «Останній герой».
21.40 Серіал «Сезон полювання».
22.40 Програма К. Стогнія «Кримінал».
23.15 Подробиці. Підсумки дня. Нічний «Час».
23.50 Нічний сеанс. Серіал «Інспектор Шиманський».
01.30 Прогноз погоди.
01.35 Телефортуна.

ICTV

05.40 Серіал «Приватний детектив Магнум».
06.35 Хіт-парад «Гаряча сімка».
06.45 Факти. Інформаційна програма.
06.55 Телевізійна служба розшуку.
07.00 Мультсеріал «Сімба — цар звірів».
07.30 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
07.45 Факти. Інформаційна програма.
07.55 Плюс-мінус. Економічний вісник.
08.10 Погода.
08.15 Серіал «Приватна міліція».
08.45 Факти. Інформаційна програма.
09.00 Серіал «Висока хвиля».
09.55 Серіал «Мілагрос».
10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
10.50 Серіал «Чорна перлина».
11.45 Серіал «Приватний детектив Магнум».
12.45 Факти. Інформаційна програма.
13.00 Худ.фільм «Кохати по-російськи».
14.40 Серіал «Школа моделей».
15.00 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
15.35 Мультсеріал «Сімба — цар звірів».
16.00 Мультсеріал «Джиммі-суперхробак».
16.25 Мультсеріал «Черепашки-ніндзя».
16.55 Мультсеріал «Сучасне Рокове життя».
17.20 Мультсеріал «Джинджер».
17.45 Серіал «Квантовий стрибок».
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.10 Нейтральна смуга.
19.40 Худ.фільм «Гаррі і Гендерсони».
21.45 Докладно з Д. Кисельовим.
22.30 Погода.
22.35 Худ.фільм «Небезпечний свідок».
00.20 ДКТ представляє. Світ Computera.
00.40 Хіт-парад «Гаряча сімка». Підсумки тижня.
01.10 Хіт-парад «Гаряча сімка».
01.20 Музика ночі.

СТБ

07.00 Музичний департамент «Ран ОК».
07.25, 08.45, 09.10, 01.00 Астрологічний прогноз.
07.30 «Вікна» у світ.
08.00 Бізнес-студія.
08.50 Ні пуху ні пера.
09.50 Серіал «Іскристе кохання».
10.50 Ви практично здорові.
11.40 Худ. фільм «Сіра сова».
14.00 «Вікна». Новини.
14.20 Музичний департамент «День ОК».
16.10 Серіал «Спрут».
17.25 «Вікна». Кримінал.
17.35 Серіал «Пристрасті по-італійськи».
18.10 «Вікна». Столиця.
18.20 Серіал «Пристрасті по-італійськи».
19.00 «Вікна». Новини.
19.35 Худ. фільм «Знову в ділі».
21.25 Маски-шоу.
22.00 «Вікна». Бізнес.
22.20 Італійський футбол. Серія «А». Огляд матчів туру.
23.30 «Вікна». Опівночі.
00.00 Автостиль.
00.20 Медіа-клуб.

НОВИЙ КАНАЛ

06.25, 06.35, 07.20, 07.35, 08.10, 08.35, 08.50, 09.05 Підйом.
06.30 Репортер.
06.50 Телепузики.
07.30 Репортер-бізнес.
07.45 Мультсеріал «Том і Джеррі».
08.30 Репортер.
08.40 Знай наших.
09.00 Київський репортер.
09.20 Худ.фільм «Професія — слідчий». 1 серія.
10.20 «Жіночий погляд» О. Пушкіної.
10.55 Нещодавно-1968.
12.05 Худ.фільм «Індіана Джонс і храм долі».
14.00 Репортер.
14.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
14.20 Серіал «Біле Ікло».
14.50 Мультсеріал «Картуш».
15.25 Мультсеріал «Лабораторія Дектсера».
16.00 Мультсеріал «Том і Джеррі».
16.20 Мультсеріал «Друппі — детектив».
16.45 Мультсеріал «Норман Нормал».
17.10 Серіал «Баффі — винищувачка вампірів-2».
18.05 Серіал «Клоун».
19.00 Репортер.
19.30 Серіал «Дикий янгол».
20.55 Худ.фільм «Прощальна гастроль Артиста».
22.30 Репортер.
22.50 Погода.
23.00 Худ.фільм «Поліцейський із того світу».
00.40 Нещодавно-1968.
01.20 Репортер.
01.30 Телевізійна служба розшуку.
01.35 Село Глухівка.
01.50 Спортивний огляд «Жилетт».

ГРТ-міжн.

07.05 Серіал «Ставка більша за життя».
08.00 Новини.
08.15 Телеканал «Доброго ранку».
10.10 Пісні імперії. «Все дуже просто...».
11.00 Новини (із субтитрами).
11.15 Худ.фільм «Рік теляти».
12.30 Скарби Кремля.
12.45 Що? Де? Коли? Фінал.
14.00 Новини (із субтитрами).
14.15 Док.детектив «Останній аргумент Нугзара Саджаї». Справа 2002 р.
14.45 Худ.фільм «Десять негренят».
17.00 Новини.
17.25 З легкою парою! В гостях у М. Євдокимова.
17.55 «Непутні нотатки» з Д. Криловим.
18.10 Серіал «Ставка більша за життя».
19.05 Велике прання.
20.00 Час.
20.35 Серіал «Убивча сила-3. Межа міцності».
21.35 Чекай мене.
22.30 Нічний «Час».
23.00 «На футболі» з В. Гусєвим.
23.25 Незалежне розслідування.
00.05 Нічна зміна.
01.00 Серіал «Курортний роман».

РТР

04.50 — 08.00 Ранок на РТР.
04.50, 05.50, 06.50, 07.50 Вісті — Москва.
05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.
05.10 Православний календар.
05.15 Сімейні новини.
05.25 Чергова частина.
05.30 Афіша.
05.40 Дорожній патруль.
06.10 Експертиза РТР.
06.20 Національний доход.
06.25 Вісті — Спорт.
06.30 Сімейні новини.
06.40 Федерація.
07.10 Чергова частина.
07.15 Хронограф.
07.30 Дорожній патруль.
07.40 Експертиза РТР.
08.10 Док. серіал «Наука про надприродне. Атлантида знайдена!» Документальний серіал.
09.10 Худ. фільм «Одружися за коханням!».
10.20 Серіал «Санта-Барбара».
11.05 Вісті тижня.
12.00 Що хоче жінка.
12.30 «Годзилла». Мультсеріал.
12.45 Афіша.
13.20 Вісті — Спорт.
13.25 Серіал «Повернення в Едем».
14.25 Серіал «Дикий янгол».
15.20 Серіал «FM і хлопці».
16.20 Дорожній патруль.
16.30 Афіша.
16.40 Експертиза РТР. Дайджест.
16.50 Серіал «Любов.RU».
17.50 Серіал «Комісар Рекс».
18.50 На добраніч, малята!
19.35 Вісті — Москва.
19.55 Серіал «Троє проти всіх».
20.55 Худ. фільм «Марш Турецького». Фільм 4 — «Синдикат кілерів». Частина 1.
22.20 Вісті — Москва.
22.30 Худ.фільм «Шлях до причалу».
23.55 Чергова частина.

НТБ

05.00, 05.30, 06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00, 23.15 Сьогодні.
05.05, 05.35, 06.10, 06.35, 07.10, 07.35 Ранок на НТВ.
07.50 Серіал «Агент національної безпеки».
09.25 Нещодавно.
10.35 Ляльки.
11.20 Худ. фільм «Таємна прогулянка».
13.20 Принцип «Доміно».
14.40 Кримінал.
15.30 Худ. фільм «Людина в цивільному».
17.35 Кримінал.
18.35 Серіал «Таємниці слідства». 1 серія.
19.40 Серіал «Бандитський Петербург». 1 серія.
21.35 Герой дня.
22.10 Серіал «Швидка допомога-2».
23.40 Гордон.

ВІВТОРОК, 9 квітня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера».
09.00 Одвічні істини.
09.05 «Северинові зорі».
09.35 Худ.фільм «Операція «Контракт».
11.00 Новини.
11.20 Мультсеріал «Книга джунглів».
ОСВІТНІЙ КАНАЛ
12.00 Штрихи до портрета. Живописна Україна М. Стратілата.
12.15 «Цей таємничий світ». Фортеця XX ст.
12.35 Док.серіал «Дені, розкажи мені».
УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»
13.00 «Україна, якої ми не знаємо». Док.фільм «Косач».
13.30 «Українці, яких ми не знаємо». Док.фільм «Михайло Білас».
* * *
14.05 Закон є закон.
15.00 Новини.
15.10 Абетка безпеки.
15.15 Мультсеріал «Книга джунглів».
15.40 Студія «5».
16.10 «Для тих, хто пам'ятає». Н. Яремчук. Частина 1.
16.55 Закон є закон.
17.00 Новини.
17.10 Казна держави.
17.50 Публ.фільм «Млин».
19.00 Новини.
19.20 Худ.фільм «Дім, який збудував Свіфт». 1 серія.
20.40 Вечірня казка.
20.55 Вечірня молитва.
21.00 Новини.
21.30 Питання дня.
21.40 Світ спорту.
21.50 Серіал «Клан».
22.20 Футбол. Вища ліга. Огляд XVII туру чемпіонату України.
23.00 ТРК «Ера».
01.20 Футбол. Ліга чемпіонів. 1/4 фіналу. «Барселона» (Іспанія) — «Панатінаїкос» (Греція).
03.05 Футбол. Ліга чемпіонів. Огляд матчів.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.05 Телесеріал «Клан».
10.35 Хто в домі хазяїн?
11.10 Ток-ринг.
11.45 Духовний вісник.
12.15 Модний час.
12.55 Перехрестя.
13.35 Мультфільм.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.30 Сніданок з «1+1».
07.30 Серіал «Ідеальна пара».
09.10 Серіал «Московські вікна».
10.00—14.00 Програми УТ-2.
14.00 Серіал «Згадати все».
14.40 Серіал «Район Сан-Сет».
15.30 ТСН.
15.45 Серіал «Зоряні шляхи».
16.40 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
17.35 Серіал «Район Мелроуз».
18.30 Серіал «Московські вікна».
19.30 ТСН.
20.00 ТСН. Проспорт.
20.10 Серіал «Громадянин начальник».
21.15 Худ.фільм «Катерина Велика». 1 серія.
22.15 Програма А. Борсюка та Д. Корчинського «Подвійний доказ».
23.10 ТСН.
23.40 Ситуація.
23.55 Остання барикада.
00.40 Ситуація.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»

07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини.
07.15 Мелорама.
08.20 Серіал «Сезон полювання».
09.25 Велике прання.
10.15 Кримінал-шоу «Афера».
11.00 Уік-енд.
11.35 Серіал «Алондра».
12.15 Серіал «Заборонена жінка».
13.00—18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

КДРТРК

13.00 За київським часом.
13.10 Телемагазин.
13.15 Серіал «Справи сімейні». Заключна серія.
13.40 Телемагазин.
13.45 Хіт-базар.
14.20 Телемагазин.
14.25 Док. фільм «Немеркнучі зірки». Сестри Байко.
15.00 Молодіжна телевізійна служба.
15.30 Телемагазин.
15.35 Інтер'єр.
15.50 Медичний центр «Довіра».
15.55 Недільні зустрічі.
16.35 Лікар Роман Довженко.
16.40 Серіал «Життя заново».
17.25 Торговий ряд.
17.30 За київським часом.

«ІНТЕР»

18.00 Новини.
18.10 Прем'єра серіалу «Злодійка».
19.00 Велике прання.
20.00 Інформаційний канал «Подробиці».
20.40 Прем'єра. Д. Дібров у телегрі «Народ проти».
21.35 Ліга чемпіонів. 1/4 фіналу. «Байєр» — «Ліверпуль».
23.55 Подробиці. Підсумки дня. Нічний «Час».
00.30 Прогноз погоди.
00.35 Нічний сеанс. Худ. фільм «Дружина космонавта».

ICTV

05.40 Серіал «Приватний детектив Магнум».
06.35 Хіт-парад «Гаряча сімка».
06.45 Факти. Інформаційна програма.
06.55 Мультсеріал «Сімба — цар звірів».
07.30 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
07.45 Факти. Інформаційна програма.
07.55 Плюс-мінус. Економічний вісник.
08.10 Погода.
08.15 Мультсеріал «Джинджер».
08.45 Факти. Інформаційна програма.
09.00 Серіал «Квантовий стрибок».
09.55 Серіал «Мілагрос».
10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
10.50 Серіал «Чорна перлина».
11.45 Серіал «Приватний детектив Магнум».
12.45 Факти. Інформаційна програма.
13.00 Худ.фільм «Гаррі і Гендерсони».
14.55 Серіал «Школа моделей».
15.20 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
15.35 Мультсеріал «Сімба — цар звірів».
16.05 Мультсеріал «Джиммі-суперхробак».
16.30 Мультсеріал «Черепашки-ніндзя».
16.55 Мультсеріал «Сучасне Рокове життя».
17.20 Серіал «Фантастична дівчина».
17.45 Серіал «Квантовий стрибок».
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.20 Худ.фільм «Джек Рід — людина честі».
21.10 Серіал «Справи Кепських».
21.45 Докладно з Д. Кисельовим.
22.30 Погода.
22.35 Худ.фільм «Швидке реагування».
00.20 Футбольний огляд чемпіонату Іспанії.
00.50 Телевізійний центр моди.
01.15 Хіт-парад «Гаряча сімка».
01.25 Музика ночі.

СТБ

07.00 Серіал «Пристрасті по-італійськи».
08.00 «Вікна». Бізнес.
08.25, 09.15, 01.10 Астрологічний прогноз.
08.30 «Вікна». Опівночі.
09.00 «Вікна». Столиця.
09.50 Серіал «Іскристе кохання».
11.35 Маски-шоу.
12.05 Худ. фільм «Знову в ділі».
14.00 «Вікна». Новини.
14.20 Музичний департамент «День ОК».
16.15 Серіал»Спрут».
17.25 «Вікна». Кримінал.
17.35 Серіал «Пристрасті по-італійськи».
18.10 «Вікна». Столиця.
18.20 Серіал»Пристрасті по-італійськи».
19.00 «Вікна». Новини.
19.35 Худ. фільм «Проект «Пандора».
21.20 Маски-шоу.
22.00 «Вікна». Бізнес.
22.20 Худ.фільм «Природні причини».
00.00 «Вікна». Опівночі.
00.30 Мультсеріал «Усе не як у людей».
00.35 «Вікна». Спорт.

НОВИЙ КАНАЛ

06.25, 06.35, 07.20, 07.35, 08.10, 08.35, 08.50, 09.05 Підйом.



06.30 Репортер.
06.50 Телепузики.
07.30 Репортер-бізнес.
07.45 Мультсеріал «Том і Джеррі».
08.30 Репортер.
08.40 Знай наших.
09.00 Київський репортер.
09.20 Худ.фільм «Професія слідчий». 2 серія.
10.50 Серіал «Клоун».
11.45 Тетянин полудень.
12.35 Худ.фільм «Прощальна гастроль Артиста».
14.00 Репортер.
14.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
14.20 Серіал «Біле Ікло».
14.50 Мультсеріал «Картуш».
15.25 Мультсеріал «Лабораторія Дектсера».
16.00 Мультсеріал «Том і Джеррі».
16.20 Мультсеріал «Друппі — детектив».
16.40 Мультсеріал «Норман Нормал».
17.10 Серіал «Баффі — винищувачка вампірів-2».
18.05 Серіал «Клоун».
19.00 Репортер.
19.30 Серіал «Дикий янгол».
20.50 Худ.фільм «Небесні пірати».
22.30 Репортер.
22.50 Погода.
23.00 Худ.фільм «Заборонене кохання».
00.50 Репортер.
01.05, 02.55 Худ.фільм «Професія — слідчий».
02.10 Зона ночі.
04.00 Худ.фільм «Заборонене кохання».
05.35 Серіал «Сімейні пута».

ГРТ-міжн.

07.05 Серіал «Ставка більша за життя». Заключна серія.
08.00 Новини.
08.15 Телеканал «Доброго ранку».
10.05 Серіал «Убивча сила-3. Межа міцності».
11.00 Новини (із субтитрами).
11.15 Серіал «Курортний роман».
12.25 Чекай мене.
13.20 У світі тварин.
14.00 Новини (із субтитрами).
14.15 Мультабетка.
14.30 Цар гори.
14.50 «Ералаш».
15.05 Космос. 9 хвилин до неба. «Космодром».
15.30 Худ.фільм «Пардайан».
17.00 Новини.
17.25 Сміхопанорама.
17.55 Смак.
18.10 Серіал «Ставка більша за життя». Заключна серія.
19.05 Велике прання.
20.00 Час.
20.35 Серіал «Убивча сила-3. Межа міцності».
21.45 «Кремль-9». «Василь Сталін. Зліт».
22.30 Нічний «Час».
23.00 Цивілізація. О. Родченко.
23.25 Нічна зміна.
01.25 Серіал «Курортний роман».

РТР

04.50 — 08.00 Ранок на РТР.
04.50, 05.50, 06.50, 07.50 Вісті — Москва.
05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.
05.10 Православний календар.
05.15 Сімейні новини.
05.25 Чергова частина.
05.30 Афіша.
05.40 Дорожній патруль.
06.10 Експертиза РТР.
06.20 Національний доход.
06.25 Вісті — Спорт.
06.30 Сімейні новини.
06.40 «Пролог». Частина 1.
07.10 Чергова частина.
07.15 Колосальне господарство.
07.30 Дорожній патруль.
07.40 «Пролог». Частина 2.
08.10 Док. серіал «Наука про надприродне. Між життям і смертю».
09.10 Худ. фільм «Одружитися за коханням!».
10.20 Серіал «Санта-Барбара».
11.05 Навколо світу.
12.00 Що хоче жінка.
12.30 «Годзилла». Мультсеріал.
12.45 Афіша.
13.20 Вісті — Спорт.
13.25 Серіал «Повернення в Едем».
14.25 Серіал «Дикий янгол».
15.20 Серіал «FM і хлопці».
16.20 Дорожній патруль.
16.30 Афіша.
16.40 Експертиза РТР. Дайджест.
16.50 Серіал «Любов.RU».
17.50 Серіал «Комісар Рекс».
18.50 На добраніч, малята!
19.35 Вісті — Москва.
19.55 Серіал «Троє проти всіх».
20.55 Худ. фільм «Марш Турецького». Фільм 4 — «Синдикат кілерів». Частина 2.
22.20 Вісті — Москва.
22.30 Худ.фільм «Заряджені смертю».
00.40 Худ. фільм «Діти чорних орлів».

НТБ

05.00, 05.30, 06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00, 23.15 Сьогодні.
05.05, 05.35, 06.10, 06.35, 07.10, 07.35 Ранок на НТВ.
07.50 Серіал «Таємниці слідства».
09.25 Я і мій собака.
10.15 Усе одразу!
11.20 Худ. фільм «Митниця».
13.20 Принцип «Доміно».
14.40 Кримінал.
15.30 Серіал «Бандитський Петербург».
16.45 Жадібність.
17.35 Кримінал.
18.35 Серіал «Таємниці слідства». 2 серія.
19.40 Серіал «Бандитський Петербург». 2 серія.
21.35 Герой дня.
22.10 Серіал «Швидка допомога-2».
23.40 Гордон.
00.50 Щоденник Ліги чемпіонів.

СЕРЕДА, 10 квітня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера».
09.00 Одвічні істини.
09.05 Казна держави.
09.35 Худ.фільм «Дім, який збудував Свіфт». 1 серія.
11.00 Новини.
11.15 Телевізійна служба розшуку.
11.20 Мультсеріал «Книга джунглів».
11.50 Абетка безпеки.
ОСВІТНІЙ КАНАЛ
12.00 «Грані пізнання».
12.30 Док.серіал «Усі на орбіту».
12.50 «З життя тварин».
УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»
13.00 Док.фільм «Греки України».
13.20 Ретро-альбом. Співає Я. Гнатюк.
13.40 «Присягаю тобі, Полтаво!».
* * *
14.00 Телевізійна служба розшуку.
14.10 Закон є закон.
15.00 Новини.
15.15 Мультсеріал «Книга джунглів».
15.40 Студія «5».
16.20 Крок до зірок.
16.50 Закон є закон.
17.00 Новини.
17.15 Музичний калейдоскоп.
17.30 Маршрут XXI.
17.50 Енергетичне поле.
18.10 Експосвіт.
18.30 Саме той.
19.00 Новини.
19.20 Худ.фільм «Дім, який збудував Свіфт». 2 серія.
20.30 Вечірня казка.
20.45 Вечірня молитва.
20.50 Мегалот.
21.00 Новини.
21.30 Питання дня.
21.35 Футбол. Ліга чемпіонів. 1/4 фіналу. «Реал» (Мадрид) — «Баварія» (Мюнхен, Німеччина).
23.40 ТРК «Ера».
01.20 Футбол. Ліга чемпіонів. Огляд матчів.

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ-2

10.05 Телесеріал «Клан».
10.40 Від сузір'я до сузір'я.
11.05 Мультфільм «Ромео і Джульєтта».
11.40 Сільський час.
12.35 Зірки, на сцену!
13.10 Творча палітра Печерська.
13.40 Дитяча лінія.

КАНАЛ «1+1»

07.00, 08.30 Сніданок з «1+1».
07.30 Серіал «Громадянин начальник».
09.10 Серіал «Московські вікна».
10.00—14.00 Програми УТ-2.
14.00 Серіал «Згадати все».
14.40 Серіал «Район Сан-Сет».
15.30 ТСН.
15.45 Серіал «Зоряні шляхи».
16.40 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
17.35 Серіал «Район Мелроуз».
18.30 Серіал «Московські вікна».
19.30 ТСН.
20.00 ТСН. Проспорт.
20.10 Серіал «Громадянин начальник».
21.15 Худ.фільм «Катерина Велика». 2 серія.
22.15 Без Табу з О. Герасим'юк.
23.20 ТСН.
23.50 Ситуація.

00.05 Телевізійна служба розшуку.
00.10 Остання барикада.
01.00 Ситуація.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини.
07.25 Бадьорого ранку!
08.20 Поле чудес.
09.20 Велике прання.
10.15 Д.Дібров у телегрі «Народ проти».
11.05 Програма К.Стогнія «Кримінал».
11.35 Серіал «Алондра».
12.15 Серіал «Заборонена жінка».
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

КДРТРК
13.00 За київським часом.
13.10 Телемагазин.
13.15 Серіал «Життя заново».
14.00 Шлягер представляє.
14.50 Телемагазин.
14.55 «Кіоск» без дрібниць.
15.10 Телемагазин.
15.15 Духовний купол України.
15.35 Київ діловий.
16.05 Медичний центр «Довіра».
16.10 Люди і долі.
16.40 Серіал «Життя заново».
17.25 Торговий ряд.
17.30 За київським часом.

«ІНТЕР»
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Злодійка».
19.00 Велике прання.
19.55 Суперлото.
20.00 Інформаційний канал «Подробиці».
20.40 Д.Дібров у телегрі «Народ проти».
21.40 Український герой.
21.50 Серіал «Сезон полювання».
22.55 Програма «Шалений світ».
23.40 Подробиці. Підсумки дня. Нічний «Час».
00.15 Ліга чемпіонів. 1/4 фіналу. «Манчестер Юнайтед» — «Депортиво».
02.05 Прогноз погоди.

ICTV

05.40 Серіал «Приватний детектив Магнум».
06.35 Хіт-парад «Гаряча сімка».
06.45 Факти. Інформаційна програма.
06.55 Телевізійна служба розшуку.
07.00 Мультсеріал «Сімба — цар звірів».
07.30 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
07.45 Факти. Інформаційна програма.
07.55 Плюс-мінус. Економічний вісник.
08.10 Погода.
08.15 Серіал «Фантастична двійчина».
08.45 Факти. Інформаційна програма.
09.00 Серіал «Квантовий стрибок».
09.55 Серіал «Мілагрос».
10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
10.50 Серіал «Чорна перлина».
11.45 Серіал «Приватний детектив Магнум».
12.45 Факти. Інформаційна програма.
13.00 Худ.фільм «Швидке реагування».
14.45 Серіал «Школа моделей».
15.15 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
15.35 Мультсеріал «Сімба — цар звірів».
16.05 Мультсеріал «Джиммі-суперхробак».
16.30 Мультсеріал «Черепашки-ніндзя».
16.55 Мультсеріал «Сучасне Рокове життя».
17.20 Серіал «Фантастична двійчина».
17.45 Серіал «Квантовий стрибок».
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.20 Худ.фільм «Щасливчик Хеппі Гілмор».
21.05 Серіал «Справи Кепських».
21.45 Докладно з Д.Кисельовим.
22.30 Погода.
22.35 Худ.фільм «Чорнокнижник. Наречена диявола».
00.25 ДКТ представляє. Світ Computera.
00.50 Нейтральна смуга.
01.10 Хіт-парад «Гаряча сімка».
01.20 Музика ночі.

СТБ

07.00 Серіал «Пристрасті по-італійськи».
08.00 «Вікна». Бізнес.
08.25, 09.15, 01.05 Астрологічний прогноз.
08.30 «Вікна». Опівночі.
09.00 «Вікна». Столиця.
09.50 Серіал «Іскристе кохання».
11.35 Маски-шоу.
12.05 Худ. фільм «Проект «Пандора».
14.00 «Вікна». Новини.
14.20 Музичний департамент «День ОК».
16.15 Серіал «Спрут».
17.25 «Вікна». Кримінал.
17.35 Серіал «Пристрасті по-італійськи».
18.10 «Вікна». Столиця.
18.20 Серіал «Пристрасті по-італійськи».
19.00 «Вікна». Новини.
19.35 Худ. фільм «Ейр Америка».
22.00 «Вікна». Бізнес.
22.20 Худ. фільм «Стриптиз-клуб».
00.00 «Вікна». Опівночі.
00.30 Мультсеріал «Усе не як у людей».
00.35 Імпреза.

НОВИЙ КАНАЛ

06.25, 06.35, 07.20, 07.35, 08.10, 08.35, 08.50, 09.05 Підйом.
06.30 Репортер.
06.50 Телепузики.
07.30 Репортер-бізнес.
07.45 Мультсеріал «Том і Джеррі».
08.30 Репортер.
08.40 Знай наших.
09.00 Київський репортер.
09.25 Худ.фільм «Професія — слідчий». 3 серія.
10.45 Серіал «Клоун».
11.40 Тетянин полудень.
12.30 Худ.фільм «Небесні пірати».
14.00 Репортер.
14.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
14.20 Серіал «Біле Ікло».
14.50 Мультсеріал «Картуш».
15.25 Мультсеріал «Лабораторія Декстера».
15.55 Мультсеріал «Том і Джеррі».
16.20 Мультсеріал «Друппі — детектив».
16.40 Мультсеріал «Норман Нормал».
17.10 Серіал «Баффі — винищувачка вампірів-2».
18.05 Серіал «Клоун».
19.00 Репортер.
19.30 Серіал «Дикий янгол».
20.40 Худ.фільм «Знову вісімнадцять».
22.30 Репортер.
22.50 Погода.
23.00 Худ.фільм «Смертельні шаради».
00.45 Репортер.
00.55 Телевізійна служба розшуку.
01.05 Худ.фільм «Професія — слідчий».
02.15 Зона ночі.
03.00 Худ.фільм «Ах, водевіль, водевіль».
04.05 Худ.фільм «Смертельні шаради».
05.35 Серіал «Сімейні пута».

ГРТ–міжн.

07.15 Ранкова зірка.
08.00 Новини.
08.15 Телеканал «Доброго ранку».
10.05 Серіал «Убивча сила-3. Межа міцності».
11.00 Новини (із субтитрами).
11.15 Серіал «Курортний роман».
12.20 «Кремль-9». «Василь Сталін. Зліт».
13.00 «Два бійці». Спецрепортаж.
13.20 Незалежне розслідування.
14.00 Новини (із субтитрами).
14.15 Мультабетка.
14.30 Програма «100%».
14.50 «Єралаш».
15.05 Космос. 9 хвилин до неба. «Орбіта ризику».
15.35 Худ.фільм «Трактористи».
17.00 Новини.
17.25 Серіал «Секрет тропіканки».
19.05 Велике прання.
20.00 Час.
20.35 «Народ проти». Телегра.
21.45 «Кремль-9». «Василь Сталін.Падіння».
22.30 Нічний «Час».
23.00 Фотоательє «Тихого будинку».
23.25 Нічна зміна.
01.25 Серіал «Курортний роман».

РТР

04.50 — 08.00 Ранок на РТР.
04.50, 05.50, 06.50, 07.50 Вісті — Москва.
05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.
05.10 Православний календар.
05.15 Сімейні новини.
05.25 Чергова частина.
05.30 Афіша.
05.40 Дорожній патруль.
06.10 Експертиза РТР.
06.20 Національний дохід.
06.25 Вісті — Спорт.
06.30 Сімейні новини.
06.40 «Пролог». Частина 1.
07.10 Чергова частина.
07.15 Москва — Мінськ.
07.30 Дорожній патруль.
07.40 «Пролог». Частина 2.
08.10 Док. серіал «Наука про надприродне. Екстрасенси».
09.10 Худ. фільм «Одружитися за коханням!».
10.20 Серіал «Санта-Барбара».
11.05 Моя сім'я.
12.00 Що хоче жінка.
12.30 «Годзилла». Мультсеріал.
12.45 Афіша.
13.20 Вісті — Спорт.
13.25 Серіал «Повернення в Едем».
14.25 Серіал «Дикий янгол».
15.20 Серіал «FM і хлопці».
16.20 Дорожній патруль.
16.30 Афіша.
16.40 Експертиза РТР. Дайджест.
16.50 Серіал «Любов.RU».
17.50 Серіал «Комісар Рекс».
18.50 На добраніч, малята!
19.35 Вісті — Москва.
19.55 Серіал «Троє проти всіх».
20.55 Худ. фільм «Марш Турецького». Фільм 4 — «Синдикат кілерів». Частина 3.
22.20 Вісті — Москва.
22.30 Клуб сенаторів.
23.15 Худ.фільм «Сабріна».

НТБ

05.00, 05.30, 06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00 Сьогодні.
05.05, 05.35, 06.10, 06.35, 07.10, 07.35 Ранок на НТВ.
07.50 Серіал «Таємниці слідства».
09.25 Жадібність.
10.05 Подорожі натураліста.
10.30 Середовище.
11.20 Худ. фільм «Аеліто, не чіпляйся до чоловіків».
13.20 Принцип «Доміно».
14.40 Кримінал.
15.30 Серіал «Бандитський Петербург».
16.45 Жадібність.
17.35 Кримінал.
18.35 Серіал «Таємниці слідства». 3 серія.
19.40 Серіал «Бандитський Петербург». 3 серія.
21.35 Футбол. Ліга чемпіонів. 1/4 фіналу. Матч-відповідь. «Реал» — «Баварія».
23.35 Третій тайм.

ЧЕТВЕР, 11 квітня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера».
09.00 Одвічні істини.
09.10 Не все так погано...
09.45 Худ.фільм «Дім, який збудував Свіфт». 2 серія.
11.00 Новини.
11.20 Мультсеріал «Книга джунглів».
ОСВІТНІЙ КАНАЛ
12.00 «Грані пізнання».
12.25 С.Корольов. Підготовка до старту.
12.45 Док.серіал «Усі на орбіту».
УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»
13.00 «Україна, якої ми не знаємо». Док.фільм «Рогатин».
13.20 Ретро-альбом.
13.30 Док.фільм «Вперед! Вперед! Синголи».
* * *
14.05 Закон є закон.
15.00 Новини.
15.15 Мультсеріал «Книга джунглів».
15.40 Студія «5».
16.10 «Для тих, хто пам'ятає». Н.Яремчук. Частина 2.
16.55 Закон є закон.
17.00 Новини.
17.15 Бізнес за правилами.
17.45 Резонанс.
18.05 У світі хороших новин.
18.30 Саме той.
19.00 Новини.
19.15 Худ.фільм «Велике турне».
20.30 Вечірня казка.
20.55 Вечірня молитва.
21.00 Новини.
21.30 Питання дня.
21.35 Світ спорту.
22.00 Лікар Касьян у програмі «І до, і після...» з В.Молчановим.
22.50 Кубок Президента України з мотоболу.
23.00 ТРК «Ера».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ–2
10.05 Публ. фільм «Млин».
11.20 Абетка безпеки.
11.30 Крок до зірок.
12.10 Подорож у дитинство.
12.30 Худ.фільм «Прометей».

КАНАЛ «1+1»
07.00, 08.30 Сніданок з «1+1».
07.30 Серіал «Громадянин начальник».
09.10 Серіал «Московські вікна».
10.00-14.00 Програми УТ-2.
14.00 Серіал «Згадати все».
14.40 Серіал «Район Сан-Сет».
15.30 ТСН.
15.45 Серіал «Зоряні шляхи».
16.40 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
17.35 Серіал «Район Мелроуз».
18.30 Серіал «Московські вікна».
19.30 ТСН.
20.00 ТСН. Проспорт.
20.10 Серіал «Громадянин начальник».
21.10 Худ.фільм «Катерина Велика». 3 серія.
22.10 Програма А. Безулик «Я так думаю».
23.10 ТСН.
23.40 Ситуація.
23.55 Остання барикада.
00.45 Ситуація.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини.
07.25 Показуха.
08.20 Серіал «Сезон полювання».
09.25 Велике прання.
10.20 Сім'я від А до Я.
10.35 Д.Дібров у телегрі «Народ проти».
11.30 Серіал «Алондра».
12.15 Серіал «Заборонена жінка».
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

КДРТРК
13.00 За київським часом.
13.10 Телемагазин.
13.15 Серіал «Життя заново».
14.00 Телемагазин.
14.05 Хіт-базар.
14.40 Телемагазин.
14.45 Ексклюзив М.
15.25 Родом з України.
16.00 Медичний центр «Довіра».
16.05 Телемагазин.
16.10 Оплески, оплески.
16.40 Серіал «Життя заново».
17.25 Торговий ряд.
17.30 За київським часом.

«ІНТЕР»
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Злодійка».
19.00 Велике прання.
20.00 Інформаційний канал «Подробиці».
20.40 Д.Дібров у телегрі «Народ проти».
21.35 Український герой.
21.45 Серіал «Сезон полювання».
22.50 Клуб «Золотий гусак».
23.35 Подробиці. Підсумки дня. Нічний «Час».
00.10 Футбол. Дорога до Чемпіонату світу.
00.35 Нічний сеанс. Фільм «Остання угода».
02.20 Прогноз погоди.

ICTV

05.40 Серіал «Приватний детектив Магнум».
06.35 Хіт-парад «Гаряча сімка».
06.45 Факти. Інформаційна програма.
06.55 Мультсеріал «Сімба — цар звірів».
07.30 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
07.45 Факти. Інформаційна програма.
07.55 Плюс-мінус. Економічний вісник.
08.10 Погода.
08.15 Серіал «Фантастична двійчина».
08.45 Факти. Інформаційна програма.
09.00 Серіал «Квантовий стрибок».
09.55 Серіал «Мілагрос».
10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
10.50 Серіал «Чорна перлина».
11.45 Серіал «Приватний детектив Магнум».
12.45 Факти. Інформаційна програма.
13.00 Худ.фільм «Щасливчик Хеппі Гілмор».
14.40 Серіал «Школа моделей».
15.10 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
15.35 Мультсеріал «Сімба — цар звірів».
16.05 Мультсеріал «Джиммі-суперхробак».
16.25 Мультсеріал «Черепашки-ніндзя».
16.55 Мультсеріал «Сучасне Рокове життя».
17.20 Серіал «Фантастична двійчина».
17.45 Серіал «Квантовий стрибок».
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.20 Худ.фільм «Висока напруга».
21.10 Серіал «Справи Кепських».
21.45 Докладно з Д.Кисельовим.
22.30 Погода.
22.35 Худ.фільм «Тюряга».
00.35 М-Файли.
01.05 Особливі прикмети.
01.25 Хіт-парад «Гаряча сімка».
01.35 Музика ночі.

СТБ

07.00 Серіал «Пристрасті по-італійськи».
08.00 «Вікна». Бізнес.
08.25, 09.15, 00.35 Астрологічний прогноз.
08.30 Вікна. Опівночі.
09.00 «Вікна». Столиця.
09.50 Серіал «Іскристе кохання».
11.40 Худ. фільм «Ейр Америка».
14.00 «Вікна». Новини.
14.20 Музичний департамент «День ОК».
16.15 Серіал «Спрут».
17.25 «Вікна». Кримінал.
17.35 Серіал «Пристрасті по-італійськи».
18.10 «Вікна». Столиця.
18.20 Серіал «Пристрасті по-італійськи».
19.00 «Вікна». Новини.
19.35 Худ. фільм «Ніч запитань».
21.30, 22.50 Кубок УЄФА. Півфінал. «Мілан» — «Боруссія».
22.30 «Вікна». Бізнес.
00.00 «Вікна». Опівночі.
00.30 Мультсеріал «Усе не як у людей».

НОВИЙ КАНАЛ

06.25, 06.35, 07.20, 07.35, 08.10, 08.35, 08.50, 09.05 Підйом.
06.30 Репортер.
06.50 Мультсеріал «Друппі — детектив».
07.30 Репортер-бізнес.
07.45 Мультсеріал «Том і Джеррі».
08.30 Репортер.
08.40 Знай наших.
09.00 Київський репортер.
09.25 Худ.фільм «Професія — слідчий». 4 серія.
10.35 Серіал «Клоун».
11.30 Тетянин полудень.
12.20 Худ.фільм «Знову вісімнадцять».
14.00 Репортер.
14.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
14.20 Серіал «Біле Ікло».
14.50 Мультсеріал «Картуш».
15.25 Мультсеріал «Лабораторія Декстера».
16.00 Мультсеріал «Том і Джеррі».
16.20 Мультсеріал «Сейлормун».
16.40 Мультсеріал «Норман Нормал».
17.10 Серіал «Баффі — винищувачка вампірів-2».
18.05 Серіал «Клоун».
19.00 Репортер.
19.30 Серіал «Дикий янгол».
20.40 Худ.фільм «Прохолодне сухе місце».
22.30 Репортер.
22.50 Погода.
23.00 Худ.фільм «Шлях небезпечної жінки».
00.50 Репортер.
01.00 Худ.фільм «Професія — слідчий». 4 серія.
02.05 Зона ночі.
02.55 Худ.фільм «Сватання гусара».
04.00 Худ.фільм «Шлях небезпечної жінки».
05.35 Серіал «Сімейні пута».

ГРТ–міжн.

07.10 Серіал «Секрет тропіканки».
08.00 Новини.
08.15 Телеканал «Доброго ранку».
10.05 Смак.
10.20 У пошуках втраченого. Є.Самойлов.
11.00 Новини (із субтитрами).
11.15 Серіал «Курортний роман».
12.05 Крила.
12.30 «Кремль-9». «Василь Сталін. Падіння».
13.10 «Народ проти». Телегра.
14.00 Новини (із субтитрами).
14.15 Реактив. Я.Чурикова.
14.30 Російський екстрим.
15.05 Космос. 9 хвилин до неба. «За межею виживання».
15.30 Худ.фільм «Свинарка і пастух».
17.00 Новини.
17.25 Самі з вусами.
17.55 Смак.
18.10 Серіал «Секрет тропіканки».
19.05 Велике прання.
20.00 Час.
20.35 Серіал «Убивча сила-3. Межа міцності».
21.45 Людина і закон.
22.30 Нічний «Час».
23.00 Сати. Г.Волчек .
23.25 Нічна зміна.
01.25 Серіал «Курортний роман».

РТР

04.50 — 08.00 Ранок на РТР.
04.50, 05.50, 06.50, 07.50 Вісті — Москва.
05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00, 22.00 Вісті.
05.10 Православний календар.
05.15 Сімейні новини.
05.25 Чергова частина.
05.40 Дорожній патруль.
06.10 Експертиза РТР.
06.20 Національний дохід.
06.25 Вісті — Спорт.
06.30 Сімейні новини.
06.40 «Пролог». Частина 1.
07.10 Чергова частина.
07.15 Відкрита митниця.
07.30 Дорожній патруль.
07.40 «Пролог». Частина 2.
08.10 Док. серіал «Наука про надприродне. Чудеса сили».
09.10 Худ. фільм «Одружитися за коханням!».
10.20 Серіал «Санта-Барбара».
11.05 Діалоги про тварин.
12.00 Що хоче жінка.
12.30 «Годзилла». Мультсеріал.
13.20 Вісті — Спорт.
13.25 Серіал «Повернення в Едем».
14.25 Серіал «Дикий янгол».
15.20 Серіал «FM і хлопці».
16.20 Дорожній патруль.
16.30 Афіша.
16.40 Експертиза РТР. Дайджест.
16.50 Серіал «Любов.RU».
17.50 Серіал «Комісар Рекс».
18.50 На добраніч, малята!
19.35 Вісті — Москва.
19.55 Серіал «Троє проти всіх».
20.55 Худ. фільм «Марш Турецького». Фільм 5 — «Нічні вовки».
22.20 Вісті — Москва.
22.30 Худ.фільм «Талановитий містер Ріплі».
01.10 Гаряча десятка.

НТБ

05.00, 05.30, 06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00, 23.15 Сьогодні.
05.05, 05.35, 06.10, 06.35, 07.10, 07.35 Ранок на НТВ.
07.50 Серіал «Таємниці слідства».
09.25 Жадібність.
10.20 Квартирне питання.
11.20 Худ. фільм «Розірване коло».
13.20 Принцип «Доміно».
14.40 Кримінал.
15.30 Серіал «Бандитський Петербург».
16.40 Увага, розшук!
17.35 Кримінал.
18.35 Серіал «Таємниці слідства». 4 серія.
19.40 Серіал «Бандитський Петербург». 4 серія.
21.35 Герой дня.
22.10 Цілком таємно. «Дев'ять грамів кокаїну».
23.35 Гордон.
00.10 Всі зірки чемпіонату світу з футболу.

П'ЯТНИЦЯ, 12 квітня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера».
09.00 Одвічні істини.
09.05 Classic-прем'єр.
09.35 Худ.фільм «Велике турне».
11.00 Новини.
11.20 Мультсеріал «Книга джунглів».
ОСВІТНІЙ КАНАЛ
12.00 «Бачу землю». Есе В.Скуратівського.
12.20 С.Корольов. Спогади.
12.40 Док.серіал «Усі на орбіту».
12.50 «Барвистий світ папуг».
УКРАЇНСЬКИЙ ТЕЛЕКАНАЛ «КУЛЬТУРА»
13.00 Док.фільм «М.Заньковецька. Простіть і прощайте».
13.30 Ретро-альбом.
13.35 «Причастя красою».
* * *
14.00 Телевізійна служба розшуку.
14.10 Закон є закон.
15.00 Новини.
15.15 Мультсеріал «Книга джунглів».
15.40 Студія «5».
16.10 «Для тих, хто пам'ятає». Н.Яремчук. Частина 3.
16.55 Закон є закон.
17.00 Новини.
17.10 Хроніка ХХ століття. М.Вороний.
17.40 Надвечір'я.
18.10 Грін-зона.
18.30 Саме той.
19.00 Новини.
19.20 Музичний калейдоскоп.
19.45 Диканька. Телешоу з Л.Якубовичем.
20.40 Вечірня казка.
20.55 Вечірня молитва.
21.00 Новини.
21.30 Питання дня.
21.35 Світ спорту.
22.00 В ніч на суботу з Оленою Роміною.
22.40 Кінокліпи.
22.50 Телевізійна служба розшуку.
23.00 ТРК «Ера».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ–2
10.05 Телесеріал «Клан».
10.40 Мультфільм на замовлення.
11.45 Док.фільм «Іван Кавалерідзе на зламі часу».
12.35 Абетка безпеки.
12.45 Український романс.
13.20 Право.

КАНАЛ «1+1»
07.00, 08.30 Сніданок з «1+1».
07.30 Серіал «Громадянин начальник».
09.10 Серіал «Московські вікна».
10.00-14.00 Програми УТ-2.
14.00 Серіал «Згадати все».
14.50 Парк автомобільного періоду.
15.30 ТСН.
15.45 Серіал «Зоряні шляхи».
16.40 Серіал «Район Беверлі Хіллз».
17.35 Серіал «Район Мелроуз».
18.30 Останній американський герой.
19.30 ТСН.
20.00 ТСН. Проспорт.
20.10 Прихована камера.
21.05 Худ.фільм «Катерина Велика». 4 серія.
22.05 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Новачок».
00.15 ТСН.
00.45 Ситуація.
01.00 Телевізійна служба розшуку.

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

«ІНТЕР»
07.00, 08.00, 09.00, 12.00 Новини.
07.30 Смачно з Борисом Бурдою.
08.20 Серіал «Сезон полювання».
09.30 Клуб «Золотий гусак».
10.05 Сім'я від А до Я.
10.15 Д. Дібров у телегрі «Народ проти».
11.10 Серіал «Алондра».
12.15 Серіал «Заборонена жінка».
13.00-18.00 Програми обласних та регіональних телекомпаній.

КДРТРК
13.00 За київським часом.
13.10 Телемагазин.
13.15 «Янгол мій». Творчий вечір І.Стратія. Частина 2.
13.50 Телемагазин.
13.55 Музичний час.
14.25 Крила.
14.55 Конкурент.
15.25 Телемагазин.
15.30 Естафета.
15.45 Домашній доктор.
16.05 Автографи.
16.35 Телемагазин.
16.40 Серіал «Життя заново».
17.25 Торговий ряд.
17.30 За київським часом.

«ІНТЕР»
18.00 Новини.
18.10 Серіал «Злодійка».
19.00 Поле чудес.
20.00 Інформаційний канал «Подробиці».
20.40 Слабка ланка.
21.40 Український герой.
21.50 Худ. фільм «Снайпер».
23.45 Подробиці. Підсумки дня.
00.05 Худ.фільм «Синдром Стенделя».

ICTV

05.40 Серіал «Приватний детектив Магнум».
06.35 Хіт-парад «Гаряча сімка».
06.45 Факти. Інформаційна програма.
06.55 Телевізійна служба розшуку.
07.00 Мультсеріал «Сімба — цар звірів».
07.30 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
07.45 Факти. Інформаційна програма.
07.55 Плюс-мінус. Економічний вісник.
08.10 Погода.
08.15 Серіал «Фантастична двійчина».
08.45 Факти. Інформаційна програма.
09.00 Серіал «Квантовий стрибок».



У п'ятницю о 22.05 «Імперія кіно» представляє худ. фільм «Новачок»

09.55 Серіал «Мілагрос».
10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
10.50 Серіал «Чорна перлина».
11.45 Серіал «Приватний детектив Магнум».
12.45 Факти. Інформаційна програма.
13.00 Худ.фільм «Висока напруга».
14.40 Серіал «Школа моделей».
15.10 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
15.40 Мультсеріал «Сімба — цар звірів».
16.10 Худ.фільм «Героїчне тріо».
17.45 Серіал «Квантовий стрибок».
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.10 Особливі прикмети.
19.45 Худ.фільм «Космічний хрестовий похід».
21.45 Факти. Інформаційна програма.
22.05 Погода.
22.10 Серіал «Детективна агенція «Місячне світло».
23.10 «Кентавр». Тележурнал для чоловіків.
23.35 Худ.фільм «Той, хто здає карти».
01.05 Хіт-парад «Гаряча сімка». Мовлення на Київ і область:
01.15 Худ.фільм «Солодкі гріхи».
02.35 Серіал «Альф».
03.00 Худ.фільм «Напередодні».
05.35 Худ.фільм «Той, хто здає карти».

СТБ

07.00 Серіал «Пристрасті по-італійськи».
08.00 «Вікна». Бізнес.
08.25, 09.15, 01.30 Астрологічний прогноз.
08.30 «Вікна». Опівночі.
09.00 «Вікна». Столиця.
09.50 Серіал «Іскристе кохання».
11.30 Маски-шоу.
12.00 Худ. фільм «Ніч запитань».
14.00 «Вікна». Новини.
14.20 Музичний департамент «День ОК».
16.25 Серіал «Поліцейські-вертольотчики».
17.25 «Вікна». Кримінал.
17.35, 18.20 Білий папуга.
18.10 «Вікна». Столиця.
19.00 «Вікна». Новини.
19.40 Серіал «Космічні рейнджери».
20.45 Худ. фільм «Червона спека».
22.50 «Вікна». Опівночі.
23.40 Худ. фільм «Життя за кадром».

НОВИЙ КАНАЛ

06.25, 06.35, 07.20, 07.35, 08.10, 08.35, 08.50, 09.05 Підйом.
06.30 Репортер.
06.50 Мультсеріал «Друппі — детектив».
07.30 Репортер-бізнес.
07.45 Мультсеріал «Том і Джеррі».
08.30 Репортер.
08.40 Знай наших.
09.00 Київський репортер.
09.25 Мультфільм.
09.35 Худ.фільм «Професія — слідчий». 5 серія.
10.35 Серіал «Клоун».
11.30 Тетянин полудень.
12.20 Худ.фільм «Прохолодне сухе місце».
14.00 Репортер.
14.10 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
14.20 Серіал «Біле Ікло».
14.50 Мультсеріал «Картуш».
15.25 Мультсеріал «Лабораторія Дектсера».
16.00 Мультсеріал «Том і Джеррі».
16.20 Мультсеріал «Сейлормун».
16.40 Мультсеріал «Норман Нормал».
17.10 Серіал «Баффі — винищувачка вампірів-2».
18.05 Серіал «Пума».
19.00 Репортер.
19.30 Посміхніться. Вас знімають.
20.45 Худ.фільм «Висота».
22.30 Репортер.
22.50 Погода.
23.00 Худ.фільм «Дестіні вмикає радіо».
00.50 Телевізійна служба розшуку.
00.55 «Якобз» представляє зірок «Червоної рути».
01.10 Зона ночі.
02.00 «Бівіс і Батхед».
02.25 Худ.фільм «Професія — слідчий». 5 серія.
03.20 Худ.фільм «Дестіні вмикає радіо».
04.55 Серіал «Пума».
05.40 Серіал «Сімейні пута».
06.30 Худ.фільм «Доки б'є годинник».

ГРТ–міжн.

07.15 Серіал «Секрет тропіканки».
08.00 Новини.
08.15 Телеканал «Доброго ранку».
10.05 Серіал «Убивча сила-3. Межа міцності».
11.00 Новини (із субтитрами).
11.15 Серіал «Курортний роман».
12.05 Людина і закон.
12.55 Маски-шоу. «Маски» на іменинах».
13.20 Здоров'я.
14.00 Новини (із субтитрами).
14.15 «Єралаш».
14.35 Розумниці і розумники.
15.00 Космос. 9 хвилин до неба. «Життя в невагомості».
15.25 Худ.фільм «Куди він дінеться!».
17.00 Новини.
17.25 VRS-камера.
17.55 Сати. Г.Волчек.
18.20 Серіал «Секрет тропіканки».
19.05 Велике прання.
20.00 Час.
20.35 Поле чудес.
21.50 Серіал «Убивча сила-3. Межа міцності».
22.50 Інший час.
23.25 Худ.фільм «Погань». 0.55 Найперші у фільмі «Зоряний загін».
01.35 Худ.фільм «Куди він дінеться!».

РТР

04.50 — 08.00 Ранок на РТР.
04.50, 05.50, 06.50, 07.50 Вісті — Москва.
05.00, 06.00, 07.00, 08.00, 10.00, 13.00, 16.00, 19.00 Вісті.
05.10 Православний календар.
05.15 Сімейні новини.
05.25 Чергова частина.
05.40 Дорожній патруль.
06.10 Експертиза РТР.
06.20 Національний доход.
06.25 Вісті — Спорт.
06.30 Сімейні новини.
06.40 «Пролог». Частина 1.
07.10 Чергова частина.
07.15 Мусульмани.
07.30 Дорожній патруль.
07.40 «Пролог». Частина 2.
08.10 До Дня космонавтики. Док. фільм «Засекречений космос».
09.10 Нова «Стара квартира».
10.20 Серіал «Санта-Барбара».
11.05 Сам собі режисер.
12.00 Що хоче жінка.
12.30 «Годзилла». Мультсеріал.
13.20 Вісті — Спорт.
13.25 Серіал «Повернення в Едем».
14.25 Серіал «Дикий янгол».
15.20 Серіал «FM і хлопці».
16.20 Прес-клуб.
17.30 Вся Росія.
17.50 Серіал «Комісар Рекс».
18.50 На добраніч, малята!
19.35 Вісті — Москва.
19.55 Худ.фільм «Приборкування вогню».
23.05 Худ.фільм «Божевільний Макс. За межами куполу грому».
01.10 До Дня космонавтики. Док. фільм «Чи полетять росіяни до зірок?»

НТБ

05.00, 05.30, 06.00, 06.30, 07.00, 07.30, 09.00, 11.00, 13.00, 15.00, 18.00, 21.00, 23.15 Сьогодні.
05.05, 05.35, 06.10, 06.35, 07.10, 07.35 Ранок на НТБ.
07.50 Серіал «Таємниці слідства».
09.25 Своя гра.
10.10 Увага, розшук!
11.20 Худ. фільм «Ще люблю, ще сподіваюся...»
13.25 Далі буде...
14.15 Пепсі-чарт.
15.30 Серіал «Бандитський Петербург».
16.40 Жадібність.
17.40 Кримінал.
18.35 «Свобода слова» із С. Шустером.
20.10 Кримінальна Росія. «Убити по-американськи». 1 серія.
21.45 Худ. фільм «Контакт».
00.45 Кома.

СУБОТА, 13 квітня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера».
09.00 В гостях у Дрьоми.
09.30 Зірки, на сцену!
10.00 Створи себе.
12.20 Кордон.
10.20 Мультсеріал «Коала на ім'я Арчибальд».
10.50 Дитяча лінія.
11.05 Серіал «Без сім'ї». 1 серія.
12.00 Від сузір'я до сузір'я.
12.20 Кордон.
12.35 Секрет успіху.
12.55 Театральна афіша.
13.15 Світ поезії.
13.40 До 115-річчя від дня народження І.П.Кавалерідзе. Худ.фільм «Коліївщина».
14.50 Реліквії та храми України.
15.00 Новини.
15.10 Не все так погано...
15.40 Регіон. Захід.
16.00 Classic-прем'єр.
16.30 Формула бою. Бокс України.
17.00 Чемпіонат світу з плавання.
17.30 Світ. Огляд.
18.00 Футбол. Чемпіонат України. Вища ліга. «Шахтар» (Донецьк) — «Арсенал» (Київ). У перерві — Новини.
19.50 Вікно в Америку.
20.20 Весняне інтермеццо.
20.35 Вечірня казка.
20.50 Вечірня молитва.
20.55 Мегалот.
21.00 Новини.
21.35 Світ спорту.
21.45 Музичний калейдоскоп.
22.00 Ток-шоу Оксани Марченко «Моя професія».
23.00 ТРК «Ера».

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ–2

10.00 Диканька.
11.00 Польова пошта пам'яті.
11.35 Надзвичайна ситуація.
12.05 Чітко і ясно.
12.40 Милосердя.
13.00 Вибори-2002.
13.30 Людина і закон.

КАНАЛ «1+1»

07.00 Парк автомобільного періоду.
07.30 Медовий місяць.
08.30 Прихована камера.
09.15 Служба недовіри.
10.00—14.00 Програми УТ-2.
14.00 Дісней. Мультфільм «Король Лев. Тімон і Пумба».
14.30 Дісней. Мультфільм «Аладдін».
15.00 Серіал «Уокер — техаський рейнджер».
15.50 Серіал «Прогулянка з динозаврами». «Баллада про Великого еля». 1 серія.
16.30 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Американ бой».
18.30 Аншлаг, аншлаг.
19.30 ТСН.
20.00 Великі перегони.
20.15 Медовий місяць.
21.15 КВН. Російська ліга.
23.20 Худ.фільм «Муха».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

КДРТРК

07.00 За київським часом.
07.30 До міліції — професіоналам.
07.50 Ліки майбутнього.
08.10 Шлях до успіху.
08.25 Торговий ряд.
08.30 На ранковому прийомі.

«ІНТЕР»

09.00 Прогноз погоди.
09.05 Містечко.
09.40 Бадьорого ранку!
10.20 Хто крайній?
10.45 Доки всі вдома.
11.25 Смачно з Борисом Бурдою.
12.00 Планета тварин.
13.00 Мультфільм «Покемон».
13.25 Світ пригод. Фільм «Кентервільський привид».
15.05 Інтелект-шоу LG-Еврика.
16.00 «Вчора, сьогодні, завтра і...» Концерт Ф. Киркорова. Частина 1.
17.30 Сміхопанорама.
18.10 Худ.фільм «Мортал комбат».
19.55 Суперлото.
20.00 Інформаційний канал «Подробиці».
20.35 Український герой.
20.45 Містечко.
21.25 Худ. фільм «Найманець-2».
23.15 Серіал «Ростов-тато».
00.20 Худ.фільм «Королева Марго».
03.05 Прогноз погоди.

ICTV

07.00 Перехрестя.
07.35 Погода.
07.40 Серіал «Квантовий стрибок».
08.35 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
09.20 Серіал «Легенда про Загублене місто».
09.50 Серіал «Чудернацька наука».
10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 15.00, 16.00, 17.00, 18.00 Факти. Гарячі новини.
10.20 Худ.фільм «Приморський бульвар».
12.45 Факти. Інформаційна програма.
13.00 Серіал «Вашингтон. Округ Колумбія».
13.50 Серіал «Детективна агенція «Місячне світло».
14.45 Худ.фільм «Космічний хрестовий похід».
16.35 Серіал «Альф».
17.10 Серіал «Висока хвиля».
18.05 Галопом по європах. Телегра.
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.00 Худ.фільм «Кулл-завойовник».
20.55 Шоу Олени Степаненко.
21.55 Насправді.
22.25 Футбол. Чемпіонат Іспанії. Центральний матч туру.
00.15 Худ.фільм «Солодкі гріхи».
01.45 «Кентавр». Тележурнал для чоловіків. Мовлення на Київ і область:
02.05 Серіал «Альф».
02.30 Серіал «Війни майбутнього».
03.10 Худ.фільм «Миргород і його мешканці».
05.25 Худ.фільм «Приморський бульвар».

СТБ

07.00, 08.40, 01.35 Астрологічний прогноз.
07.10 Музичний департамент «Ран ОК».
08.50 Імпреза.
09.20 Домовий.
09.35 Кава з молоком.
09.50 Лабораторія малого бізнесу.
10.00 Серіал «Космічні рейнджери».
11.00 Серіал»Поліцейські — вертольотчики».
12.00 Білий папуга.
12.50 Худ. фільм «Червона спека».
15.00 Колія.
15.20 Медіа-клуб.
16.00 Худ. фільм «Життя за кадром».
18.00 Серіал «Загін особливого призначення».
19.00 «Вікна». Новини.
19.15 Худ. фільм «Фантоцці».
21.15 Худ. фільм «Загублений рейс».
23.15 Худ. фільм «Велика жрачка».

НОВИЙ КАНАЛ

07.45 Мультфільми.
08.00 Мультсеріал «Дикі Тонбери».
08.25 Мультсеріал «Боб Губко».
09.00 Мультсеріал «Пітер у країні чудес».
09.25 Серіал «Плем'я-2».
10.00 «3х4». Найкумедніше домашнє відео.
10.40 «Хауз фіт» — домашній фітнес.
10.50 За гроші.
11.20 Серіал «Сімейка Адамсів».
11.50 Худ.фільм «Далеко від дому. Пригоди пса Жовтого».
13.05 Мультфільм «Кіт у чоботях».
13.35 Репортер.
14.00 Худ.фільм»Висота».
15.40 Худ.фільм «Корона російської імперії». 1 серія.
16.55 Футбол. Англійська Прем'єр-ліга.У перерві — футбольний огляд «Гол!».
19.00 Репортер.
19.30 Худ.фільм «Самозванці».
21.30 Худ.фільм «Проблиск надії».
23.30 Худ.фільм «Чорне море 213».
01.20 Худ.фільм «Пілоти з Таскиги».
03.00 «Бівіс і Батхед».
03.25 Зона ночі.
04.20 Худ.фільм «Чорне море 213».
05.55 Худ.фільм «Проблиск надії».

ГРТ–міжн.

09.00 Новини (із субтитрами).
09.10 Худ.фільм «Серця чотирьох».
10.45 Слідство веде Колобков.
11.05 Поле чудес.
11.50 Грай, гармонь улюблена!
12.30 Смак.
12.45 Здоров'я.
13.20 У світі тварин.
14.00 Новини (із субтитрами).
14.10 Худ.фільм «Рогоносець».
15.40 «Єралаш».
16.05 Док.детектив «Чорна сотня». Справа 2001 р
16.30 Пісні імперії. «Клен ти мій опалий».
17.00 Новини.
17.15 Сміхопанорама.
17.50 Таємниці забутих перемог. «Причал Всесвіту».
18.25 VRS-камера.
18.55 Хто хоче стати мільйонером?
20.00 Час.
20.30 Худ.фільм «Сестри».
21.55 В.Меладзе. Кращі пісні.
23.00 Худ.фільм «Зникнення».
00.20 Худ.фільм «Рогоносець».

РТР

05.55 Діалоги про риболовлю.
06.25 Серіал «Повелитель звірів».
07.15 Тато, мама, я — спортивна сім'я.
08.00 «Дюймовочка». Мультфільм.
08.30 Золотий ключ.
08.50 Здоров'я і життя.
09.30 Доброго ранку, країно!
10.05 «Сто до одного». Телегра.
11.00 Наука і техніка.
12.05 Серіал «Дружна сімейка».
12.40 «ХА». Маленькі комедії.
13.00, 19.00 Вісті.
13.20 Худ. фільм «Слідством установлено».
15.00 Футбол. Чемпіонат Росії. «Локомотив» (Москва) — «Динамо» (Москва).
17.00 Моя сім'я.
17.55 Аншлаг.
19.25 Дзеркало.
20.00 Худ. фільм «Шанхайський полудень».
22.10 Худ.фільм «Шизофренія».
01.05 Чемпіонат світу з автогонок у класі «Формула-1». Гран-прі Сан-Марино. Кваліфікація.

НТБ

07.00, 09.00, 11.00, 15.00, 18.00 Сьогодні.
07.15 Вулиця Сезам.
07.35 Серіал «Дзеркало, дзеркало».
08.25 Без рецепта.
09.15 Кримінал. Щиросерде зізнання.
09.45 «Жіночий погляд» О.Пушкіної.
10.20 Квартирне питання.
11.25 Худ. фільм «Код «Омега».
13.25 Подорожі натураліста.
14.05 Своя гра.
15.25 Професія — репортер.
15.55 Далі буде...
16.55 Серіал «Невідома планета». «Повернення до папуасів».
18.45 Серіал «Агент національної безпеки». «Смертник».
19.55 Худ. фільм «Розбірка в Бронксі»
21.55 Серіал «Зоряні врата».
22.50 Усе відразу! «Нічні розваги».
23.30 Худ. фільм «Місто жінок».

НЕДІЛЯ, 14 квітня

ПЕРШИЙ КАНАЛ УТ

06.00 ТРК «Ера».
09.00 Клуб Суперкниги.
09.20 Крок до зірок.
09.45 Док.фільм.
10.00 Наше військо.
10.30 Хто в домі хазяїн?
11.05 Мультсеріал «Коала на ім'я Арчибальд».
11.30 Модний час.
12.00 Сільський час.
12.50 Формула 36,6.
13.20 Розум, Тіло, Дух. Україна на VIII зимовій Параолімпіаді-2002 р.
13.50 Мультфільм на замовлення.
15.00 Новини.
15.10 Футбол. Ліга чемпіонів. Тижневий огляд.
16.10 Перехрестя.
16.40 Ток-ринг.
17.10 Народний артист Росії О.Малінін в програмі «Десятий бал».
19.00 Новини.
19.10 Худ.фільм «М» ... як Матьє».
20.50 Вечірня казка.
20.55 Вечірня молитва.
21.00 Панорама.
22.00 Футбол. Ліга чемпіонів. Огляд XVIII туру чемпіонату України.
22.30 О.Білозір представляє...

ДРУГИЙ КАНАЛ УТ

УТ–2

10.00 Моя професія.
10.55 Реальний сектор.
11.35 Резонанс.
12.05 П'ять вечорів у Парижі. П. Рішар.
12.40 Дитячий концерт «Від казки до казки».
13.10 Естрадна прем'єр-ліга.
13.45 ВІА «Кобза» — маленька ретроспекція.

КАНАЛ «1+1»



07.00 Бокс по-справжньому. Рафаель Маркес — Марк Джонсон.
08.00 Фонтан-клуб. Ю. Гусман.
08.15 Прихована камера.
09.10 Лото-забава.
10.00—14.00 Програми УТ-2.
14.00 Дісней. Мультфільм «Король Лев. Тімон і Пумба».
14.30 Дісней. Мультфільм «Аладдін».
15.00 Серіал «Прогулянки з динозаврами». «Баллада про Великого еля». 1 серія.
15.40 КВН. Українська ліга. Фінал 2001.
17.45 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Моя морячка».
19.15 Великі перегони.
19.30 ТСН — епіцентр.
20.15 Серіал «Агентство «Місячне сяйво».
21.15 «Імперія кіно» представляє. Худ.фільм «Дев'ять місяців».
23.05 Бокс по-справжньому. Рафаель Маркес — Марк Джонсон.
00.05 Футбольний огляд від «Жиллет».

ТРЕТІЙ КАНАЛ УТ

КДРТРК

07.00 З любов'ю.
07.30 Люди і долі.
08.00 Недільні зустрічі.
08.40 Торговий ряд.
08.45 Все про землю.

«ІНТЕР»

09.00 Прогноз погоди.
09.05 Телефортуна.
09.40 Прокинься і співай!
10.35 Уїк-енд.
11.15 Караоке на майдані.
11.50 Показуха.
12.25 Мелорама.
13.10 Планета Здоров'я.
13.45 Мультсеріал «Покемон».
14.10 Дискавері.
14.50 Серіал «Ростов-тато».
15.55 «Вчора, сьогодні, завтра, і...» Концерт Ф. Киркорова. Частина 2.
17.30 Худ.фільм «Блеф».
19.20 Джентльмен-шоу.
20.00 Інформаційно-аналітична програма «Подробиці тижня».
20.50 Український герой.
21.00 Худ.фільм «Тихі чорториї».
23.30 Спорт-тайм.
00.05 Елітарне кіно. Худ. фільм «Аналізуючи Гаррі».
01.45 Прогноз погоди.

ICTV

07.30 Мультфільм.
07.40 Погода.
07.45 Серіал «Висока хвиля».
08.35 Погода.
08.40 Мультсеріал «Вуді Вудпекер і його друзі».
08.55 Серіал «Легенда про Загублене місто».
09.25 Серіал «Чудернацька наука».
09.55 Худ.фільм «Неприємності з мавпочками».
10.00, 11.00, 12.00, 16.00, 17.00, 18.00, 20.00 Факти. Гарячі новини.
11.45 Телевізійний центр моди.
12.15 Особливі прикмети.
12.45 Факти. Інформаційна програма.
13.00 Мультфільми.
13.20 Галопом по європах.
14.00 Шоу Олени Степаненко.
14.50 Худ.фільм «Кулл-завойовник».
16.30 Серіал «Альф».
17.05 Серіал «Висока хвиля».
18.00 Відгадай і Ко.
18.45 Факти. Інформаційна програма.
19.00 Свобода слова.
20.00 Худ.фільм «Кохати по-російськи-2».
21.50 Серіал «Приватна міліція».
22.30 Худ.фільм «Вертихвістки».
00.00 Штрафний удар.
00.10 Футбол. Чемпіонат Іспанії. Центральний матч туру.
01.45 М-Файли.

СТБ

07.00 Музичний департамент «Ран ОК».
07.30 Серіал «Загін особливого призначення».
08.40, 01.20 Астрологічний прогноз.
08.50 Прописи.
09.10 Ви практично здорові.
09.30 Ні пуху ні пера.
09.50 Лабораторія малого бізнесу.
10.00 Шоу Бенні Хілла.
10.20 Худ. фільм «Фантоцці».
12.20 «Вікна» у світ.
12.50 М-стиль.
13.20 Музичний департамент «Наша двадцятка».
15.20 Навколо спорту.
15.55 Італійський футбол. Серія «А». «Інтер» — «Брешиа».
18.00 Автостиль.
18.20 Бізнес-студія.
19.00 Худ. фільм «Плащаниця Олександра Невського».
21.25 Італійський футбол. Серія «А». «Ювентус» — «Мілан».
23.30 Худ. фільм «Кохання без правил».

НОВИЙ КАНАЛ

07.45 Церква Христова.
08.00 Мультсеріал «Дикі Тонбери».
08.30 Мультсеріал «Боб Губко».
09.00 Мультсеріал «Пітер у країні чудес».
09.25 Серіал «Плем'я-2».
10.00 «3х4». Найкумедніше домашнє відео.
10.45, 12.30 Світ індійського кіно.
12.00 Запитайте у лікаря.
13.50 Репортер.
14.15 Худ.фільм «Самозванці».
16.05 Худ.фільм «Здрастуйте, я ваша тьотя!».
17.45 Спецрепортер.
18.05 Серіал «Рятувальники».
19.00 Репортер.
19.30 Худ.фільм «Гремліни».
21.40 Худ.фільм «К2. Максимальна висота».
23.55 Футбольний огляд «Гол!».
00.20 Огляд Англійської Прем'єр-ліги.
00.35 Світ індійського кіно.

ГРТ–міжн.

09.00 Новини (із субтитрами).
09.10 Хто хоче стати мільйонером?
10.05 Що і як.
10.20 Програма «100%».
10.45 Док.детектив «Чорна сотня». Справа 2001 р.
11.10 Служу Росії!
11.35 Ранкова зірка.
12.20 «Непутні нотатки» з Д.Криловим.
12.35 Доки всі вдома.
13.10 Скарби Кремля.
13.20 Клуб мандрівників.
14.00 Новини (із субтитрами).
14.10 Худ.фільм «Випадок зі слідчої практики».
15.40 КОАПП.
16.05 Рятувальники. Екстрений виклик.
16.30 Розумниці і розумники.
17.00 Новини.
17.10 Жарт за жартом.
17.45 Кумири. Т. Лаврова.
18.10 Самі з вусами.
18.40 «Єралаш».
18.50 Форс-мажор.
19.30 КВН-2002.
21.30 Часи.
22.40 Худ.фільм «Іспанська актриса для російського міністра».
00.15 Маски-шоу. «Маски» на секретному об'єкті».

РТР

05.40 Фільм-казка «Чарівна лампа Аладдіна».
07.05 Тато, мама, я — спортивна сім'я.
07.50 Російське лото.
08.40 ТБ «Бінго-шоу».
09.20 Доброго ранку, країно!
09.55 Сам собі режисер.
10.50 Містечко.
11.25 Худ. фільм «Фантоцці проти всіх».
13.00, 19.00 Вісті.
13.20 Парламентський час.
14.05 Діалоги про тварин.
15.00 Навколо світу.
15.50 ТБ «Бінго-новини».
15.55 Бенефіс Юхима Шифрина «WWW SHIFRIN.RU».
17.10 Худ.фільм «Син за батька...»
20.10 Аншлаг.
21.10 Худ.фільм «Чорний пес».
22.55 Спорт за тиждень.
23.15 Чемпіонат світу з автогонок у класі «Формула-1». Гран-прі Сан-Марино.

НТБ

07.00, 09.00, 11.00, 15.00 Сьогодні.
07.20 Вулиця Сезам.
07.40 Пепсі-чарт.
08.30 Ох, вже ці діти!
09.15 Серіал «Агент національної безпеки».
10.25 Кримінальна Росія. «Убити по-американськи». 1 серія.
11.25 Худ. фільм «Акселератка».
13.10 Смачні історії.
13.25 Служба порятунку.
14.00 Своя гра.
15.25 Професія — репортер.
15.45 Я і мій собака.
16.40 «Жіночий погляд» О.Пушкіної.
17.15 Очна ставка.
17.45 Шоу Олени Степаненко.
18.45 Серіал «Агент національної безпеки». «Нобелевський лауреат».
20.00 Нещодавно.
21.15 Ляльки.
21.35 Серіал «Зоряні врата».
22.30 Худ. фільм «Позбавлені дару мови».
00.40 Журнал Ліги чемпіонів.

У програмі можливі зміни.

Мал. Сергія ТЕРЕЩЕНКА, Володимира КАЗАНЕВСЬКОГО.

У неділю о 17.45 «Імперія кіно» представляє худ. фільм «Моя морячка»

Друковане слово відроджується з усного

Ініціативи

Біда україномовної книжки не так у тім, що їх мало, як у тім, що нема їх кому читати. Читач — відвик! А хто не відвик — у того немає грошей.

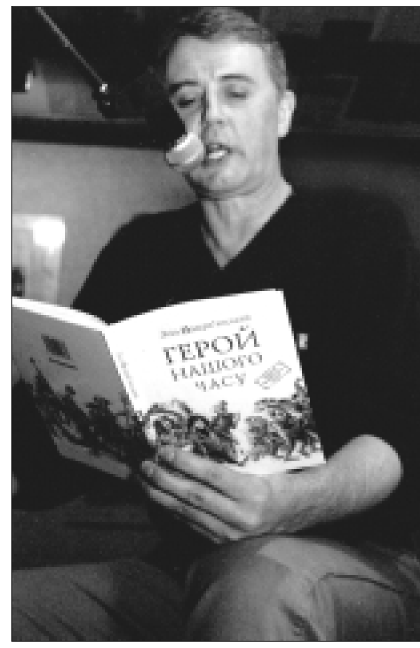
Цікавий вихід із ситуації пропонує київська книгарня-кав'ярня «Бабуїн». Тут кожен відвідувач може втішитися фрагментом із улюбленого роману, погортати нове видання, а потім придбати його або ж просто покласти на місце. Затишна атмосфера, духмяна філіжанка кави, літературна новинка — от і все, що потрібно справжньому книгоманові. І хоча існує «Бабуїн» не так давно (з листопада минулого року), проте вже має постійних відвідувачів. Чимало молоді, як з'ясувалося, любить не лише гамірні нічні тусовки, а й має смак до живої музики та книжкових стелажів. Хоча, звісно, вікових обмежень тут немає — приходь, читай, паспорт не питають.

Щойно в «Бабуїні» відкрили секцію україномовних видань. Прикметно, що на цю акцію запросили не кого іншого, як Леся Подерв'янського — письменника, чий шлях у літературу починався з усного, а не друкованого слова. Саме в усному (аудіокасетному) жанрі Лесь здобув дуже широку популярність.

Отже, бабуїнці й подумали: суспільству, яке розучилося читати, варто випробувати саме цей шлях — спочатку полюбити свою літературу вухами, а вже потім — очима. Подерв'янський читав свої знамениті твори з книжки «Герой нашого часу», як завжди, блискуче. Охочих придбати її вочевидь побільшало. Як з'ясувалося, Подерв'янським справа не обмежиться — відтепер українські читання в «Бабуїні» планують проводити регулярно, поки що раз на місяць.

Це може стати непоганим почином, і такі книжкові кав'ярні з'являться не лише в Києві.

Надія ГОРБАТЮК.



На знімку: Лесь Подерв'янський виступає в «Бабуїні».

Фото Анастасії СИРОТКІНОЇ.

Жінка, що йде крізь дощ

Орфеї і корифеї



На недавній сесії Львівської облради, що затверджувала бюджет, депутати отримали сигнал SOS від видавців. Від імені усього цеху Лариса Федорів, головний редактор видавництва «Червона калина», закликала рятувати українську книжку і вважати це наріжним завданням національної політики, складовою державної безпеки.

— Дозволю собі крамольну думку: здається, ми захлинулися у власному п'єментизмі. Мабуть, звикли думати, що в нашому регіоні — все гаразд із втіленням ідеї національного відродження. Насправді ж турботою про видавничу справу ми на загал похвалитися не можемо, хоча саме у Львові щорічно проводиться форум видавців. На минулому форумі й наше видавництво здобуло Гран-прі за книжку Романа Федоріва «Палиця для прокажених». Та коли говорити про потреби широкого читача — справи невтішні. В одній із приміських шкіл я цікавилася, як старшокласники вивчають, до прикладу, Уласа Самчука. Уявіть, їм доводиться обмежуватися усним переказом! Якби чиновники прочитали Уласа Самчука «На білому коні...», то зрозуміли б, чому нині така ситуація в Україні. Але нині чиновник такий: він не каже «ні», погоджується, пропонує телефонувати, навідатися завтра-позавтра і — нічого не робить!

Ще як тільки відродилося за ініціативи Романа Федоріва видавництво «Червона калина», знищене 1939 року, ми запропонували перетворити львівські книгарні на центри української духовності. Принаймні я знаю, як це зробити, як видати, реалізувати, донести до читача книжку, відтак роблю відчайдушні спроби втілити цю ідею в життя. І доб'юся свого...

Свого часу в книгарні нашого видавництва стояли черги за «Осавулом Підковою» Будзиновського. 1993 року ми першими видали книжку «Життя і смерть полковника Коновальця», а коли святкували 100-річчя від дня його народження, нас навіть не запросили на урочистості до Зашкова, і пам'ятні медалі отримали... наші новмовладці-аграрії. Наша мета — не заробити на книжці, а донести до читача те, чого він справді потребує. Зовсім недавно, майже випадково, дізналася, що у бюджеті на 2001 рік було закладено мільйон гривень на поліпшення діяльності місцевих видавництв. Цілком достатньо, аби видавництвам «розкрутитися». Мені запропонували викласти програму такої підтримки видавництв. Я це зробила: розписала механізм видання, ефективного розповсюдження і популяризації книжки у містах і селах. І почалося! Оббивала пороги від березня. До голови облдержадміністрації на прийом не пустили. Його заступник Володимир Герич усе відкладав зустріч «на завтра». Згодом дізналася, що 500 тисяч із того мільйона витратили на заходи до приїзду Святійшого Отця, а на решту придбали шкільні підручники. Причини поважні. Але чому книжка стала заручницею? У листопаді я провела прес-конференцію, описала усе це, і тоді вже чиновники почули мене, почали запрошувати на розмову. Мені прикро чути, що Львів провінціалізується. У цьому винна інтелігенція, яка заховала голови і мовчить. Якщо стукати у двері —відчинять. Я хочу, щоб у Львові з'явилися книгарні, де зустрічалися б письменники. Я клопоталась про приміщення, але минав час, і замість книгарень — нові кав'ярні. Їх у нас сила-силенна. Ніби львів'яни тільки й роблять, що п'ють каву, заспокоївшись на тому, що державу вже здобуто. А по наші книжки тим часом приїжджають з Одеси, Донецька, Харкова. І там успішно реалізують українську історичну книжку. Саме на такій тематиці спеціалізується «Червона калина».

І коли вже політики-патріоти обуряться тим, що рекламу книжки прирівняно до реклами памперсів на телебаченні? Платіть гроші, кажуть. І при цьому б'ють себе в груди й говорять про любов до народу. То зробіть щось для української культури, пане!

Відступ на полях

Чиновникам, до котрих надалі звертатиметься Лариса Федорів, можна поспівчувати. Вона взяла на себе роль Жанни д'Арк від письменницького цеху, бо як інакше розкутурхати інфантильність чоловіцтва, котре при владі недовиконує свої службові функції? До рішучих дій її спонукає й духовна обітниця перед батьком (свекром) і Учителем, лауреатом Шевченківської премії письменником Романом Федорівим. З його благословення свого часу зробила «прорив» у легкому, пригодницькому жанрі. Йшла якось із Романом Федорівим повз ятки із імпортними детективами і поділилася задумом написати бестселер про пригоди тележурналістки в Індонезії. Чому в Індонезії? Бо сам Роман Федорів там побував і розповідав про це так, що все поставало перед очима, мов живе. Рік Лариса працювала, а коли рукопис був майже готовий, познайомилася із Надзвичайним і Повноважним Послом Індонезії в Україні. Його зацікавила ідея книжки і він посприяв її виданню. Захоплюючий роман «Браслет із знаком лева» нині перекладають англійською мовою в Індонезії.

На презентацію книжки Лесі Холодюк (свої твори вона підписує лише дівочим прізвищем) до Львова прибув мало не увесь дипкорпус посольства. Із екзотики народилася реальність. Щасливий випадок? Ні, інше. «Десять літ я спалювала себе на телебаченні, це — престижно, цікаво. Але що можна було сказати про віртуальні соцзмагання, і що можна було показати тодішньою телетехнікою? «Спалювання» зупинив... дощ. Якось добиралися з сином на дачу і нас застала злива. Дощ періщить, а назустріч — жінка, яка гірко плаче. Я написала щось про жінку і дощ, але не сподобалося, пожбурила через вікно, намагаючись поцілити у смітник. Не потрапила. Роман Федорів підняв папірець, прочитав. Треба сказати, що він був дуже уважний до всяких папірців, що потрапляли в руки, бо кілька разів ненароком викидав із папірцями в піч... свою зарплатню. «Знаєш, Лесю, жінка, яка йде крізь дощ і плаче, варта епопеї», — сказав мені. А потім —своєму синові, моєму чоловікові і другові Євгенові: «Ти її не мордуй борщами, нехай вона пише, в неї виходить». Коли писала першу книжку, розривалася —душа хотіла одного, а проза життя вимагала іншого: я варила, прала, писала, тоді бігла на телепередачу...»

Романа Федоріва не стало, а кетяги червоної калини —в руках його сина Євгена і невістки Лариси. Книжки від «Червоної калини» поповнюють сільські бібліотеки, їх передають туди в дарунок. Але нині видати книжку без попереднього цільового фінансування вже неможливо. Лариса Федорів стукає в двері не задля власних інтересів. Адже українська книжка — то українська ідея. А українська ідея — то наше майбутнє.

Оксана ТЕЛЕНЧІ.

Львів.

На знімку: Лариса Федорів (Леся Холодюк) разом із своїм Учителем — Романом Федорівим.

P. S. Депутати облради вивчили пропозиції Лариси Федорів: фінансова підтримка місцевих видавництв передбачена бюджетом. Відступати нікуди...

Анонс

Дванадцятий безкоштовний

6—16 квітня у Києві відбудеться дванадцятий міжнародний фестиваль Київської організації Національної спілки композиторів України «Музичні прем'єри сезону». У кращих концертних залах столиці та центральних соборах міста — Володимирському, Михайлівському Золотоверхому — відбудеться 26 концертів симфонічної, камерної, фортепіанної, духовної хорової музики. У виконанні відомих колективів (зокрема, Національного заслуженого симфонічного оркестру України, Симфонічного оркестру Чернівецької філармонії, Національного ансамблю солістів «Київська камерата», Ансамблю нової музики «Рикошет», численних хорів, камерних ансамблів та солістів) прозвучать твори київських композиторів та нові композиції зарубіжних авторів зі США, Словаччини, Австралії, Росії, Молдови, Чехії, Швейцарії, Грузії, Канади. У програмі фестивалю — «круглий стіл» «Проблеми сучасної композиторської творчості, виконавства та музична критика». Концерти відбуватимуться в будні о 16-й та 19-й годині, по неділях — о 13-й, 14-й, 16-й та 19-й годинах. Вхід на всі концерти фестивалю безкоштовний.

Ати-бати, йшли солдати

18 квітня о 19.00 у Києві (галерея «Лавра»), за підтримки Посольства Австрійської Республіки в Україні, пройдуть одноденні гастролі Театру маріонеток «KabineTTTeater» (Відень, Австрія).

Театр засновано Юлією Райхерт та Крістофером Відауером 1989 року. Сьогодні цю трупу рекомендують як «кращу продукцію віденської театральної метрополії», запрошують у тури по європейських країнах та на численні міжнародні фестивалі. Репертуар театру нараховує 40 творів, причому багато з них написані сучасними австрійськими літераторами спеціально для цієї компанії. Серед інших театрів ляльок колектив вирізняє постійний пошук нових виражальних можливостей маріонетки, специфічних контактів з іншими театральними формами. Зокрема, 1993 року актори театру брали участь у постановці драматичної вистави «Гнів літньої ночі» Урса Відмерса, а в 1994-му разом з фольклорним ансамблем «Кантус» (Грац) здійснили постановку опери-мадригалу Джана Карло Менотті «Єдиноріг, Горгона і Мантікора». У 1998 році у співробітництві з театром «Група 80» у Відні Юлія Райхерт та Крістофер Відауер поставили «Гамлета» Едварда де Вере.

У Києві вони покажуть балет-пантоміму Ігоря Стравинського «Історія солдата». Звернення до твору видатного композитора, уродженця України Ігоря Стравинського міститься в річищі «інтержанрових» пошуків театру. В «Історії солдата», написаній композитором за мотивами народної казки «Солдат-утікач і чорт», винахідлива зображальна та пластична партитури поєднуються з безпосереднім звучанням оркестру. В Києві разом з австрійськими аніматорами виступатимуть українські музиканти під керуванням Володимира Рунчака.

Зарубіжна преса пише: «Це казка про наше сучасне життя. Саме казка, а не культурно-соціологічне дослідження, політкоректний есей, нудний фільм про Бога, світ, голокост, ненависть до іноземців та культури, про насильство. Ні, це казка, абсурдна антилогіка якої чудово висвічується у різних барвах музикою Стравинського. Мінімальними засобами театр передає глядачеві рідкісну магію російської казки, зберігаючи при цьому іронічну дистанцію по відношенню до слухача й самої музики».

Вл. інф.

На знімку: *сцена з вистави «Історія солдата».*



Річна фінансова звітність ВАТ КБ "Хрещатик" за 2001 рік

Баланс

(тис.грн)

Рядок	Найменування статті	2001 рік	2000 рік
	АКТИВИ		
1	Кошти та залишки в НБУ	32830	28103
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	10000	0
3	Кошти в інших банках	30056	19184
4	Цінні папери на продаж	0	0
5	Кредити та заборгованість клієнтів	174752	65545
6	Інвестиційні цінні папери	13	5
7	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	6
8	Основні засоби та нематеріальні активи	8487	6188
9	Нараховані доходи до отримання	800	1334
10	Інші активи	1092	1505
11	**Усього активів**	**258030**	**121870**
	ЗОБОВ'ЯЗАННЯ		
12	Кошти банків	33539	11685
13	Кошти клієнтів	150845	83503
14	Інші депозити	2624	634
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	100
16	Нараховані витрати до сплати	1354	243
17	Інші зобов'язання	923	1160
18	**Усього зобов'язань**	**189285**	**97325**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
19	Статутний капітал	60000	20000
20	Капіталізовані дивіденди	0	0
21	Акції, що викуплені в акціонерів	(60)	0
22	Емісійні різниці	0	0
23	Резерви	4545	2466
24	Результати переоцінки	0	0
25	Нерозподілений прибуток	4260	2079
26	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	0	0
27	**Усього власного капіталу**	**68745**	**24545**
28	**Усього пасивів**	**258030**	**121870**

Голова Правління Д.М.Гридюк
Головний бухгалтер В.М.Юр

Звіт про фінансові результати

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	2001 рік	2000 рік
1,1	Процентний дохід	32882	17409
1,2	Процентні витрати	(13955)	(8493)
1	Чистий процентний дохід	18927	8916
2,1	Комісійний дохід	4304	3072
2,2	Комісійні витрати	(419)	(272)
2	Чистий комісійний дохід	3885	2800
3	Дивідендний дохід	0	0
4	Чистий торговельний дохід	821	771
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	0	407
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7	Інший операційний дохід	414	1956
8	Операційний дохід	24047	14850
9	Загальноадміністративні витрати	(9003)	(5981)
10	Витрати на персонал	(6679)	(3344)
11	Прибуток від операцій	8365	5525
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	(1260)	(1697)
13	Прибуток до оподаткування	7105	3828
14	Податок на прибуток	(2845)	(1749)
15	Прибуток після оподаткування	4260	2079
16	Непередбачені доходи/витрати	0	0
17	**Чистий прибуток/ збиток банку**	**4260**	**2079**
18	Чистий прибуток на одну просту акцію	0	0
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію	0.1187	0

Голова Правління Д.М.Гридюк
Головний бухгалтер В.М.Юр

Звіт про рух грошових коштів
(непрямий метод)

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	за 2001 рік	за 2000 рік
	I. Операційна діяльність		
1	Чистий прибуток (збиток) поточного періоду	4260	2079
	Поправки чистого прибутку		
2	Нараховані витрати	1110	4
3	Нараховані доходи	153	(260)
4	Амортизація основних засобів	1646	1059
5	Резерви під сумнівні борги, знецінення активів	1109	1697
6	Торговельний результат	(17)	(268)
7	Нарахований та відстрочений податок	591	(350)
8	Прибуток (збиток) від продажу інвестицій	4	0
9	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії	0	0
10	Амортизація дисконту і премії цінних паперів	(196)	(841)
11	Інший рух коштів, які не є грошовими	700	(30)
12	**Чистий грошовий прибуток від поточних операцій банку**	**9360**	**3090**
13	Зменшення (збільшення) коштів, які розміщені в інших банках, кредитів та передоплат іншим банкам	(13610)	(11162)
14	Зменшення (збільшення) кредитів, які надані клієнтам	(109144)	(34106)
15	Зменшення (збільшення) інших активів	(3735)	(570)
16	Збільшення (зменшення) коштів, які отримані від Національного банку України	0	0
17	Збільшення (зменшення) коштів інших банків	22022	11685
18	Збільшення (зменшення) поточних та депозитних рахунків	70954	52679
19	Збільшення (зменшення) інших зобов'язань	(1217)	1154
20	Реалізація (придбання) цінних паперів у портфелі банку на продаж	4	335
21	**Чисте збільшення (зменшення) активів та зобов'язань від операційної діяльності**	**(34696)**	**20015**
22	**Чистий приплив (відплив) грошових коштів від операційної діяльності**	**(25336)**	**23105**
	II. Інвестиційна діяльність		
23	Реалізація (придбання) інвестиційних паперів	(9516)	2501
24	Зменшення (збільшення) вкладень в асоційовані компанії	3	0
25	Зменшення (збільшення) вкладень у дочірні установи	6	(6)
26	Зменшення (збільшення) основних засобів та нематеріальних активів	(3595)	(2085)
27	**Чистий відплив грошових коштів від інвестиційної діяльності**	**(13102)**	**410**
	III. Фінансова діяльність		
28	Збільшення (зменшення) цінних паперів власного боргу	1726	731
29	Збільшення (зменшення) субординованих зобов'язань	0	0
30	Збільшення (зменшення) сплаченого акціонерного капіталу	39525	0
31	Дивіденди, що сплачені протягом звітного періоду	(19)	(481)
32	**Чистий приплив грошових коштів від фінансової діяльності**	**41232**	**250**
33	**Чисте збільшення (зменшення) грошових коштів та їх еквівалентів**	**2794**	**23765**
34	**Грошові кошти та їх еквіваленти на початок року**	**35617**	**11852**
35	**Грошові кошти та їх еквіваленти на кінець року**	**38411**	**35617**

Голова Правління Д.М.Гридюк
Головний бухгалтер В.М.Юр

Аудиторський висновок Незалежної аудиторської фірми «АПіК»
Правлінню акціонерного комерційного банку «Хрещатик»

Згідно з договором б/н від 18 жовтня 2001 року аудиторська фірма «АПіК» (Аудиторські Послуги і Консультації) провела аудит поданих в додатку балансу акціонерного комерційного банку «Хрещатик» (далі Банк) станом на 1 січня 2002 року, звіту про фінансові результати, звіту про власний капітал, звіту про рух грошових коштів за 2001 рік.

Перевірка проводилась по результатах операцій за період з 1 січня 2001 року по 31 грудня 2001 року. Відповідальність стосовно зазначеної фінансової звітності несе керівництво Банку. Нашим обов'язком є висловлення висновку стосовно цієї фінансової звітності на підставі проведеного аудиту.

Ми провели нашу перевірку у відповідності з вимогами Закону України "Про аудиторську діяльність" та Національних нормативів аудиту в Україні. Ці нормативи вимагають, щоб планування та проведення аудиту було спрямоване на одержання розумних підтверджень щодо відсутності у фінансовій звітності суттєвих помилок. Аудиторська фірма використовувала принцип вибіркової перевірки інформації і під час перевірки брала до уваги тільки суттєві помилки.

Під час аудиту зроблено дослідження шляхом аналізу доказів на обґрунтування сум та інформації, розкритих у фінансовому звіті, а також оцінку відповідальності застосованих принципів обліку нормативним вимогам щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні, чинним протягом періоду перевірки. На нашу думку, проведена аудиторська перевірка забезпечує розумну основу для аудиторського висновку.

Під час проведеної аудиторської перевірки були зроблені окремі зауваження методичного характеру. Крім того, зроблені зауваження стосовно формування витрат Банку за ІУ квартал 2001 року, які були враховані на момент закінчення аудиту.

Ми підтверджуємо, що, з урахуванням вказаних зауважень, фінансовий звіт в усіх суттєвих аспектах достовірно та повно подає фінансову інформацію про Банк станом на 1 січня 2002 року згідно з нормативними вимогами щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в Україні та відповідає даним аналітичного і синтетичного обліку. Господарсько-фінансова діяльність здійснюється відповідно до чинного законодавства.

Президент фірми Т. Бернатович
м. Київ, вул. Фізкультури, 1, корп.2
12 березня 2002 року.

Звіт про власний капітал за 2001 рік

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	Статутний капітал зареєстрований, сплачений	Емісійні різниці	Викуплені власні акції	Резерви	Результат переоцінки	Нерозподілений прибуток	Капіталізовані дивіденди	Капітал та резервні фонди, усього	2000 рік
1	Залишок на 1 січня звітного року	20000	-	-	2466	-	2079	-	24545	23105
2,1	Коригування: Зміна облікової політики									
2,2	Виправлення помилок									(139)
2	Скоригований залишок на початок року									
3	Переоцінка основних засобів									
4	Переоцінка нематеріальних активів									
5	Покриття перевищення сум попередніх дооцінок над сумою попередніх уцінок залишкової вартості об'єктів необоротних активів, що раніше були переоцінені, у разі їх вибуття									
6	Дивіденди за минулий рік сплачені									(500)
7	Капіталізовані дивіденди за минулий рік									
8	Чистий прибуток						4260		4260	2079
9	Розподіл у загальні резерви банку									
10	Розподіл у резервні фонди				2079		(2079)		0	0
11	Сплата в раніше зареєстрований статутний капітал	40000							40000	
12	Реєстрація акцій нового випуску (на суму внесків)									
13	Купівля власних акцій			(60)					(60)	
14	Продаж раніше викуплених власних акцій									
15	Залишок за станом на кінець дня 31 грудня	60000	0	(60)	4545	0	4260	0	68745	24545

Голова Правління Д.М.Гридюк
Головний бухгалтер В.М.Юр

РІЧНА ФІНАНСОВА ЗВІТНІСТЬ АКБ "ПРИЧОРНОМОР`Я"

за 2001 рік
(відповідно до ст. 70 Закону України "Про банки і банківську діяльність")

Звіт про прибутки та збитки

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
1.1	Процентний дохід	11002	12617
1.2	Процентні витрати	-5081	-5035
1	**Чистий процентний дохід**	**5921**	**7582**
2.1	Комісійний дохід	3225	3285
2.2	Комісійні витрати	-730	-619
2	**Чистий комісійний дохід**	**2495**	**2666**
3	Дивідендний дохід	1	2
4	Чистий торговельний дохід	592	881
5	Прибуток/ збиток від інвестиційних цінних паперів	0	1
6	Прибуток від довгострокових вкладень в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0	0
7	Інший операційний дохід	12	30
8	**Операційний дохід**	**9021**	**11162**
9	Загальноадміністративні витрати	-3433	-2671
10	Витрати на персонал	-1359	-549
11	**Прибуток від операцій**	**4229**	**7942**
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	-2053	-5722
13	**Прибуток до оподаткування**	**2176**	**2220**
14	Податок на прибуток	-607	-172
15	**Прибуток після оподаткування**	**1569**	**2048**
16	Непередбачені доходи/ витрати	0	0
17	**Чистий прибуток/ збиток банку**	**1569**	**2048**
18	Чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,05	
19	Скоригований чистий прибуток на одну просту акцію (грн.)	0,05	

Голова Правління ***О.Г. Баранов***

Головний бухгалтер ***Н.Ю. Дорофеєва***

(тис. грн.)

Балансовий звіт за 2001 рік

Рядок	Найменування статті	Звітний рік	Попередній рік
	АКТИВИ		
1.	Кошти та залишки в НБУ	3075	5617
2.	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	0	0
3.	Кошти в інших банках	5579	5228
4.	Цінні папери на продаж	197	134
5.	Кредити та заборгованість клієнтів	48325	43954
6.	Інвестиційні цінні папери	28	28
7.	Довгострокові вкладення до асоційованих компаній і дочірніх установ	0	0
8.	Основні засоби та нематеріальні активи	1050	640
9.	Нараховані доходи до отримання	2097	678
10.	Інші активи	762	558
11.	**Усього активів**	**61113**	**56837**
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ		
12.	Кошти банків	5	3006
13.	Кошти клієнтів	31796	22595
14.	Інші депозити	15	2283
15.	Боргові цінні папери, емітовані банком	0	1050
16.	Нараховані витрати до сплати	1008	536
17.	Інші зобов'язання	8346	8993
18.	**Усього зобов`язань**	**41170**	**38463**
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ		
19.	Статутний капітал	16133	14667
20.	Капіталізовані дивіденди	0	0
21.	Акції, що викуплені в акціонерів	0	0
22.	Емісійні різниці	0	0
23.	Резерви	1706	1124
24.	Результати переоцінки	16	16
25.	Нерозподілений прибуток	2088	2567
26.	у тому числісума переоцінки у разі вибуттянеоборотних активів	0	
27.	**Усього власного капіталу**	**19943**	**18374**
28.	**Усього пасивів**	**61113**	**56837**

Голова Правління ***О.Г.Баранов***
Головний бухгалтер ***Н.Ю.Дорофеєва***

м. Київ *12 березня 2002 р.*

Аудиторський висновок за наслідками перевірки фінансової звітності акціонерного комерційного банку "ПРИЧОРНОМОР'Я" за період з 1 січня 2001 року по 31 грудня 2001 року

Аудиторською компанією "ПРОФЛАЙН" (свідоцтво АПУ про внесення в реєстр суб'єктів аудиторської діяльності № 2423) відповідно до договору від 5 червня 2001 р. № 016 проведено аудит фінансової звітності, а саме поданого в додатку балансу і звіту про прибутки та збитки станом на 1 січня 2002 р. акціонерного комерційного банку "ПРИЧОРНОМОР'Я" (надалі Банк), який знаходиться за адресою: м. Дніпропетровськ, пр. Гагаріна, 33; ідентифікаційний код 23928584; кореспондентський рахунок 32009102000 в Дніпропетровському обласному управлінні НБУ, МФО 305006; МФО банку 306759.

Відповідальність стосовно зазначеної фінансової звітності несе керівництво Банку.

Обов'язком аудиторської компанії є висловлення висновку стосовно цієї фінансової звітності на підставі проведеного аудиту.

Аудиторською компанією "ПРОФЛАЙН" проведено вибіркову перевірку за період з 1 січня 2001 р. по 31 грудня 2001 р. у відповідності з вимогами Закону України "Про аудиторську діяльність" та "Національних нормативів аудиту в Україні". Ці нормативи вимагають, щоб планування та проведення аудиту було спрямоване на одержання розумних підтверджень щодо відсутності у фінансовій звітності суттєвих помилок чи розбіжностей.

Під час аудиту проведені дослідження шляхом тестування доказів на обгрунтування сум та інформації, розкритих у фінансовій звітності, а також проведена оцінка відповідності застосованих принципів обліку вимогам щодо організації бухгалтерського обліку та звітності в банківських установах України, чинним протягом перевіряємого періоду.

На нашу думку, проведений аудит забезпечує розумну основу для аудиторського висновку.

В результаті проведеного аудиту встановлено, що надана інформація дає дійсне і повне уявлення про реальний стан активів та пасивів Банку. Облік операцій протягом перевіряємого періоду вівся у відповідності до чинного законодавства та нормативних актів Національного банку України.

Всі види діяльності Банку та проведення операцій здійснювались на підставі ліцензій та дозволів НБУ і Державної комісії з цінних паперів та фондового ринку.

Фінансова звітність підготовлена на основі дійсних даних бухгалтерського обліку та достовірно і повно подає фінансову інформацію про Банк станом на 1 січня 2002 року. Вимоги чинного законодавства та нормативних актів Національного банку України Банком дотримані.

Зареєстрований та сплачений статутний фонд Банку становить 16133 тис. грн.

Фінансовим результатом діяльності Банку за 2001 р. є прибуток у розмірі 1569 тис. грн.

Дані податкової звітності відповідають даним обліку.

Система внутрішнього аудиту Банку здійснювала свої функції відповідно до вимог законодавства та наданих повноважень. Проведена робота службою внутрішнього аудиту оцінена позитивно.

Фактів зловживань керівних осіб Банку протягом перевіряємого періоду не встановлено.

Про перевірку вчинено відповідний запис на балансі та звіті про прибутки і збитки Банку.

Директор АК "ПРОФЛАЙН" ***Хоменко О.І.***
Сертифікат аудитора
серії Б № 000194

У доповнення до публікацій у газеті «Голос України» від 26.02.2002 № 38 та у газеті «Хрещатик» від 26.02.2002 № 28 правління АК «Київенерго» повідомляє.

Відповідно до ст.43 Закону України «Про господарські товариства» за зверненням акціонерів, які володіють більш як 10% голосів, порядок денний загальних зборів акціонерів АК «Київенерго», що відбудуться 12 квітня 2002 року, доповнено такими пунктами:

5. Обрання (відкликання) Голови та членів правління.
6. Обрання (відкликання) Голови та членів Спостережної ради.
7. Обрання(відкликання) Голови та членів Ревізійної комісії.
8. Про проведення незалежної аудиторської перевірки та затвердження компанії, яка буде її проводити.

Довідки за тел. (044) 221-46-00.

Правління.

Господарським судом Харківської обл. (61022, м. Харків, пл. Свободи, 5, Держпром, 8-й під.) постановою від 04.03.2002 р. по справі № Б-2320/2-24 визнано банкрутом ЗАТ «Лозівська автоколона № 10», ЄДРПОУ 23000681 (Харківська обл., м. Лозова, вул. Червонопартизанська,55, р/р 26002485379001 в Лозівському ТОБО Харківської дирекції банку «Україна», МФО 351469).

Ліквідатор Семененко С. Ю. (ліц. № 047763 від 16.10.2001 р.).

Господарський суд Дніпропетровської області (49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбишева,1-А) порушив справу № Б15/12/02 про банкрутство Дніпропетровського обласного комунального підприємства «Племптахорадгосп» «Новомосковський» (51261, Дніпропетровська обл., Новомосковський район, с. Мар'янівка, код за ЄДРПОУ 00851790, п/р 26009255595001 в Новомосковському територіально відособленому безбалансовому відділенні Дніпропетровської дирекції АК АПБ «Україна»).

Розпорядником майна призначено Рябчія Сергія Владиславовича, ліцензія № АА 047946.

Претензії кредиторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

Господарський суд Дніпропетровської області, 49600, м. Дніпропетровськ, вул. Куйбышева, 1-а, постановою від 24.12.2001 р. визнав СВК «Весна» Апостольського району, с. Кам'янка банкрутом і прийняв рішення про його ліквідацію. Ліквідатором призначено Юрія Олександровича Цибульського. Вимоги та скарги приймаються протягом двох місяців за адресою: 50027, м. Кривий Ріг, вул. Єсеніна, 1/12.

Акционерное общество «Эникра»

сообщает, что общее собрание акционеров состоится 29 мая 2002 г. в 10.00 по адресу: г. Симферополь, ул. Крылова, 125.

Регистрация акционеров с 8.00 до 9.45.

Для регистрации иметь при себе удостоверение личности и, для представителей акционера, надлежаще оформленную доверенность.

Повестка дня:

1. Отчет Правления о финансово-хозяйственной деятельности АО за период его деятельности.
2. Об источниках финансирования для расчетов с кредиторами.
3. О продаже основных фондов.
4. О ликвидации или реорганизации АО.

Хозяйственным судом Донецкой области (83048, г. Донецк, ул. Артема, 157) возбуждено дело № 3/19Б от 07.02.2002 г. о банкротстве «Макеевское особое конструкторско-технологическое бюро с исследовательским производством Института проблем материаловедения им. И. М. Францевича Национальной академии наук Украины» (86105, г. Макеевка, пл. ВЛКСМ, 5), р/с 260059805508 в Макеевском филиале АКБ Укрсоцбанк, МФО 334174, код 01526052.

Распорядителем имущества назначен Гладченко Александр Валентинович (лиц. № 250247), адрес: г. Донецк-92, а/я 954.

Претензии кредиторов и санаторов принимаются в течение месяца со дня публикации объявления.

Товариство з обмеженою відповідальністю **«АРКО-ПОЛО»** (підприємство з іноземними інвестиціями) ідент. код 21645830, повідомляє про зміну своєї назви на «Товариство з обмеженою відповідальністю «АРКО-ПОЛО».

Господарським судом м. Києва (м. Київ, вул. Б. Хмельницького, 44-В), за заявами ДПІ у Дарницькому районі м. Києва, було порушено провадження по справах про банкрутство:

1. № 24/743, ТОВ «Тотальстрой» (м. Київ, вул. Будіндустрії, 7) код 22903317, р/р 26001301330348 в АКБ «Національний кредит».

2. № 24/744, ПП «Касеопея» (м. Київ, вул. Світла, 6) код 25412347, р/р 26006076401 в АКБ «ОЛ-Банк», МФО 322885.

3. № 15-14-б, ПП «Булат» (м. Київ, вул. Ілліча, 3) код 24928132, р/р 260081435 в АКБ «Легбанк».

Ліквідатором призначено Шніта Петра Олександровича, ліцензія № 249795 від 19.10.01 р. (м. Київ, вул. Кошиця, 3, тел. 572-60-75).

Претензії кредиторів та заяви санаторів приймаються протягом місяця з дня опублікування оголошення.

ТАС–ІНВЕСТБАНК

Ліц. НБУ №40 від 26.10.01 г.

Баланс станом на кінець дня 31 грудня 2001 року

(тис.грн.)

Рядок	Найменування статті	сума
	АКТИВИ	
1	Кошти та залишки в НБУ	1858
2	Казначейські та інші цінні папери, що рефінансуються Національним банком України, та цінні папери, емітовані Національним банком України	-
3	Кошти в інших банках	15740
4	Цінні папери на продаж	-
5	Кредити та заборгованість клієнтів	12434
6	Інвестиційні цінні папери	-
7	Довгострокові інвестиції до асоційованих компаній і дочірніх установ	-
8	Основні засоби та нематеріальні активи	1736
9	Нараховані доходи до отримання	65
10	Інші активи	349
11	Усього активів	32182
	ЗОБОВ`ЯЗАННЯ	
12	Кошти банків	3178
13	Кошти клієнтів	4208
14	Інші депозити	-
15	Боргові цінні папери, емітовані банком	-
16	Нараховані витрати до сплати	78
17	Інші зобов'язання	12
18	Усього зобов`язань	7475
	ВЛАСНИЙ КАПІТАЛ	
19	Статутний капітал	23311
20	Капіталізовані дивіденди	-
21	Акції, викуплені в акціонерів	-
22	Емісійні різниці	-
23	Резерви	3513
24	Результати переоцінки	-
25	Нерозподілений прибуток	(2117)
26	у тому числі сума переоцінки у разі вибуття необоротних активів	
27	Усього власного капіталу	24707
28	Усього пасивів	32182

Звіт про фінансові результати за 2001 рік

(тис. грн.)

Рядок	Найменування статті	сума
1.1	Процентний дохід	5305
1.2	Процентні витрати	(1346)
1	Чистий процентний дохід	3959
2.1	Комісійний дохід	1875
2.2	Комісійні витрати	(192)
2	Чистий комісійний дохід	1683
3	Дивідендний дохід	0
4	Чистий торговельний дохід	(3)
5	Прибуток/збиток від інвестиційних цінних паперів	(2)
6	Прибуток від довгострокових інвестицій в асоційовані компанії й дочірні установи та інших інвестицій	0
7	Інший операційний дохід	134
8	Операційний дохід	5770
9	Загальноадміністративні витрати	(5375)
10	Витрати на персонал	(5291)
11	Прибуток від операцій	(4895)
12	Витрати на безнадійні та сумнівні борги	2831
13	Прибуток до оподаткування	(2064)
14	Податок на прибуток	(51)
15	Прибуток після оподаткування	(2114)
16	Непередбачені доходи/витрати	(3)
17	Чистий прибуток/ збиток банку	(2117)

Голова Правління **О.П. Дмитренко**
В.О. головного бухгалтера **О.М. Зайцев**

Київ, вул.Пушкінська, 42/4, т/ф (044) 246-5043, 246-5040

Постріл у лобове скло

ДАІ

...Пізньої березневої ночі на автошляху Харків — Сімферополь — Севастополь працівниками ДАІ спільно з їхніми колегами з карного розшуку проводилися профілактичні заходи з попередження дорожніх злочинів водіїв транзитного автотранспорту. З цією метою були організовані кілька мобільних груп, які використовували своєрідні вантажівки-«пастки».

Близько 23-ї години до одного з таких автомобілів під'їхала іномарка «Форд-Сієрра» з харківськими номерами. З неї вийшли троє молодиків. Один залишився поблизу транспортного засобу, а двоє інших підійшли до «Камазу» і, погрожуючи водієві розправою, почали вимагати гроші. У ситуацію, коли людині загрожувала реальна небезпека, працівники міліції, що були неподалік у засідці, втрутилися і затримали одного із зловмисників. Двоє його спільників встигли вскочити в іномарку, намагаючись втекти. На шляху став інспектор Віктор Вінник. Злочинці їхали просто на нього. Невже не зупиниться? — майнула у Віктора думка. Але ті й не думали, схоже, цього робити, бо авто набирало швидкість. В останню мить Вінник не розгубився, і, опинившись на капоті, намагався міцніше зачепитися за двірники. Такий маневр був несподіваним для бандитів, і вони спробували поворотами машини скинути його з капота. Віктор витягнув з кобури пістолет вистрелив у лобове скло «Форда-Сієрри». Зіскочивши на землю, він миттю відкотився з-під колес іномарки. Водій, незважаючи на пробите кулею лобове скло, натиснув на педаль акселератора і попрямував до Харкова. Про напрям руху злочинців одразу було передано орієнтування на ближній пост ДАІ, через який вони могли невдовзі проїхати. Кількома секундами пізніше втікачі на шаленій швидкості, не реагуючи на вимоги наряду ДАІ про зупинку, проїхали мобільні групи ДАІ та екіпаж «Беркуту». Авторалі закінчилося не на користь зловмисників. Пройшло зовсім небагато часу і бандитів затримали. Ними виявилися 19-річний водій Михайло Вітренко, який раніше вже притягався до кримінальної відповідальності і був засуджений до позбавлення волі, власник іномарки 24-річний Сергій Лелюк та їхній спільник Ренат Фанталієв. Водій під час переслідування отримав вогнепальне поранення і його було доставлено до лікарні. Затримані ніде не працювали і нападами на водіїв вирішили поліпшити своє фінансове становище. Тепер їх перевіряють на причетність до інших злочинів.



А тим часом Віктор Олексійович після отримання тілесних ушкоджень одужав і знову працює на лінії, щоб у разі потреби прийти людям на допомогу.

Володимир ЕННАНОВ;
Микола ЯВОРСЬКИЙ,
ГУДАІ МВС України.

На знімку: Віктор Вінник.

Життя з газом веселіше

Тенденції

За темпами росту і виробництва валового внутрішнього продукту на душу населення Запорізька область стабільно посідає лідируючі позиції в Україні. Водночас регіон ще істотно відстає від багатьох інших областей за рівнем розвитку соціальної сфери, розв'язання соціальних проблем. Тому не випадково облрада та облдержадміністрація регіону головною метою своєї діяльності визначили посилення впливу позитивних змін в економіці області на реальне підвищення рівня життя населення, його добробуту.

Зокрема, серед пріоритетних напрямів, передбачених програмою соціально-економічного та культурного розвитку на 2002 рік — продовження газифікації сіл.

Торік у восьми сільських районах області введено в дію понад 90 кілометрів газових мереж та магістральних газопроводів, що дало можливість не лише перевести низку котелень на природний газ, а й зекономити сімейний бюджет багатьох запоріжців. Порівняно з попереднім роком, споживання природного газу у житлово-комунальному господарстві регіону зросло на 31 відсоток. Тільки за допомогою кредитних ресурсів обласного фонду підтримки індивідуального житлового будівництва на селі було газифіковано 540 домівок. І найбільше — на Мелітопольщині.

Ігор Богданов, глава Мелітопольської райдержадміністрації, успішно продовжує газифікацію сіл свого району. Нещодавно ми побували у селі Степовому, мешканці якого з нетерпінням чекали свята — підключення їхніх домівок до газопроводу.

Свого часу на сільському сході, які стали традиційними у районі, Ігор Богданов пообіцяв степовичанам прискорити газифікацію села. Свого слова голова дотримав. Завершення будівництва газопроводу, на котре бракувало бюджетних коштів, прокредитувала місцева агрофірма «Україна». Придбати селянам газові котли, плити та інше обладнання допоміг обласний фонд підтримки індивідуального житлового будівництва. Звісно, не стояв осторонь і колектив підприємства «Мелітопольгаз».

...Того дня на околиці Степового зібралася більшість його мешканців. Традиційний газовий факел на святі запалив голова облдержадміністрації Євген Карташов.

— На Мелітопольщині й надалі особлива увага приділятиметься газифікації сіл, — запевнив Ігор Богданов. — Власне, це один із пріоритетних напрямів соціально-економічного розвитку нашого регіону...

Як повідомив голова Запорізької облради Володимир Березовський, цього року в регіоні мають намір ввести в дію не менш як 130 кілометрів газових мереж та магістральних газопроводів. Нині на Запоріжжі реалізують програму «Сільське подвір'я», в рамках якої плановано газифікувати ще понад 500 індивідуальних житлових будинків у 16 районах області.

Олександр АБЛІЦОВ.

Мелітополь.

Наміри

Молода сім'я вибирає дах. Над головою

Більшість молодих сімей потребують власного житла, але не можуть скористатися кредитом через низькі доходи, вважають члени постійної комісії з питань молодіжної політики, культури, сім'ї, фізкультури і спорту Донецької обласної ради. Дані опитування, що його провело регіональне відділення Фонду сприяння молодіжному будівництву, свідчать: лише 1,8 відсотка сімей живуть в окремих квартирах, решта мешкають у гуртожитках, із батьками або наймають квартиру. Поліпшення житлових умов сьогодні потребують понад 40 тисяч молодих сімей та самотніх молодих громадян.

Водночас із двох тисяч родин, які звернулися за наданням позики до регіонального відділення Фонду сприяння молодіжному будівництву, понад 60 відсотків задекларували свої доходи в сумі, яка ледь-ледь перевищує 100 гривень на місяць на сім'ю. А отже, такі претенденти не зможуть виплачувати поетапно державну пільгову позику навіть протягом тридцяти років.

Вихід депутати вбачають у розробці регіональної програми сприяння молодіжному житловому будівництву — таку програму буде винесено на обговорення найближчої сесії обласної ради.

Ліна КУЩ.

Донецька область.

Подбали про врожайну перспективу

Сільські вісті

У Кам'янець-Подільському ЗАТ «Нива» — новинка. Підприємство запустило в серійне виробництво два види легких пружинних борін — БПЛ-7, БПЛ-9, розроблених спільно з Інститутом цукрових буряків Української академії аграрних наук. Традиційні агрегати подекуди не забезпечують необхідну глибину обробітку, за один прохід знищують лише 30 відсотків паростків бур'янів, важкі в експлуатації під час розвороту. У дітища кам'янець-подільського підприємства цих вад немає. Пустивши на обробіток сходів «кам'янецьку сапу», господар позбувається за один прохід до 90 відсотків паростків бур'янів, до того ж, не пошкоджуються сходи культурних рослин.



Недорогі, прості, мобільні агрегати, випробувані в різних кліматичних зонах, доведені згідно із зауваженнями спеціалістів машинно-дослідних станцій та інженерних центрів Волині, Вінниці, Ялтушкова, готові боротися за щедрий урожай 2002 року.

Віра ШПИЛЬОВА.

Хмельницька область.

На знімку: творці «кам'янецької сапи» біля свого дітища.

Фото Станіслава СТОЯНОВСЬКОГО.

Знай наших!

Дільницею на «Ниві»

Старший дільничний інспектор, майор міліції Юрій Василець із Костопільського райвідділу УМВСУ відтепер об'їжджатиме свою дільницю (а це 23 населені пункти, де мешкають 16 тисяч осіб) на новенькій «Ниві». Ключі від авто йому, як кращому дільничному інспекторові області за підсумками роботи за минулий рік, вручив начальник УМВСУ в Рівненській області, генерал міліції Анатолій Франчуз. Окрім того, що Юрій Василець з помічником забезпечив громадський порядок на своїй дільниці, він розкрив п'ятнадцять злочинів. Зокрема, цього року — резонансне вбивство матері сімох дітей.

Олександра ЮРКОВА.

Рівненська область.

Редактор номера Світлана ПИСАРЕНКО.

Редколегія: Сергія ПРАВДЕНКО, Леонід БРОВЧЕНКО, Анатолій ГОРЛОВ, Віталій ЖЕЖЕРА, Іван ІЛЛЯШ, Людмила КОХАНЕЦЬ, Анатолій МАРЦИНОВСЬКИЙ, Світлана ПИСАРЕНКО, Віталій СУДДЯ.

- **За зміст та достовірність інформації у рекламних публікаціях відповідальність несе рекламодавець.**
- **Редакція не завжди поділяє позицію авторів публікацій.**
- **За точність викладених фактів відповідальність несе автор.**
- **Рукописів не повертаємо.**
- **Листування з читачами — тільки на сторінках газети.**
- **При використанні наших публікацій посилання на «Голос України» обов'язкове.**

Свідоцтво про реєстрацію періодичного друкованого видання — КВ № 1 від 26.05.1994 р.

Газета виходить 5 разів на тиждень (крім неділі й понеділка) українською і російською мовами. Передплатні індекси: для індивідуальних передплатників — 40224, для підприємств і організацій — 60955. Загальний тираж 159000.

Комбінат друку видавництва «Преса України». 03047, Київ-47, проспект Перемоги, 50. Фотоформи виготовлено в КЦ редакції газети «Голос України».

Зам. 0311063. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 0

Голос України

Газета виходить з 1 січня 1991 року.
Адреса редакції:
03047, Київ-47, вул. Нестерова, 4.
ТЕЛЕФОНИ: для довідок — 441-84-92;
телефакс — 224-72-54;
відділ реклами — 449-72-53, 441-89-34, 441-89-44;
телефакс — 449-85-62.
E-mail: mail@golos.com.ua — загальний
reklama@golos.com.ua — відділ реклами
let@golos.com.ua — відділ листів
foto@golos.com.ua — відділ ілюстрацій
Internet: http://uamedia.visti.net/golos

Засновник і видавець — Верховна Рада України